

Edición de 22 páginas — En dos secciones	
Crónicas, Págs. 1 a 3	Femenina, Pág. 10
Redacción	Social
Política	Teatro
Cámaras	Cables
Gremios	Deportes
Aviso	Económicos
Provincias	Hípica
	Megazine

Juan XXIII SOBREVIVIO A UNA DRAMÁTICA NOCHE

El rostro del Pontífice "ha recobrado algo de su color", dice información entregada anoche por el Vaticano. A las 10 horas inició su mejoría dentro de la gravedad de su estado.

Chile tiene 166 nuevos profesionales



CIUDAD DEL VATICANO, Jueves 30. (UPI).— El Papa Juan XXIII entró hoy en el décimo día de la grave recaída de su enfermedad y se encuentra debilitado por la pérdida de sangre y las dolorosas náuseas.

En la mañana del martes último, el Jefe de la Iglesia Católica sufrió una grave recaída con hemorragias internas que no pudieron ser contenidas desde entonces.

Además, fuentes responsables del Vaticano informaron que el Papa pasó ayer una "noche dramática" con reiterados y dolorosos vómitos.

Las últimas 24 horas

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI).— (Por William F. Sunderland).— Su Santidad Juan XXIII se reanimó hoy débilmente luego del agotamiento en que cayó en la noche del martes, como consecuencia de hemorragias internas y de un prolongado malestar estomacal.

Un boletín dado a primeras horas de la tarde por el Vaticano (PASA A LA PAGINA 2)

Aflicción por el Santo Padre



CIUDAD DEL VATICANO.— Fuentes del Vaticano dan laconicos contrastes a las informaciones sobre el estado de salud de Su Santidad el Papa Juan XXIII, afectado de un tumor al estómago y hemorragia interna. Izquierda: Ciudadanos romanos atentos a las últimas informaciones de la salud del Papa hojean los diarios frente a la Basílica de San Pedro, mientras una mujer (derecha) enjuga sus lágrimas con un pañuelo. (Radiofoto UPI.)

MISION COMERCIAL CHILENA INICIO GESTIONES EN PARIS

El Ministro Philippi obtuvo en Gran Bretaña respaldo para un mayor intercambio con Chile. Las conversaciones en Londres tuvieron como base el empréstito de US\$ 420.000.000 acordado tiempo atrás por el Reino Unido para ser invertido en productos británicos. Actividades en la capital francesa.

PARIS, 29. (UPI).— Llegó al aeropuerto de Orly la misión chilena, que encabeza el Ministro de Tierras, Julio Philippi.

Fue recibida por Phucet Foch, Director de la Sección Económica del Departamento Latinoamericano del Ministerio de Relaciones Exteriores, y por el Embajador de Chile, Carlos Morla Lynch, personal de esa representación diplomática y personalidades francesas y chilenas.

Desde el aeropuerto los integrantes de la Misión se dirigieron directamente a la Embajada de Chile, donde se alojaron Philippi y Pedro Daza, Subsecretario de Relaciones Exteriores y vicepresidente de la Misión.

El Ministro de Tierras chileno, preñado poco después una primera reunión de trabajo, con asistencia de los miembros de la misión y altos funcionarios de la Embajada, mientras Daza recibió a los periodistas y formuló declaraciones.

Dijo que el objetivo esencial de la Misión "es exponer a los gobiernos y círculos económicos y financieros de los distintos países que visitamos el programa de desarrollo de Chile, y, particularmente, el Plan Decenal".

Agregó que se pedirá a esos países que examinen el proble-

ma "teniendo en cuenta la existencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, a la que Chile pertenece".

Daza subrayó que contrariamente a ciertas informaciones aparecidas en la prensa, la misión chilena "no plantea el proyecto de desnuclearización de América Latina presentado por algunos países latinoamericanos, incluido Chile".

El Embajador chileno Morla Lynch ofreció esta noche una cena íntima a los integrantes de la Misión, que mañana continuarán sus negociaciones. Se entrevistarán con el Director del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Womser, el Director del Departamento Latinoamericano de ese Ministerio, señor Roche, y otras altas autoridades.

La Misión chilena partirá el lunes rumbo a Bruselas.

OBJETIVOS

LONDRES, 29 (UPI).— Partió con rumbo a París la Misión Económica chilena que encabeza el Ministro de Tierras, Julio Philippi, después de haber logrado respaldo para los pedidos chilenos de ayuda y de intensificación del intercambio comercial.

Las negociaciones, que se prolongaron tres días, tuvieron como base el empréstito de

420.000.000 de dólares acordado por el Reino Unido a Chile para ser invertidos en productos británicos.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

El Departamento de Cooperación aceptó en principio dar ayuda en relación con producciones concretas chilenas.

La Junta de Comercio discutió con los miembros de la Misión chilena la forma como el empréstito británico será gastado en el país.

El grupo conferenció, asimismo con representantes de la banca privada sobre el establecimiento de créditos y con miembros del Departamento de Cooperación Técnica, sobre la ayuda que prestará el mismo.

CLARA Y VIBRANTE EXPOSICION HIZO AYER EL SENADOR DURAN

Se dirigió por radio a todo el país, y en especial a los Directores Generales liberales y conservadores. El texto del discurso.

Senador Julio Durán Neumann, candidato a la Presidencia de la República, se dirigió ayer por radio a todo el país, y en especial a los Directores Generales liberales y conservadores. El texto del discurso.

Señores auditores: Mi Partido, el Radical, me ha otorgado la más significativa distinción entre las que puede tributar a uno de sus militantes. Me ha incluido en lugar preferente en la nómina de 6 senadores de entre los cuales podrán elegir los directores generales, conservador y liberal al postulante presidencial del Frente Democrático.

Yo he aceptado esta participación en tales términos de honor. Más que eso, hablando con la franqueza ciudadana que siempre he deseado se me reconozca como persona característica, he aspirado a la candidatura de las fuerzas republicanas de Chile a la Magistratura más alta del Estado. Y he aquí, surgiendo espontánea de estos conceptos iniciales, la primera reflexión de fondo que he decidido proponer a mis amables auditores.

He deseado ser candidato del Frente Democrático. Es decir, he querido representar a esa combinación de partidos. A esa y no a otra. A esa y a los grupos independientes que se agrupan a su sistema de propuestas. No a una diversa y a sus elementos afines.

Representar a un conglomerado político es, necesariamente, identificarse con sus posiciones actuales. Es compartir una filosofía y sus derivaciones. Es admitir como válida la teoría de una acción y de una lucha. Es, en seguimiento de una lógica implacable, fundirse con la acción misma.

En el caso del Frente Democrático, es menester a quien aspire a ser su personero, una disposición espiritual que le lleve a proclamar dentro de sí mismo, en la entraña de su pensamiento, la justificación de la existencia de ese conjunto partidario y la buena



Senador Julio Durán

valoración de lo que él ha creado, promovido o evitado.

Yo estoy en esa convergencia de lo ético con lo racional y lo político. Fui de los que siempre pensaron que las diferencias llamadas doctrinarias que han separado a veces a los partidos de filiación democrática, no valen ahora para distanciarlos. No valen ahora. Lo digo porque los términos políticos tienen vigencia para ciertos tiempos y para determinadas circunstancias. En otras épocas, menos densas y marcadas por otros signos, tenía razón de ser la discordia profunda que impedía una acción común de conservadores, liberales y radicales. Hoy las afinidades son mayores que las oposiciones. Sólo falta buscarlas con ánimo entero y proclamarlas valerosamente.

Podría negarse, con alguna sinceridad, que nuestro sistema de vida, nuestra red de libertades y derechos, nuestro conjunto querido de trabajo.

Finalmente, los padres de los menores Julia Sepúlveda y Eduardo Saint Jean, que perecieron en la explosión del Arriarán, recibirán una indemnización.

FALLECIO EN VIÑA GUSTAVO RIVERA B.

VIÑA DEL MAR.— A consecuencia de un síncope cardíaco falleció a las 16.00 horas en su residencia de esta ciudad, el ex senador y ex presidente del Partido Liberal, Gustavo Rivera Baeza. Tenía a la fecha 73 años de edad.

El deceso de este destacado y veterano político provocó consternación en Viña del Mar y en Valparaíso, en donde gozaba de amplias simpatías y respeto.

Había nacido en Valparaíso el 20 de marzo de 1894, ciudad en la cual hizo sus estudios primarios y secundarios, obteniendo el título de abogado en 1916, especializándose en jurisprudencia y comerciales.

Antes de dedicarse de lleno a la política había sido profesor de Derecho Civil y de Hacienda Pública en Valparaíso, provincia que lo eligió diputado en 1925. En 1937, fue elegido senador por las provincias de Suble, Concepción y Araucón, siendo reelegido en 1945 y 1953.

Como diputado fue Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Presidente de esa misma del Congreso Nacional. Como senador, ocupó los cargos de Presidente

(PASA A LA PAGINA 2)

Ayuda del Gobierno para deudos de las víctimas del H. Arriarán

SE HARA TAMBIEN EXTENSIVA A FAMILIARES DE LA UNICA VICTIMA DE LA EXPLOSION EN EL HOSPITAL DE TEMUCO.

En los próximos días, una comisión de funcionarios del Gobierno, encabezada por el ministro de Hacienda, se dirigirá a Temuco para atender a las necesidades de las víctimas y sus familiares de la explosión del Hospital de Temuco.

Los familiares de los médicos Jaime Palomares, Enrique Zabalaga, Mario Torres Kay y Ana María Yuricic, que perecieron en la explosión del pabellón quirúrgico del Hospital Arriarán, recibirán un monto de dinero que será igual al 75 por ciento de las remuneraciones que hubieran percibido las víctimas en servicio activo. Para los efectos del monto, la Dra. Ana María Yuricic será considerada como funcionaria del Servicio Nacional de Salud.

Los funcionarios Olimpo Molina, médico, y Marta Suvén Letelier, Gloria Rodríguez Navarro e Inés Castro Álvarez, varones que recibieron en la explosión heridas que los imposibilitan para trabajar al máximo de su capacidad profesional, recibirán jubilaciones iguales al 100 por ciento de sus remuneraciones en servicio activo. Los familiares del operador de calderas Hernán Díaz Díaz, que pereció en la explosión del Hospital de Temuco, recibirán un monto en iguales condiciones que los de los médicos fallecidos a consecuencia del accidente del Arriarán.

Finalmente, los padres de los menores Julia Sepúlveda y Eduardo Saint Jean, que perecieron en la explosión del Arriarán, recibirán una indemnización.

Luchan por la vida del Papa



ROMA.—El doctor Antonio Gasbarrini, uno de los tres médicos que velan constantemente por la salud de Su Santidad el Papa Juan XXIII, denota cansancio después de larga permanencia en las habitaciones pontificias, mientras se dirige a su casa. Un

anuncio de Palacio Vaticano, expedido el día 29, dice que la salud del Sumo Pontífice se encuentra en un período de lenta recuperación, pero informaciones más cautelosas dicen que aún permanece en estado grave. (RADIOFOTO UPI.)

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

El cohete, de 31 metros de longitud, se elevó de su plataforma de lanzamiento a esa hora y como treinta segundos después, su parte impetuosa se resquebrajó y lanzó una imponente llamarada envuelta en humo negro al espacio.

En la primera vez que un cohete Titán-2 ha hecho explosión en pleno vuelo, aunque otros han fallado por diversas razones eléctricas y mecánicas.

Mañana Nacional para construir reparar locales educacionales

Participarán Ministerios y otros organismos estatales, la industria y el comercio y la Misión Económica de los Estados Unidos.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, cuyo Gerente, Sergio Undurraga, estuvo presente en la conferencia. Mientras tanto, se acelerarán los trámites previos para la celebración de las Cuarenta que sean necesarios con la Misión Económica.

COLABORACION NACIONAL

El Ministro dijo, por otra parte, que en la campaña se contará, además, con la colaboración de los Ministerios de Hacienda y Obras Públicas, el Banco del Estado, la Iglesia, la Comisión de Planificación Educativa, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, la Junta de Auxilio Escolar, la Sociedad de Instrucción Primaria, la Corporación de Institutos de Educación Popular, el Cuerpo de Carabineros, el Cuerpo de Bomberos, la Sociedad de Fomento Fabril, la Cámara Central de Comercio, etcétera.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA: Plan Decenal de Desarrollo ha sobrepasado sus metas

La industria pesquera obtuvo mayores rendimientos a los programados.

Algunas de las metas perseguidas por el Plan Decenal de Desarrollo, han sido sobrepasadas, como en el caso de la industria pesquera, que ha alcanzado grados más avanzados que los que se perseguían en ese lapso. La Junta de Planificación Económica, reunida ayer, hizo un análisis para estudiar hasta qué punto se han cumplido las metas señaladas para los años 1961, 1962 y 1963. Así como algunas de esas metas han sido sobrepasadas, otras, como la agricultura, se mantienen estacionarias.

El estudio hecho por la Junta será sometido a consideración del Comité de Programación Económica y Reestructuración COPEPE, a fin de que acelere aquellos rubros retrasados y adopte las medidas que proceden.

COMITE PARA LA FERIA DE CHICAGO

Fue promulgado ayer el decreto del Ministerio de Economía, que nombra al Comité Ejecutivo que tendrá a su cargo la supervigilancia y coordinación de la participación chilena en la Quinta Feria Internacional de Chicago. El Comité lo integrarán, Ramiro González Allende, del Departamento de Comercio Exterior de la Cancillería; un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores, otro de la CORFO, uno de la Empresa de Comercio Agrícola, y un quinto de la Asociación de Exportadores. El Comité quedará facultado para reglamentar la participación de los expositores y establecer las condiciones que deben cumplir dentro del pabellón chileno.

NUEVA EMPRESA PESQUERA EN IQUIQUE

El Comité de Inversiones Extranjeras estudia una petición de la empresa pesquera noruega Bjeilund, para invertir 900 mil dólares en la instalación de una nueva industria en Iquique. La empresa proyecta elaborar anualmente 20 mil toneladas de conservas de pescado.

MOLINEROS RECLAMAN POR LA FALTA DE OSNABURGO

Con el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, se reunió ayer una delegación de la industria molinera para plantearle problemas relacionados con la comercialización del trigo y abastecimiento de harina. Dijeron que la falta de Osnaburgo ha impedido el normal abastecimiento de harina, por no haber materiales para la confección de envases. Por eso, varias industrias han paralizado, principalmente en la provincia de Valdivia. La industria textil, tiene orden de entregar anualmente 10 millones de metros de Osnaburgo, pero sus entregas son muy inferiores a esa cifra.

COOPERATIVA DE CONSUMIDORES

La Federación del Comercio Detallista organiza una cooperativa de consumidores a la que se afiliarán todos los comerciantes de esa organización. Su objetivo es establecer un poder comprador para adquirir mercaderías de gran consumo en grandes partidas, lo que se traduciría en un menor costo de los artículos. La Federación proyecta obtener asistencia técnica y financiera del Banco Interamericano de Desarrollo y el próximo viernes se reunirán con el presidente del BID, Felipe Herrera, para plantearle el proyecto.

Otra novedad de Max Factor



El 40 por ciento de las mujeres chilenas tienen el cutis seco; el 32 por ciento lo tienen normal, y sólo un 28 por ciento tiene la tez grasosa", dijo ayer en conferencia de prensa el Gerente de Max Factor, Kurt Weil. "Para este diferente grupo de mujeres, Max Factor ha lanzado los nuevos polvos compactos, Creme Puff, cada uno en siete tonos. Esta novedad, que recién salió en Estados Unidos y Europa, es lanzada al mercado chileno para resolver un importante problema a las mujeres. Ahora, los colores de moda pueden ser adquiridos según el tipo de cutis de cada mujer." En el grabado, el Gerente de Max Factor en Chile, Kurt Weil, y la señora Amelia Braniff, representante de Max Factor, en la conferencia de prensa.

Estudiantes de Medicina del Perú visitan Santiago

Desde ayer se encuentra en Santiago, en gira de estudio, un grupo de cuarenta estudiantes del último Curso de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de San Agustín de Arequipa, Perú. Acompañan a los alumnos los profesores: doctor Hugo Delgado Flores, doctor Manuel Morales, doctor Javier Lloa García y doctor Julio Gómez Arias. La delegación de Universitarios peruanos se hospeda en la Casa del Estudiante Americano. Médicos peruanos un programa de visitas a diversos países y centros culturales de Santiago.

En el Club de Seguridad



En el Club de Seguridad en el Tránsito se realizó ayer una ceremonia durante la cual los alumnos del nuevo curso de Seguridad recibieron sus diplomas. EN EL GRABADO, el presidente de la institución, Manuel Barahona Vargas, hace entrega de la distinción al señor Henry Houser.

Conferencia de prensa ofrecerá mañana Jefe Depto. Técnico del SNS

Mañana, en conferencia de prensa, el Jefe del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, dará a conocer diversos aspectos relacionados con su participación en la Reunión de la Organización Panamericana de la Salud, celebrado recientemente en Washington. La conferencia se llevará a cabo a las 17.30 horas, en la Sala de Consejo del SNS, ubicada en el tercer piso de Mac-Iver 541.

Universidad de Chile
Escuela de Medicina
CATEDRA DE
PEDIATRIA
LLAMASE A
CONCURSO
para el cargo de 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, 24 horas semanales (Ley número 15.678).
Los antecedentes deberán presentarse hasta el día 17 de junio próximo, a las 12 horas, en la Dirección. Santos Dumont 999, 5.º piso.

Honeywell
PRIMEROS EN CONTROLES

PIROMETROS DE

INDICAR
CONTROLAR
REGISTRAR

MEDIDORES Y
REGISTRADORES
DE FLUJO PARA

LIQUIDOS
VAPOR Y
GASES

INFORMACIONES TECNICAS Y
OFERTAS, CONSULTE
WALTER D. FETT
DIECIOCHO 90 - CAS. 1666
TEL. 6706

PROGRAMA DE PAVIMENTACION EN 4 COMUNAS SERA DESARROLLADO

Beneficiará a las comunas de Concepción, Limache, Quilpué y Punitaqui. Las inversiones alcanzan a 348.434,48 escudos. Nuevos pabellones para Liceo de Valparaíso.

La Dirección de Pavimentación Urbana pondrá en marcha un extenso programa de pavimentación de calzadas, aceras y soleras en cuatro comunas del país.

Por su parte, la Dirección de Arquitectura solicitará propuestas públicas para la demolición del edificio del Liceo N.º 1 de Ninas de Valparaíso.

En el primer caso, las obras que se desarrollarán en las cuatro comunas significarán una inversión total de \$ 348.434,48.

En Concepción, por ejemplo, se pavimentarán 10.421 metros cuadrados de calzadas y 3.860 metros de soleras, por un valor de \$ 218.189,34. En Limache, los trabajos consisten en 7.128 metros cuadrados de calzadas, 1.181 metros cuadrados de aceras y 1.890 metros de soleras, con una inversión de \$ 68.136,14.

En Quilpué se ejecutarán trabajos en 6.023 metros cuadrados de calzadas y 1.250 metros cuadrados de aceras por un valor de \$ 43.169,80, y, finalmente, en la comuna de Punitaqui se proyecta la pavimentación de 1.376 metros cuadrados de aceras y 1.177 metros de soleras, por valor de \$ 16.999,20. Por otra parte, para las comunas de Rapel y Lautaro se solicitarán propuestas por 15.156 y 19.737 escudos, respectivamente, destinados a ejecutar trabajos de pavimentación de calzadas y aceras.

PARA EL LICEO

En cuanto al Liceo de Ninas, a mediados de junio se pedirá propuestas para la edificación de dos pabellones de salas de clases en una superficie de 2.000 metros cuadrados. El presupuesto para este nuevo plantel educacional alcanzará a la suma de 500 mil escudos y el plazo para su construcción será de un año.

A su vez, la Dirección de Vialidad pedirá propuestas para la construcción del camino de acceso al puente Alsén en la ciudad del mismo nombre. Para esta obra se consulta un presupuesto equivalente a 150 mil 797 escudos y deberá ser ejecutada en un plazo de cinco meses.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18 horas, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado, el doctor Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para dar a conocer las más recientes descubrimientos contra el cáncer, y otras noticias de actualidad del mundo de las ciencias.

BANCO PANAMERICANO

comunica a sus clientes y público en general que atiende la compra y venta de monedas extranjeras del Mercado Libre de Corredores, órdenes de pago, cheques viajeros, etcétera,

EN SU LOCAL DE
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 720

PRIMER PISO — DE LUNES A VIERNES, DE 9 A 13.30 Y DE 15.30 A 17.30 HORAS — SABADO, DE 9 A 12 HORAS — TELEFONOS 32021 AL 32026

SUCURSALES:

INDEPENDENCIA N.º 802 — PROVIDENCIA N.º 1545

Melipilla: Talagante: El Monte: Serrano 292 Peñaflor 885 Libertadores 45

Asimismo, anuncia la próxima apertura de su moderna SUCURSAL SAN PABLO, a un paso del Mercado Central, San Pablo N.º 1041, teléfono N.º 67417.

MAÑANA Viernes 3.er

CURANTO MERVILLES

Prepárese para degustar este maravilloso guiso, preparado con los más selectos mariscos de los propios viveros de Establecimientos Mervilles. Sólo Mervilles en Santiago puede ofrecer a usted el auténtico CURANTO, preparado según las tradicionales recetas, los más finos ingredientes y el sabor de la tierra sureña.

MAS

MODERNO
AMPLIO
ACOGEDOR
CHILENO

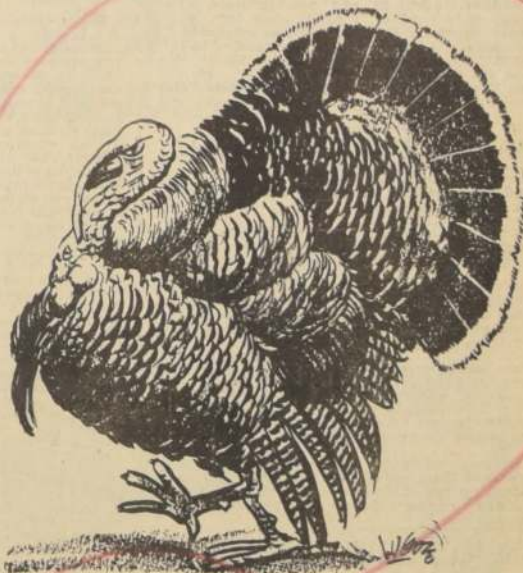
Cocktail - Comidas - Manifestaciones

ESTABLECIMIENTOS

MERVILLES

RONDIZZONI 2084
CASA ESQUINA DE BEAUCHEFF

CÓMASELO SOLO



EL 2 DE JUNIO Eº 200 MIL

2 PREMIOS DE Eº 5.000 · 50 PREMIOS DE Eº 1.000 CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO Eº 20 VIGESIMO Eº 1 SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

Solución



Es que yo no soporto la calefacción...

La fecha de la fundación de Santiago

Junto con las primeras lecciones, a todos nosotros se nos ha enseñado que Santiago, la capital de Chile, fue fundada por don Pedro de Valdivia el 12 de febrero de 1541. Así lo dicen nuestros textos escolares y no pocos cronistas le dedican algo cada año, a esta magna fecha de nuestra historia patria.

Sin embargo, el asunto no es claro, como se verá.

El Conquistador don Pedro de Valdivia y sus esforzados compañeros y acompañantes, acamparon en el pie sudoeste del Cerro San Cristóbal, mirando el Mapocho y estando allí, dictó el auto de fundación de Santiago, dándole este nombre en homenaje al apóstol más popular de los españoles. El 11 de septiembre de ese año de 1541, como siete meses después de su fundación, el cacique Michimalongo alacó a la naciente ciudad, la destruyó e incendió, quemándose en ese ataque todos los documentos relativos a su fundación. El 10 de enero de 1545, perdidos los originales, se ordenó rehacer el auto de fundación y demás documentos, así al que en forma más condensada que el primitivo trabajo, y se puso en ellos que Santiago había sido fundado el 12 de febrero de 1541. «Esta es la fecha verdadera», se equivocó el encargado de reeditar los nuevos autos? ¿Se los leyeron a Valdivia? ¿Por qué esta pregunta, esta duda? — se preguntaron los lectores.

La razón de esta. Don Pedro de Valdivia escribió dos cartas al Rey Carlos V. Una el 4 de septiembre de 1545 y otra el 15 de octubre de 1550. En ellas le dice y confirma que «pobló en un valle que se llama Mapocho... la ciudad de Santiago de Nueva Extremadura, a 24 de febrero de 1541, formando cabildo y poniendo justicia...». ¿Cuál de las dos fechas es la verdadera? El historiador Francisco Solano Astaburuaga y Cienfuegos concuerda con la fecha que Valdivia dio en sus cartas a Carlos V, o sea el 24 de febrero y no el 12.

Otro error es el de creer que don Pedro de Valdivia acampó en el cerro Huélen (Santa Lucía), y que estando allí procedió a fundar Santiago. Hay hermosos cuadros que presentan al conquistador y parte de su hueste en el citado cerro. Valdivia, como hemos dicho, levantó su campamento al pie del San Cristóbal y fue desde allí donde procedió a fundar la capital de Nueva Extremadura, como le puso al país «para que se olvidase el nombre de Chile que había quedado tan mal infamado por la vuelta y malograda expedición de don Diego de Almagro» (Carta del 15 de octubre de 1550, en que dio cuenta de esta determinación al Rey Carlos V).

El peñón del Huélen, cuando llegó Valdivia, naturalmente pequeño, no como ahora ensanchado artificialmente, un tanto rocoso y arbolado, se transformaba en una isla cuando crecía el Mapocho, ya que por el norte corría el cauce madre y por el sur, el brazo que ocupaba esa cuenca, más tarde transformada en la Cañada. Habría sido, pues un error acampar allí. Valdivia trazó la primitiva planta de la ciudad, apoyando su costado norte sobre la ribera sur del río y el otro sobre la colina del Huélen, con diez cuerdas hacia abajo, reservándose las necesarias para la plaza mayor, edificios públicos e Iglesia. Respecto del Mapocho, no olvidemos las grandes avenidas de 1609 y de 1684, en que el río destruyó los pretillos que defendían la población, ni olvidemos la del 30 de abril de 1748, en que el río salió nuevamente por la Cañada y no del árbol en que se la primera alameda (con sauces), que se había levantado tres años antes. Y hubo otras avenidas más, posteriormente, cada vez echando abajo todo lo bueno que se había construido o hecho en la Cañada, hasta que se canalizó el bárbaro Mapocho.

Belarmino Torres Vergara

Y se nos fue la noticia...

Para decir verdad, habíamos hecho bastante porque no se nos fuera la noticia.

Una semana, más o menos, era que andábamos tras ella. Y, según nuestros cálculos, tenía que producirse inevitablemente, en el breve curso de estos días.

Desde luego, y para desvanecer cualesquier conjeturas sobre la materia, adelantamos que ella no se refería sobre la salud del Papa, ni sobre la formación de un nuevo gabinete en Roma, ni sobre la realización del proyecto Geminis, relativo a la Luna.

Para ser más exactos, alguien vaticinó que iba a ocurrir esta noticia en el curso tenso de las últimas 24 horas del día.

Una noticia, aparte de excepcional, sensacional. Y, por cierto, destinada a estremecer el mundo.

Los nerviosos cazanotas de nuestro diario se movilizaban para que decir, en todas direcciones. Cada ciertos minutos llamaban por teléfono, sólo para delatar constancia de que, pese a todo, no existía sino la más absoluta orfandad informativa.

Un señor muy pálido, vestido de negro, llegó al arribo de la noche. Todo el mundo pareció conmoverse de expectación.

Desafortunadamente, el señor, después de pagar un aviso de defunción, hizo un ligero saludo de hombres y se fue.

A las tres de la madrugada, la gente desapareció del diario, luego de mirarse entre sí con cierta filosófica resignación.

¡Qué hacer! Para otra vez será.

Era ya casi la alborada, cuando alguien, después de muchos copiosos cafés, y de haber hablado largo rato acerca de la teoría de Planck, descubrió que en el Calendario Juliano había transcurrido un fenómeno que, según los matemáticos, sólo ocurre una vez cada 365 años... Es que la Tierra, en su regresión orbital alrededor del Sol, había justamente ahorrado la existencia de un día esferical.

Cuando el generoso colega nos informó en detalle acerca de tan insólito fenómeno y se dispuso a diagramar una serie de figuras escabrosamente geométricas sobre un trozo de papel, y junto a un vaso de cerveza, todos nosotros, llenos de somnolencia y de bostezos, decidimos irnos a nuestras casas.

Después de todo, y pese a nuestros esfuerzos, la noticia se nos había escabullido entre los ojos.

Con la perfecta conciencia de haberla dejado escapar tan sólo por un descuido, hemos resuelto hacer una guardia cerrada para cuando el caso se repita. Esto es, de aquí a 365 años...

Tintapién

Las vías de comunicación

La interdependencia entre zona y zona de un país resulta, en la hora, un hecho de tan especial claridad como la suerte común que se juegan los diversos aspectos de la vida internacional de hasta las más lejanas áreas del orbe entre ellas.

Las vías de comunicación, en este sentido, son el factor determinante de que tanto el pensamiento cuanto los importantes intereses económicos de una comunidad nacional discurran, en los diversos medios geográficos, en términos de conformar el elemento unitario que hace característico a un país y lo que significa en el concierto de la comunidad de las naciones.

Chile, de una muy difícil estructura geográfica, ha ido asumiendo, en la medida de que las posibilidades lo permitan y las exigencias de la hora lo reclamaban, la responsabilidad de mantener abiertos los cauces para la expedita circulación de todos sus valores en el medio interno y exterior. Los caminos, nervio central de los contactos terrestres, cruzan el territorio y alargan sus dimensiones hasta las fronteras por donde es posible alcanzar una útil comunicación con las repúblicas vecinas. El mar, elemento generalizador que facilita el mantenimiento del carácter distintivo del chileno, es cruzado por navíos de bandera propia que exhiben la preocupación de nuestras gentes por abrir las rutas del intercambio hacia todas las regiones.

Las exigencias de la vida moderna no han logrado superar el actualizado propósito nacional por ser un eslabón de la comunicación aérea, no obstante que los ingenios mecánicos adquieren cada día renovadas formas, que exigen desembolsos importantes, como los hechos por nuestra Línea Aérea Nacional, para mantenerse en el nivel de las congéneres que cruzan los aires a retropropulsión.

De ahí la importancia y reclamada urgencia de los puertos aéreos capaces de recibir y despachar las aeronaves de la más actualizada concepción, y el valor que tiene la preocupación del Gobierno por modernizar, a la brevedad posible, los terminales internacionales, como el de Pudahuel, proyectado para cumplir con las más actualizadas exigencias del adelanto.

Historia en profundidad

Uno de los peligros de la historia, según Valery, es que «hace sonar, embriaga a los pueblos, les engendra falsos recuerdos, exagera sus relaciones, entretiene sus viejas liras, turba su sosiego, les inflama la manía de la grandeza o de persecución y vuelve a las naciones arrogantes, insensibles y vanas».

Logicamente se trata de la historia externa, política, aquella para la cual los hitos millares de la existencia de los estados son las empresas bélicas y de poder.

Existe, no obstante, otra historia, más silenciosa pero más profunda, que hunde sus raíces en la transformación de la sociedad humana, y cuyo símbolo más exacto y promisorio es el espíritu científico. Descontando el hecho de que las pugnas por el poder pueden desviar a la ciencia de sus verdaderas finalidades, es ésta, sin discusión, la herencia más segura que tiene la humanidad para liberarse de viejas servidumbres y para construir un mundo dotado de los indispensables elementos que hagan la felicidad de todos los hombres.

No cabe ya duda de que la ciencia puede operar los mayores milagros, que erradican de la Tierra la necesidad y los sufrimientos que sea preciso el holocausto de catastrofes sociales que sólo podrían retardar el auténtico progreso. Mientras las naciones se debaten en medio de infinidad de problemas, en su hora, parecen decisivos, no son muchos los que perciben en su cabal trascendencia la dimensión del avance de las más distintas disciplinas científicas, las cuales, en su conjunto, van configurando una nueva realidad que manana emergerá en un mundo distinto, más equilibrado y seguro.

No hace mucho, en un congreso europeo,

un investigador norteamericano anticipó que en un futuro cercano se aplicarían técnicas portentosas para devolver artificialmente la vista a las legiones de infortunados que curren de ella. Se trataba, al parecer, de televisar rayos luminosos directamente al cerebro, llevando hasta él la visión del mundo exterior.

Por otra parte, los métodos quirúrgicos, en forma creciente, permiten intervenciones que hasta ayer sólo habían parecido fantasías. A tal categoría pertenece la operación practicada en Estados Unidos a un muchacho al cual un tren le arrancó, casi de cuajo, uno de sus brazos, el cual le fue prácticamente «pegado» por un equipo de hábiles especialistas. En realidad, se trató de varias operaciones sucesivas, mediante las cuales fue preciso primero conectar y «vulcanizar» las venas y luego, al cabo de un tiempo, unir los nervios, para que la extremidad recuperase su capacidad de movimiento. Si esta última intervención hubiera fallado, el experimento habría constituido un completo fracaso. No ocurrió así, y, en cambio, ya tenemos otro milagro científico.

Y muchos, muchos más esperan en puerta, porque ni la medicina, ni la química, ni la física, ni la astronómica, ni ninguna de las múltiples ramas de la investigación científica, descansan en su afán prodigioso por crear las bases de una vida más rica y feliz.

Esta, mucho más que la otra, es la cabal historia del mundo en que vivimos. ¿Por qué, entonces, habríamos de perder la confianza en que el futuro será mejor que el inquieto presente?

POLIBIO

El célebre capitán Christiansen

Por VICTOR NAVARRO BRAVO

Los que éramos estudiantes el año 1925 y nos sentíamos atraídos por el embudo de las tempestades y las leyendas marítimas, ya conocíamos a Olaf Christiansen como el «Capitán» del Bote Salvavidua de Valparaíso. Hombre enérgico, de aspecto vigoroso, anchas espaldas y voz estentórea, fumando siempre una ancha pipa, era popular en el puerto por su estampa de auténtico loco de mar, y típica su gorra azul, un tanto estropeada por las inclemencias de las lluvias y la acción del agua salobre.

Su acento sonaba y su afabilidad, manifestada por la sonrisa a los niños y los humildes «jornaleros» de los maitenes y a los hombres de a bordo, a quienes iba saludando con cierta camaradería, en su marcha hacia el cuartel de voluntarios que él fundara en ese año en las cercanías del muelle Prat.

Su nombre Olaf, que parece imitar el sonido lejano de las olas, se asociaba entonces en nuestra imaginación juvenil a los héroes vikingos, a Erik el Rojo, a los nombres de reyes de Noruega, Suecia y Dinamarca, de donde era originario y cuyas nórdicas regiones zarzaron los vikingos y reyes hombres de mar, tal como lo fuera el temerario capitán Christiansen, que ha fallecido a los 77 años de edad en esa bella cumbre de Valparaíso que se denomina el Alto del Puerto.

Allí había construido el refugio para su retiro, alejado del constante embate de las olas. No obstante, su casa diseñada por él, enmarcada en frondosa arboleda y envuelta ahora por la bruma otoñal de la costa, da la sensación de un barco danés de rojas chimeneas en que se acumulan compases, brújulas, anclas, en falta la campana del puerto que el mismo Olaf tocaba como bienvenido al visitante: casi siempre viejos tripulantes y amigos que admiraban sus atributos de hombre gentil y sin tacha.

Rodeado de sus queridos instrumentos y algunos maderos de naufragos, ahorraba, tal vez con nostalgia, «jummy kare», las aventuras de juventud y los sortilegios del mar, desde que partió a hurtadillas desde Copiapó, embarcado a los 14 años, en un maltrato velerío cuando de vivir para el viento creyó en Sudamérica o atraía el Cabo de Hornos bajo la angustia de las implacables tormentas, más pellerosas aún para los viejos navíos a la vela de esa época. Su vida estuvo marcada por las aventuras y incendios de las naves que

tripulaba, salvándose gracias a su serenidad y coraje.

Todos los porteños recuerdan con admiración sus verdaderas hazañas en sus primeras acciones de salvamento de las naves de Valparaíso, como la «Concepción» y la goleta «Angela», rescatando a todos sus tripulantes; aumentando su fama de arriesgado marino, con el salvamento de 230 personas que tripulaban las chalas, bongos y faluchos surtos en la bahía y que habían quedado al garete en ese catastrófico temporal de mayo de 1940, en que gigantescas olas dieron vuelta de campana al enorme dique que cortó su anclura.

La ciudad de Valparaíso, siempre generosa y reconocida, mediante sus autoridades edilicias, lo designó en aquellas circunstancias, como «Hombre del Año» y Benemérito Ciudadano. Asimismo, la Marina de Chile lo condecoró posteriormente con la «Medalla Premio Especial» por haber salvado a un oficial y tres marineros que se encontraron en peligro durante una acción del servicio. Olaf Christiansen fue un auténtico héroe, siempre respetado por la furia de los océanos.

El boletín de los reformistas agrarios

A comienzos de este año se realizó en Santiago un Curso de Capacitación para Profesionales en Reforma Agraria, que organizó por la Oficina Regional de la FAO en Chile, reunidos representantes de 17 países. Entre ellos concurren secretarías de Ministerios de Agricultura, jefes de departamentos agrícolas, ingenieros agrónomos de altas calificaciones, profesores y estudiantes de la materia. Eran simples alumnos, sin otras pretensiones que absorber, en un máximo posible, una comprensión cabal de lo que significa para América Latina el concepto reformista en los problemas del agro, por los dos meses de clases intensivas, con foros, estudios en el campo y lo que es más importante, con pleno entendimiento entre quienes, cuando sea oportuno, aportarán su concurso en los planes que abra la larga y corta, tendran que desmenuzarse. Se formó una verdadera hermandad política, prescindiendo, como norma y mandato, de toda cuestión política.

Se habló en un lenguaje claro, exponiendo pro y contra, buscando posibilidades donde parecía difícil encontrarlas. Con otras palabras, y repitiendo las expresadas por el profesional Juan Fernández Medina, «las repúblicas americanas proclaman su decisión de asociarse en un esfuerzo común para alcanzar un progreso económico más acelerado y una amplia justicia social para sus pueblos, respetando la dignidad del hombre y la libertad política».

Y este Curso de Capacitación para Profesionales en Reforma Agraria ha tenido su prolongación en una actividad organizada por la Oficina Regional de la FAO en Chile, reunidos representantes de 17 países. Entre ellos concurren secretarías de Ministerios de Agricultura, jefes de departamentos agrícolas, ingenieros agrónomos de altas calificaciones, profesores y estudiantes de la materia. Eran simples alumnos, sin otras pretensiones que absorber, en un máximo posible, una comprensión cabal de lo que significa para América Latina el concepto reformista en los problemas del agro, por los dos meses de clases intensivas, con foros, estudios en el campo y lo que es más importante, con pleno entendimiento entre quienes, cuando sea oportuno, aportarán su concurso en los planes que abra la larga y corta, tendran que desmenuzarse. Se formó una verdadera hermandad política, prescindiendo, como norma y mandato, de toda cuestión política.

Se habló en un lenguaje claro, exponiendo pro y contra, buscando posibilidades donde parecía difícil encontrarlas. Con otras palabras, y repitiendo las expresadas por el profesional Juan Fernández Medina, «las repúblicas americanas proclaman su decisión de asociarse en un esfuerzo común para alcanzar un progreso económico más acelerado y una amplia justicia social para sus pueblos, respetando la dignidad del hombre y la libertad política».

Y este Curso de Capacitación para Profesionales en Reforma Agraria ha tenido su prolongación en una actividad organizada por la Oficina Regional de la FAO en Chile, reunidos representantes de 17 países. Entre ellos concurren secretarías de Ministerios de Agricultura, jefes de departamentos agrícolas, ingenieros agrónomos de altas calificaciones, profesores y estudiantes de la materia. Eran simples alumnos, sin otras pretensiones que absorber, en un máximo posible, una comprensión cabal de lo que significa para América Latina el concepto reformista en los problemas del agro, por los dos meses de clases intensivas, con foros, estudios en el campo y lo que es más importante, con pleno entendimiento entre quienes, cuando sea oportuno, aportarán su concurso en los planes que abra la larga y corta, tendran que desmenuzarse. Se formó una verdadera hermandad política, prescindiendo, como norma y mandato, de toda cuestión política.

OQUELE

Siberia, ¿factor en la disputa chino-soviética?

por FRIEDRICH STEINER

VIENA (FNS).— Constituyente casi de un tercio del Asia, la gigantesca masa de Siberia parece cabalgar en el mapa sobre el dragón que representa a China. La región, que se extiende desde los montes Urales en el oeste hasta el Océano Pacífico en el este, y desde el Océano Ártico en el norte hasta el Asia Central Soviética, Mongolia y Manchuria por el sur, forma el 37 por ciento del territorio de la Unión Soviética. Sin embargo, sólo el 11 por ciento de la población nacional, o sea, 24.000.000 de habitantes, vive en su suelo.

En el mundo externo, la palabra Siberia evoca visiones de vastos desiertos de nieve y hielos que alternan con tupidos bosques, poblados por nativos que viajan en trineos de renos, y por presos políticos. Mas esta vieja imagen no es ya cierta; hoy día, Siberia es la más valiosa acción económica de la Unión Soviética, encerradora del 85 por ciento de todas las reservas hullaeras de la nación, del 75 por ciento de todo su potencial hidroeléctrico, el 75 por ciento de su madera, el 75 por ciento del oro y el 90 por ciento de sus depósitos de diamantes. El hierro y los minerales no ferrosos abundan en la zona, y los yacimientos petrolíferos—aunque al presente apenas bastan a satisfacer los requerimientos de la propia región—, estiman geólogos soviéticos, se encuentran «entre los más ricos del mundo».

Por casi tres siglos los zaristas enviaron a Siberia a los prisioneros políticos y a los soldados y contingentes de prisioneros políticos. En aquellos tiempos, el flanco meridional siberiano —una faja de 3.500 kilómetros de longitud por 200 a 1.300 de profundidad— se hallaba en la esfera de influencia del Imperio Chino. El proceso mediante el cual los rusos se apoderaron de este territorio fue oficialmente criticado por vez primera el pasado marzo por el órgano del Gobierno Rojo de Pekín, «Yen Min Yi Pao» («Diario del Pueblo»). El periódico mencionó los «incógnitos» tratados que se «ha obligado a firmar a China» y cita a los concordatos con la Rusia Imperial junto a aquellos convenidos con Gran Bretaña. Asevera que de los pactos que establecieron la vigencia rusa en la zona de territorio que se extiende desde el Asia Central hacia la península de Kamchatka, cerca de Japón, uno jamás fue ratificado por los chinos, uno fue firmado bajo coacción, y uno, bajo amenaza directa de un ataque armado de los rusos.

Estos resquemores históricos fueron silenciados durante los diez años de «gran alianza» entre Moscú y Pekín. Al presente, no obstante, cuando las diferencias chino-soviéticas ya no están confinadas al predio de las especulaciones académicas, sino que se debaten como hecho establecido de las relaciones internacionales, aquellos sucesos remotos adquieren una nueva dimensión e importancia.

Un nuevo énfasis de la atención moscovita a la parte asiática del país ha ido creciendo a medida que se ahondaba la discusión chino-soviética a partir de 1960.

En 1957, cuando el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev ordenó un drástico esfuerzo para mejorar la economía interna, las relaciones con Pekín eran todavía fáciles, y la cuestión de «Rusia Asiática» era de indolencia.

El crecimiento obligado de la población es otro índice del interés de Moscú en sus posesiones del Oriente. En 1959 Siberia tenía menos de 18.000.000 de habitantes. En 1959 la nueva cifra de 24.000.000 había logrado en gran medida



MAO TSE TUNG quiere a Siberia de regreso

de puramente económica. Hubo una fiera discusión entre los «tradicionalistas» y los «reformistas». Los primeros sugerían la ampliación de complejos industriales ya existentes en la porción europea de la Unión Soviética, mientras que los otros afirmaban que, a la larga, la parte asiática de la Unión resultaría tener mayor potencialidad de crecimiento y que el desarrollo debía recalcarse allí. Esta disputa sobre la ubicación de la expansión económica centraba en un principio en el rendimiento: la alternativa era entre beneficios más rápidos en las inversiones hechas en el Occidente, o un largo período de espera en el Oriente.

El debate concluyó con un compromiso que favoreció a los «tradicionalistas», mas a partir de 1960, un creciente número de indicios parece señalar que la opinión de los «reformistas» prevalecerá y que incluso sus más ambiciosas demandas serán satisfechas. Aunque verdaderas cifras son difíciles de obtener, los observadores estiman que el nuevo Plan Septenario, comenzado en el año fiscal de 1959 a 1960, asignó bastante más —del 20 por ciento de todas las inversiones de capital a la Siberia, que comprende el Lejano Oriente soviético. El objetivo del plan es convertir a Siberia en «el principal complejo industrial de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas».

Los observadores afirman que este énfasis es extraordinario y que a duras penas puede justificarse con consideraciones puramente económicas. Señalan que la Siberia, donde actualmente sólo el 5 por ciento de la producción total del país y las ganancias sobre inversiones se calculan en un 50 por ciento por debajo del promedio nacional. Además, las estadísticas oficiales aseveran que a causa del inhóspito clima siberiano, el obrero local produce alrededor de un 40 por ciento menos que su contemporáneo ucraniano, o sea, un 20 por ciento por debajo del promedio nacional. Además, las estadísticas oficiales aseveran que a causa del inhóspito clima siberiano, el obrero local produce alrededor de un 40 por ciento menos que su contemporáneo ucraniano, o sea, un 20 por ciento por debajo del promedio nacional.

El crecimiento obligado de la población es otro índice del interés de Moscú en sus posesiones del Oriente. En 1959 Siberia tenía menos de 18.000.000 de habitantes. En 1959 la nueva cifra de 24.000.000 había logrado en gran medida

Cuarto centenario de El Escorial

La fundación del Monasterio de El Escorial, una de las grandes maravillas del mundo, ha sido celebrada en sus cuatrocientos años grandiosamente, como corresponde al monumento monumental, material y espiritual del catolicismo.

El Victor Hugo resultaría, acaso borraría, de su producción poética aquellos versos terribles en que recoge toda la abominable leyenda filipinesca pintando a Felipe II como un monstruo de crueldad y egoísmo.

Pero el tamiz de la historia y la distancia nos hacen mirar los acontecimientos de otra manera y es así que la figura del gran «Rey papero» se perfila hoy bajo otros aspectos. El ideal cristiano marca profundamente toda su vida, idea católica domina su política, su conducta pública, su conducta privada. La defensa del catolicismo no se separa jamás de la del interés nacional español; para él, la defensa de la Iglesia es la defensa de España, la unidad y la integridad española, conformente todo esto con su actitud respecto a Flandes, a la Reforma y al Islam. Y funda un monumento eterno en el momento en que el protestantismo se esfuerza en arruinar la concepción monacal y bandas de hugonotes saquean e incendian monasterios. Y El Escorial se alza como un convento modelo, donde la vida monástica habrá de seguir en toda su belleza, en todo su máximo esplendor, en toda su pristina sobriedad; aca, pues, un abrigo para la vida religiosa integral, una especie de fortaleza levantada contra el error, una solemne afirmación de los dogmas católicos negados por la Reforma. Será una biblioteca que guarde tesoros de erudición, una universidad, un seminario, un hospital, un laboratorio, una farmacia, una casa de caridad y de apostolado, un maravilloso museo católico. Pero sobre todo esto ha de ser la Casa de Dios, de glorificar a Dios, de exaltar la idea de Dios.

Así, antes de hablar del aspecto arquitectónico de este gran monumento universal, era necesario decir algo del espíritu que lo inspiró.

El Escorial es, ante todo, una manifestación de la voluntad humana de elevarse y trascender. Es la obra de un hombre que, en su espíritu, se eleva por encima de lo humano y se acerca a lo divino. Es la obra de un hombre que, en su espíritu, se eleva por encima de lo humano y se acerca a lo divino.

El Escorial es, ante todo, una manifestación de la voluntad humana de elevarse y trascender. Es la obra de un hombre que, en su espíritu, se eleva por encima de lo humano y se acerca a lo divino. Es la obra de un hombre que, en su espíritu, se eleva por encima de lo humano y se acerca a lo divino.

Cámara de Diputados

SESION 1ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 29 DE MAYO DE 1963

(De 16.15 a 16.35 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MIRANDA, DON HUGO

SECRETARIOS: LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPFÉ.

(Versión Oficial)

V-TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 83a, 84a, 85a, y 86a, de la Legislatura extraordinaria, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFÉ (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º— Dos Mensajes con los que Su Excelencia el Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, ha considerado el Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que traspaşa y suplementa diversos ítem del Presupuesto de Capital del Ministerio de Obras Públicas, y

El segundo, que concede pensión por gracia a don Francisco Hinojosa Robles.

2.º— Seis oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los cuatro primeros, he considerado la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica el Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad;

El que crea la Comisión Chilena de Energía Atómica;

El que deroga el inciso final del artículo 13 de la Ley N.º 14824, que autorizó la instalación y funcionamiento de una industria manufacturera de trancas en la ciudad de Rancagua;

El que exime de impuestos y contribuciones fiscales y municipales a las empresas de aeronavegación, cuyo capital y administración correspondan a sus socios, a personas naturales o jurídicas chilenas;

El que establece las normas a que deberá sujetarse el Presidente de la República para disponer de las inmuebles que adquiere el Fisco por sucesión por causa de muerte;

El que suplementa el Presupuesto de la Dirección de Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas con el objeto de dar término a la construcción del Puerto de Arica;

El que reestructura los servicios dependientes del Ministerio de Obras Públicas y

El que reajusta las rentas del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

Con los dos últimos, formula indicaciones a los siguientes proyectos de ley:

El que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior;

El que crea el Servicio Aerogrametría de la Fuerza Aérea de Chile;

3.º— Seis oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados, que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aspée, relativo a la construcción de una Escuela Industrial en la ciudad de Quilpué;

Del mismo señor Diputado, referente al funcionamiento del Liceo Vespertino Fiscal Femenino de Valparaíso;

Del señor Díaz, sobre construcción de un local para el funcionamiento de la Escuela N.º 61 de Linares;

De los señores Melo y Montiel, respecto de deficiencia de local de la Escuela N.º 22 de Coronel;

De los señores Montes y Teitelboim, acerca de reparaciones en el local de la Escuela N.º 24 de Concepción;

De los señores Montes y Teitelboim, relativo a la necesidad de otorgar calidad de fiscal al Liceo Nocturno Particular "Eduardo de la Barra", de Valparaíso;

4.º— Dos oficios del señor Ministro de Justicia, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, referentes a las siguientes materias:

Del señor Flores Castell, sobre provisión del cargo de Juez del Trabajo de Chillán, y

Del señor Lavandero, respecto del número de causas pendientes en el Juzgado del Trabajo de Temuco;

5.º— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, referentes a las siguientes materias:

Del señor Leñ, relativo al número de máquinas y vehículos de que dispone la Dirección de Vialidad de ese Ministerio, y

De los señores Lorca, Acevedo, Jerez y Leñ, referente a la construcción de un edificio destinado al funcionamiento de un teatro en la Población Juan Antonio Ríos.

6.º— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Martín, sobre las medidas adoptadas para controlar la enfermedad denominada "distomatosis" que afecta al ganado de las provincias de Suble y Concepción.

7.º— Trece oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación, respecto de la construcción de una Población de 100 casas; por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en la ciudad de Iquique, destinada al personal ferroviario.

Con los doce siguientes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Acuña, relativo a la entrega, a los imponentes, de las casas de la Población de Empleados Particulares de la ciudad de Osorno;

Del señor Barra, referente a un préstamo que otorgaría el Servicio de Seguro Social a los obreros cesantes de las minas del carbón de la comuna de Lota;

De la señora Campuzano, doña Julieta, sobre fiscalización del desahue de la oficina Salitrera "Prosperidad", de Tocopilla;

Del señor Gagnia, respecto de la recepción por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, de la Población que construyó la CORVI para sus imponentes, en la ciudad de Santa Cruz;

Del señor Hamuy, acerca del cumplimiento de las leyes sociales por el propietario de la fábrica de muebles "Los Lanes", de Santiago;

Del señor Monroy, relativo a la provisión de los cables del Agente del Servicio de Seguro Social en la localidad de Pucón y de Administrador del mismo servicio, en la localidad de Villarrica;

Del mismo señor Diputado, referente al traslado del Subadministrador del Servicio de Seguro Social de Temuco, señor Juan Fritz Sandoval;

Del mismo señor Diputado, sobre construcción de los Centros de Padres de Familia del Liceo de Hombres "Guillermo Rivera Cotapos", de Viña del Mar;

Del señor Schaulsohn, que concede franquicias aduaneras a la internación de diversas especies destinadas al Departamento de Bienestar del Círculo de Periodistas de Santiago;

Los señores Araya, Cademartori, Alata, Barra, Lorca, Aravena, y Morales, don Carlos, que concede franquicias aduaneras a la internación de elementos destinados a la Central Única de Trabajadores de Chile;

El señor Brucher, que concede franquicias aduaneras a la internación de elementos destinados a la Sociedad Molinera del Norte, Eterovic, Razmili y Compañía;

El señor Peñaflor, que modifica el artículo 25 de la Ley N.º 11.828, sobre impuesto al cobro, con el objeto de hacer una nueva distribución de los fondos destinados a caminos;

Los señores Musalem, Alata, Robles, y Montiel, Subsecretarios, Tagle, Montes, Barra y Candelino, que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 39, que autorizó a las Instituciones de Previsión para vender los inmuebles de su propiedad;

El señor Gumucio, que autoriza al Presidente de la República para transferir a sus actuales ocupantes las casas que forman la población "Ruiz Tagle", de Santiago;

El señor Aspée, que reconoce tiempo de servicio por don Luis A. Paredes Fernández;

El mismo señor Diputado, que abona tiempo a don José Guillermo Lagos Córdova;

El señor Correa, que aumenta la pensión de que disfruta doña Rosa Eterovic Gumán;

El señor Eguiguren, que concede pensión a don Pedro Pizarro Calderón y don Oscar Ocaranza Rojas;

El señor Huerta, que aumenta la pensión de que disfruta doña Margarita Cerdá C.;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Luis Alberto Seguel Rivas;

El señor Leñ, que aumenta la pensión de que disfruta doña Raquel Cabrera viuda de Muñoz, e hijas;

El mismo señor Diputado, que aumenta la pensión de que disfruta doña Blanca Vera Carvajal;

El señor Osorio, que concede pensión a doña Ligrida de las Mercedes Espinoza;

El señor Rivera, que aumenta la pensión de que disfruta doña Aura Camus viuda de Celadón, y

El señor Urrutia Prieto, que aumenta la pensión de que disfruta doña Ana Ramos viuda de Recabarren;

12.º— Siete presentaciones:

Con la primera, el Honorable Diputado don Mario Sáez Lagos solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días;

Con la segunda, el Presidente de la Corte Suprema se refiere al proyecto de ley que modifica el artículo 103 del Código Orgánico de Tribunales;

Con las cuatro siguientes, las personas que se indican, solicitan los siguientes beneficios:

Don Raúl Cárdenas Silva, pensión;

Don Andrés Carrasco Carrasco, diversos beneficios;

Don Manuel Jesús Espinoza Mora, aumento de pensión, y

Doña Tomasa del Carmen Espinoza viuda de Baeza, pensión.

ficio destinado al funcionamiento de un teatro en la Población Juan Antonio Ríos.

6.º— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Martín, sobre las medidas adoptadas para controlar la enfermedad denominada "distomatosis" que afecta al ganado de las provincias de Suble y Concepción.

7.º— Trece oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación, respecto de la construcción de una Población de 100 casas; por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en la ciudad de Iquique, destinada al personal ferroviario.

Con los doce siguientes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Acuña, relativo a la entrega, a los imponentes, de las casas de la Población de Empleados Particulares de la ciudad de Osorno;

Del señor Barra, referente a un préstamo que otorgaría el Servicio de Seguro Social a los obreros cesantes de las minas del carbón de la comuna de Lota;

De la señora Campuzano, doña Julieta, sobre fiscalización del desahue de la oficina Salitrera "Prosperidad", de Tocopilla;

Del señor Gagnia, respecto de la recepción por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, de la Población que construyó la CORVI para sus imponentes, en la ciudad de Santa Cruz;

Del señor Hamuy, acerca del cumplimiento de las leyes sociales por el propietario de la fábrica de muebles "Los Lanes", de Santiago;

Del señor Monroy, relativo a la provisión de los cables del Agente del Servicio de Seguro Social en la localidad de Pucón y de Administrador del mismo servicio, en la localidad de Villarrica;

Del mismo señor Diputado, referente al traslado del Subadministrador del Servicio de Seguro Social de Temuco, señor Juan Fritz Sandoval;

Del mismo señor Diputado, sobre construcción de los Centros de Padres de Familia del Liceo de Hombres "Guillermo Rivera Cotapos", de Viña del Mar;

Del señor Schaulsohn, que concede franquicias aduaneras a la internación de diversas especies destinadas al Departamento de Bienestar del Círculo de Periodistas de Santiago;

Los señores Araya, Cademartori, Alata, Barra, Lorca, Aravena, y Morales, don Carlos, que concede franquicias aduaneras a la internación de elementos destinados a la Central Única de Trabajadores de Chile;

El señor Brucher, que concede franquicias aduaneras a la internación de elementos destinados a la Sociedad Molinera del Norte, Eterovic, Razmili y Compañía;

El señor Peñaflor, que modifica el artículo 25 de la Ley N.º 11.828, sobre impuesto al cobro, con el objeto de hacer una nueva distribución de los fondos destinados a caminos;

Los señores Musalem, Alata, Robles, y Montiel, Subsecretarios, Tagle, Montes, Barra y Candelino, que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 39, que autorizó a las Instituciones de Previsión para vender los inmuebles de su propiedad;

El señor Gumucio, que autoriza al Presidente de la República para transferir a sus actuales ocupantes las casas que forman la población "Ruiz Tagle", de Santiago;

El señor Aspée, que reconoce tiempo de servicio por don Luis A. Paredes Fernández;

El mismo señor Diputado, que abona tiempo a don José Guillermo Lagos Córdova;

El señor Correa, que aumenta la pensión de que disfruta doña Rosa Eterovic Gumán;

El señor Eguiguren, que concede pensión a don Pedro Pizarro Calderón y don Oscar Ocaranza Rojas;

El señor Huerta, que aumenta la pensión de que disfruta doña Margarita Cerdá C.;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Luis Alberto Seguel Rivas;

El señor Leñ, que aumenta la pensión de que disfruta doña Raquel Cabrera viuda de Muñoz, e hijas;

El mismo señor Diputado, que aumenta la pensión de que disfruta doña Blanca Vera Carvajal;

El señor Osorio, que concede pensión a doña Ligrida de las Mercedes Espinoza;

El señor Rivera, que aumenta la pensión de que disfruta doña Aura Camus viuda de Celadón, y

El señor Urrutia Prieto, que aumenta la pensión de que disfruta doña Ana Ramos viuda de Recabarren;

12.º— Siete presentaciones:

Con la primera, el Honorable Diputado don Mario Sáez Lagos solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días;

Con la segunda, el Presidente de la Corte Suprema se refiere al proyecto de ley que modifica el artículo 103 del Código Orgánico de Tribunales;

Con las cuatro siguientes, las personas que se indican, solicitan los siguientes beneficios:

Don Raúl Cárdenas Silva, pensión;

Don Andrés Carrasco Carrasco, diversos beneficios;

Don Manuel Jesús Espinoza Mora, aumento de pensión, y

Doña Tomasa del Carmen Espinoza viuda de Baeza, pensión.

investigación practicada en la Municipalidad de Suñu en lo relativo a la construcción del Parque Santa Julia.

Del señor Oyazún, respecto de irregularidades que se habrían cometido en las Municipalidades de Huasco y Freije;

Del señor Yrarrázaval, acerca de irregularidades producidas en el loteo de sitios efectuado en la Población "Nueva Braunau", de la comuna de Puerto Varas;

De los señores Aravena y Pantoja, relativo a la investigación realizada en la Oficina de Valparaíso de la Dirección de Fomento;

De los señores Galleguillos, Ciel y Zepeda, referente a la investigación practicada en las obras ejecutadas por la firma constructora Wedeles, Balmaceda, Mathieu Limitada;

De los señores Gagnia, respecto de la recepción por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, de la Población que construyó la CORVI para sus imponentes, en la ciudad de Santa Cruz;

Del señor Hamuy, acerca del cumplimiento de las leyes sociales por el propietario de la fábrica de muebles "Los Lanes", de Santiago;

Del señor Monroy, relativo a la provisión de los cables del Agente del Servicio de Seguro Social en la localidad de Pucón y de Administrador del mismo servicio, en la localidad de Villarrica;

Del mismo señor Diputado, referente al traslado del Subadministrador del Servicio de Seguro Social de Temuco, señor Juan Fritz Sandoval;

Del mismo señor Diputado, sobre construcción de los Centros de Padres de Familia del Liceo de Hombres "Guillermo Rivera Cotapos", de Viña del Mar;

Del señor Schaulsohn, que concede franquicias aduaneras a la internación de diversas especies destinadas al Departamento de Bienestar del Círculo de Periodistas de Santiago;

Los señores Araya, Cademartori, Alata, Barra, Lorca, Aravena, y Morales, don Carlos, que concede franquicias aduaneras a la internación de elementos destinados a la Central Única de Trabajadores de Chile;

El señor Brucher, que concede franquicias aduaneras a la internación de elementos destinados a la Sociedad Molinera del Norte, Eterovic, Razmili y Compañía;

El señor Peñaflor, que modifica el artículo 25 de la Ley N.º 11.828, sobre impuesto al cobro, con el objeto de hacer una nueva distribución de los fondos destinados a caminos;

Los señores Musalem, Alata, Robles, y Montiel, Subsecretarios, Tagle, Montes, Barra y Candelino, que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 39, que autorizó a las Instituciones de Previsión para vender los inmuebles de su propiedad;

El señor Gumucio, que autoriza al Presidente de la República para transferir a sus actuales ocupantes las casas que forman la población "Ruiz Tagle", de Santiago;

El señor Aspée, que reconoce tiempo de servicio por don Luis A. Paredes Fernández;

El mismo señor Diputado, que abona tiempo a don José Guillermo Lagos Córdova;

El señor Correa, que aumenta la pensión de que disfruta doña Rosa Eterovic Gumán;

El señor Eguiguren, que concede pensión a don Pedro Pizarro Calderón y don Oscar Ocaranza Rojas;

El señor Huerta, que aumenta la pensión de que disfruta doña Margarita Cerdá C.;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a don Luis Alberto Seguel Rivas;

El señor Leñ, que aumenta la pensión de que disfruta doña Raquel Cabrera viuda de Muñoz, e hijas;

El mismo señor Diputado, que aumenta la pensión de que disfruta doña Blanca Vera Carvajal;

El señor Osorio, que concede pensión a doña Ligrida de las Mercedes Espinoza;

El señor Rivera, que aumenta la pensión de que disfruta doña Aura Camus viuda de Celadón, y

El señor Urrutia Prieto, que aumenta la pensión de que disfruta doña Ana Ramos viuda de Recabarren;

12.º— Siete presentaciones:

Con la primera, el Honorable Diputado don Mario Sáez Lagos solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días;

Con la segunda, el Presidente de la Corte Suprema se refiere al proyecto de ley que modifica el artículo 103 del Código Orgánico de Tribunales;

Con las cuatro siguientes, las personas que se indican, solicitan los siguientes beneficios:

Don Raúl Cárdenas Silva, pensión;

Don Andrés Carrasco Carrasco, diversos beneficios;

Don Manuel Jesús Espinoza Mora, aumento de pensión, y

Doña Tomasa del Carmen Espinoza viuda de Baeza, pensión.

Con la última, doña María Elena Zavalla Salas, solicita devolución de los antecedentes acompañados al proyecto de ley que beneficia a doña Amelia y doña Enrique Salas Erazuriz.

13.º— Una comunicación de la Cámara de Representantes de la República del Paraguay, con la que se refiere a atentados terroristas que se habrían producido en ese país.

14.º— Tres telegramas:

Con el primero, el Círculo de Ferrocarrileros Jubilados de los Andes se refiere al proyecto de ley que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones;

Con los dos últimos, el Secretario del Partido Comunista de Lota, y los habitantes de la Población "Graciela Letelier", de Chillán, se refieren al proyecto de ley que modifica el Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad;

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Termina la Cuenta.

1.-FIJACIÓN DE DIAS Y HORAS PARA LAS SESIONES ORDINARIAS.— DIA DESTINADO EXCLUSIVAMENTE AL TRABAJO DE COMISIONES.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 73.º del Reglamento de la Honorable Cámara, la presente sesión tiene por objeto, en primer lugar, designar días y horas para las sesiones ordinarias de la presente legislatura.

Sobre el particular, me permito proponer a la Sala que se acuerde celebrar las sesiones ordinarias los días martes y miércoles de cada semana, de 15 a 19.15 horas.

En segundo lugar, correspondió señalar el día de ayer, martes, para el trabajo de las Comisiones, en conformidad con el artículo 71.º del Reglamento.

A este respecto, la Mesa se permite proponer a la Honorable Cámara, destinar a este objeto los días jueves de cada semana.

Si le parece a la Honorable Cámara se darán por aprobadas las dos proposiciones de la Mesa.

Aprobadas.

2.-ACUERDOS DE LA COMISION DE TABLA.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— El señor Secretario dará lectura a los acuerdos adoptados por la Comisión de Tabla y a la nómina de los miembros que formarán los Comités de los Partidos.

El señor CANAS (Secretario).— Reunida en la mañana del día de ayer, martes 28 del presente, la Comisión de Tabla a que se refiere el inciso primero del artículo N.º 104.º del Reglamento de la Honorable Cámara, preside el señor Presidente de la Honorable Cámara, don Hugo Miranda, con la asistencia del señor Ignacio Urrutia de la Sotta, segundo Vicepresidente, y de los señores Rosasco, Mercado y Basso, por el Comité Radical; Ramírez y Cuadra, por el Comité Liberal; Valenzuela, por el Comité Demócrata Cristiano; Erazuriz, don Carlos José, por el Comité Conservador Unido; Montes y Mélo, por el Comité Comunista; Barra, por el Comité Socialista, y Oyazún, por el Comité Democrático Nacional, por unanimidad adoptó los siguientes acuerdos:

Formar la Tabla General que servirá para el Orden del Día de las sesiones ordinarias que celebrará la Honorable Cámara durante la presente legislatura, en los siguientes proyectos de ley, en el orden que se indican:

1.º— Moción que autoriza al Servicio Nacional de Salud para contratar médicos becados;

2.º— Mensaje que modifica el artículo 86.º de la Ley N.º 12.434, que destinó fondos a la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales;

3.º— Proyecto del Honorable Senado que modifica la Ley N.º 9.588, que creó el Registro Nacional de Viajantes;

4.º— Moción que autoriza a las Municipalidades del Segundo Distrito de Santiago para modificar sus plantas de empleados y obreros sin sujeción a las limitaciones legales vigentes;

5.º— Moción que da mérito ejecutivo a los acuerdos o avenimientos producidos ante las Juntas de Conciliación y Arbitraje o ante las Inspecciones del Trabajo;

6.º— Moción que concede a los empleados particulares el derecho a un día más de feriado anual por cada tres nuevos años de trabajo, después de diez años de servicio;

7.º— Moción que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N.º 313, de 15 de mayo de 1956, que contiene el Estatuto de los Trabajadores del Cobre;

8.º— Moción que destina recursos para ejecutar obras de alcantarillado en las comunas de Quinta Normal y Barrios Unidos;

9.º— Moción que establece que las importaciones de arroz que se realicen por las zonas que gozan de un tratamiento aduanero especial se sujetarán a las normas generales;

10.º— Moción que modifica el artículo 86 del Código

del Trabajo respecto al despido colectivo de obreros, y

11.º— Moción que otorga diversas franquicias a los profesionales médicos, dentistas y farmacéuticos del Servicio Nacional de Salud.

12.º— Proponer a la Honorable Cámara enviar al archivo y aceptar la proposición del Honorable Senado, por haber perdido su oportunidad o haberse legislado sobre la materia, los siguientes asuntos:

1.º— Moción que autoriza la emisión de estampillas para conmemorar el centenario de la Casa de la Providencia de Valparaíso;

2.º— Moción que autoriza la organización de una Exposición Internacional Industrial en Santiago, en el año 1960;

3.º— Moción que establece que todo accidente sufrido por el conscripto en el servicio militar será considerado como accidente del trabajo;

4.º— Mensaje que exime de la formalidad de la escritura pública a ciertos actos o contratos que celebre la Corporación de la Vivienda;

5.º— Moción que modifica la Ley N.º 12.008, que concedió franquicias aduaneras a las mercaderías que se importen en las provincias de Chiloé, Aisen y Magallanes;

6.º— Moción que faculta al Consejo Nacional del Colegio de Periodistas para fijar sueldos mínimos y arancel a los periodistas;

7.º— Moción que autoriza el funcionamiento del Casino Municipal de Viña del Mar en forma extraordinaria, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962;

8.º— Oficio de la Comisión de Minería e Industrias con el que solicita ampliación del plazo para evacuar su informe sobre la denuncia formulada en contra de algunas actuaciones del Instituto de Investigaciones Geológicas;

9.º— Moción que reemplaza en el anexo "Subvenciones" del presupuesto del Ministerio de Hacienda para el año 1962, la frase "Preventorio Infantil Cruz, San José de Maipo" por "Preventorio Infantil Cruz Roja Chilena, San José de Maipo";

10.º— Proposición del Honorable Senado para enviar al archivo el proyecto que con-

dona las deudas por pago de contribución territorial de los terrenos predios agrícolas de las provincias de Atacama y Coquimbo, por haber perdido su oportunidad;

11.º— Moción que libera de derechos la internación de un equipo de cine sonoro destinado al Liceo María Auxiliadora de la ciudad de Linares;

12.º— Diversos proyectos de ley, cuyo archivo propuso el Honorable Senado, por haber perdido su oportunidad, con fecha 10 de julio de 1962, que figuran en el boletín N.º 9.882;

13.º— Diversos proyectos de ley, cuyo archivo propuso también el Honorable Senado, por haber perdido su oportunidad, con fecha 24 de julio de 1962, que figuran en el boletín N.º 9.882;

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En conformidad al artículo 104 del Reglamento, la Tabla General que servirá para el Orden del Día de las sesiones ordinarias será la confeccionada por la Comisión de Tabla, que acaba de leer el señor Secretario.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las proposiciones de archivo a que se ha dado lectura.

Aprobadas.

3.-INTEGRANTES DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor CASAS (Secretario).— Los Comités Parlamentarios han quedado integrados de la siguiente manera:

Comité Radical: propietarios, señores Manuel Rosasco, Víctor Julio Mercado y Víctor Erazuriz, suplentes, señores Basilio Carvajal, Rolando Vivas Fernández y Jorge Rodríguez;

Comité Liberal: propietarios, señores Alfonso Rodríguez de la Fuente y Domingo Rodríguez Garmuri, suplentes, señores Carlos Follet y Gregorio Eguiguren;

Comité Demócrata Cristiano: propietario, señor Carlos Sivi; suplente, señor Ricardo Valenzuela;

Comité Conservador Unido: propietario, señor Luis Valenzuela; suplente, señor José Errázuriz;

Comité Comunista: propietario, señor Jorge Montes;

Comité Socialista: propietario, señor Jorge Montes;

Comité Democrático Nacional: propietario, señor Darío Descurquie; suplente, señor Juan Tuma;

Comité de la Unión: propietario, señor A. Barja; suplente

Ambrosoli



presentan el nuevo
Super CRI-CRI

- Relleno Con:
- * DRY GIN BOOTH'S
 - * VERMOUTH MARTINI
 - * COGNAC LAGRANGE
 - * WHISKY KING EDWARD I



EN SU TRABAJO
EN SU DESCANSO

...Deleitan y tonifican!

EN TODO
CHILE
E° 0.30

ULTIMA CREACION **Ambrosoli**

Legión de Honor al general Iensen



El Embajador de Francia, Christian Aubrey, felicitó al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Eduardo Iensen Franke, después de haberlo

condecorado con el Orden de la Legión de Honor. La ceremonia correspondiente se efectuó en la sede de dicha representación diplomática.

Fundación Rockefeller acordó donar US\$ 96.000 a Universidad Católica

US\$ 96.000 acordó otorgar a la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica de Chile, el Comité Ejecutivo de la Fundación Rockefeller, en su reunión celebrada el 16 de mayo en curso.

Estos fondos serán destinados a la dotación de un nuevo laboratorio de nutrición animal y biblioteca de la Estación Experimental Agrícola, ubicada en el fundo "Isla de Pirque", como asimismo, a la adquisición de invernaderos y equipos de trabajo de la misma.

PERIODISTAS COLEGIADOS DE CHILE CELEBRAN HOY ASAMBLEA NACIONAL

Con asistencia de delegaciones de los cinco Consejos Regionales del país y de periodistas profesionales de Santiago, a las 10 horas se dará comienzo a la Asamblea Nacional de Periodistas convocada por el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, en la sede del Colegio de Periodistas de la capital, ubicada en Amunátegui 31.

La sesión asamblearia se iniciará con la lectura de la marcha del Colegio de Periodistas de Chile, dirigida por el vicepresidente y tesorero del Consejo Nacional, señores Enrique Sweet Claro y Hernán Uribe Ortega, respectivamente.

Posteriormente, los asambleístas tendrán oportunidad de exponer sus puntos de vista a la directiva máxima, a través de las comisiones de trabajo, en una segunda reunión general.

CENTRO CIVICO SAN GREGORIO:

Un paso adelante en la lucha por el progreso

El próximo sábado, a las 16.30 horas, se efectuará la inauguración del primer centro cívico urbano existente en la capital, el que estará ubicado en la población San Gregorio. Su construcción se debió a los esfuerzos mancomunados del Instituto de Educación Popular y de la Constructora de Escuelas S. A. (CESA), instituciones estas, dedicadas a promover la educación entre los grupos obreros.

La Corporación "Instituto de Educación Popular" proporciona la enseñanza técnica y básica a los obreros, a través de los planes de Educación Fundamental. La Constructora Educacional -CESA- promueve la cooperación de los industriales para construir centros educativos.

LA UNIÓN HACE LA FUERZA

Hace un tiempo, surgió la idea entre un grupo de particulares de impulsar la educación entre los sectores populares del país, específicamente obreros, quienes no siempre poseían la preparación técnica suficiente para realizar sus labores, ni siquiera la educación básica fundamental. Fue así como se materializó esta idea que dio vida al Instituto de Educación Popular, organismo que formó un equipo de profesores especializados para enseñar en los centros obreros urbanos. Esta labor, similar a la que se realiza en el campo a través del Instituto de Educación Rural, tiene como objetivo fundamental proporcionar a los obreros — hombres y mujeres — los conocimientos adecuados para elevar el nivel técnico de sus respectivas actividades. Al mismo tiempo, se entregaron a través de la Educación Fundamental, los conocimientos básicos para lograr una activa

participación del elemento popular en la vida social del país.

El Instituto de Educación Popular inició sus labores como tal, abocado a una serie de problemas, entre ellos, la falta de locales apropiados para trabajar. Debido a esto, se fueron adquiriendo terrenos en edificios inadecuados, prestados o arrendados por sus propietarios, situación que le impedía lograr la estabilidad que estaba ganando por la labor desarrollada en bien de los obreros. Fue así como surgió la Constructora de Establecimientos Educativos -CESA-, institución que, a través de locales especiales, que ofreció su apoyo para que el Instituto solucionara uno de sus más serios problemas.

El acuerdo, CESA se dedicó a la tarea de reunir fondos para levantar escuelas. El Centro Cívico de San Gregorio, junto con el de la población José María Caro, son los primeros frutos de esta unión. Sus locales no sólo tienen el mérito de servir como lugares de enseñanza, sino también tienen una disposición adecuada para convertirse en centro de la vida de las poblaciones a las cuales sirven. De ahí su nombre: Centros Cívicos.

El Director administrativo del Instituto de Educación Popular, Oscar Herrera (ex Ministro de Educación), informó que el Centro Cívico de San Gregorio cuenta con cuatro aulas de clases y ocho talleres de trabajo, además de una casa para el director, oficinas para profesores y servicios generales. Una de las aulas, con capacidad para numerosas personas, cuenta con una puerta especial que permite tener acceso a ella en forma independiente, sin dificultad.

cultar las actividades de la escuela. Esta disposición se planeó así — manifestó el ex Ministro — para permitir que los distintos centros de los pobladores tuvieran siempre a su alcance un lugar de reunión para discutir sus problemas.

TRES TURNOS

El Centro Cívico de la población San Gregorio se encuentra funcionando desde el 1.º de marzo. Su jornada de trabajo comprende tres turnos. En la mañana funciona como escuela primaria, en la tarde, como centro de enseñanza para los jóvenes — hombres o mujeres — que no han recibido la preparación adecuada para desempeñar algún oficio; y en la noche, perfeccionamiento técnico y básicamente a los obreros adultos. En la actualidad, tiene 1.300 alumnos que se benefician con los cursos de carpintería, electricidad y mecánica, que se imparten en dicho centro. Las mujeres, reciben por el momento cursos de costura, modas, y peluquería. Además, los cursos básicos generales, como matemáticas, castellano e historia.

A la inauguración oficial del Centro Cívico San Gregorio están especialmente invitados el Cardenal Raúl Silva Henríquez, los Ministros de Educación y Obras Públicas, el presidente de la CORVI y autoridades locales. Su funcionamiento marca un paso adelante en la lucha por desterrar el analfabetismo de las aulas y lograr una mayor capacidad y técnica de las mismas. En los planes del Instituto de Educación Popular y de CESA figura la extensión de su labor hacia las provincias, estimulando para esto a los industriales de las diferentes zonas.

PROPUESTA PRIVADA

COMPRA DE EDIFICIO

LLAMASE A PROPUESTA PRIVADA PARA LA ADQUISICION DE UN EDIFICIO EN SANTIAGO, QUE REUNA LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

SUPERFICIE.— No inferior a 1.000 m².
CONSTRUCCION.— Sólida, con un máximo de 20 años de antigüedad.
UBICACION.— Sector comprendido entre Alameda y Santo Domingo-Mac-Iver y San Martín.

Las ofertas deberán hacerse por escrito y acompañándose los planos de edificación y los correspondientes títulos de dominio saneados.

FORMA DE PAGO: AL CONTADO

La presentación de las ofertas deberá hacerse en la oficina de Bienestar de la Dirección de Impuestos Internos, quinto piso, oficina N.º 544, del Ministerio de Hacienda, hasta el 15 de junio de 1963.

JEFE DE LA OFICINA DE BIENESTAR DEL PERSONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

"En Chile tenemos la mayor proporción de accidentes"

Vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad, Carlos Hausser, dio a conocer ayer impresionantes estadísticas sobre accidente.

"Chile es uno de los países que exhibe una mayor proporción de accidentes en el mundo", señaló ayer el vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad, Carlos Hausser, en el curso de una conferencia de prensa realizada en el Hotel Carrera.

Para respaldar su aseveración, Carlos Hausser indicó que en 1961 la población industrial del país era de 2 millones 722 mil 629 personas, las que sufrieron 317 mil 513 accidentes de diverso tipo, 3 mil 969 de los cuales resultaron fatales y otros 12 mil causaron incapacidades o limitaciones permanentes. Subrayó que solamente el 2 por ciento de los accidentes son inevitables y que el resto se debe más que nada a descuido, imprevisión y negligencia. Señaló la explosión ocurrida en el Hospital de Temuco, atribuible a falla humana. También mencionó las explosiones del Hospital Arriarán y del Laboratorio de la Universidad de Concepción, el primero de los cuales arrojó seis muertos.

Dijo Carlos Hausser que en un estudio hecho en 1961 se estableció que los accidentes del tránsito y los que ocurren en el hogar proporcionan el mayor número de casos en las estadísticas nacionales. Como exponente típico de estos últimos citó los accidentes sufridos por personas que han tra-

tado de colocar una ampolleta con las manos mojadas. En la continuación de su exposición, Carlos Hausser dio a conocer la labor que viene desarrollando el Consejo Nacional de Seguridad en la divulgación de las medidas y precauciones que contribuyen a elevar los niveles de seguridad en todos los órdenes de la actividad humana.

Anulada sentencia por homicidio en un acto electoral

La primera sala de la Corte Suprema dio lugar a un recurso de casación en la forma y anuló la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago que condenaba a cinco años y un día de prisión a una persona que dio muerte a otra en el acto electoral del 4 de marzo de 1961, en el puente Codelga, ubicado en el camino longitudinal.

El día indicado, Luis Gatica Rodríguez, resultó muerto de un balazo disparado por Pedro Orellana Fariñas, durante un incidente de carácter electoral, en el cual también intervino Eduardo Irarrázabal Fleish. Este último apeló de la sentencia y de segunda instancia, conjuntamente con la viuda de la víctima, Rosa Fernández.

Ahora la Corte de Apelaciones de Santiago deberá dictar nueva sentencia, en conformidad lo dispuesto por la Suprema.

CONSAGRACION INTERNACIONAL:

Francisco Otta, el pintor más viajado del mundo, ofrece muestra retrospectiva

Tuvo el placer de conocer Toledo y París antes de la avalancha de los turistas que "hacen" dos países por día en bus.

por HUGO GOLDSACK

Francisco Otta, el pintor que ha vivido en un mayor número de países del mundo — o para decirlo mejor, que no ha cesado de viajar desde su más tierna infancia — el artista, que ha expuesto en Santiago, Valparaíso, París, Londres, Nueva York, Washington, Buenos Aires, Sao Paulo, Quito, Guayaquil, Praga, Sydney, Tokyo, Montevideo, Nueva Delhi, Frankfurt, Stuttgart y Berlín, se ha resuelto, ahora, a poner a los ojos de los turistas que lo visitan un pequeño homenaje (de los pulcros) y ofrecer una retrospectiva — la primera retrospectiva que arma en su existencia — y que puede verse y admirarse en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, en la alameda de la Librería de la Casa Central de la Alameda.

Un artista como Francisco Otta, al margen de sus méritos plásticos, tiene un interés enorme para el cronista que anda a la caza de personajes interesantes. "Mi vida", dice sin dejar de sonreír, ha sido un desplazamiento continuo, un viaje que nadie interrumpirá, sino la muerte, y quien sabe...

SIN "PEGA" VITALICIA

"Desde niño me llevaron a distintos países, desde el Mar del Norte hasta el Adriático. Viví siendo muy joven aún en España. De allí salté a África del Norte y más tarde a los Estados Unidos. Estudié lo mismo en París que en Viena, en Ginebra que en Londres, pero nunca "como Dios manda". Por eso, nunca rendí lo que llaman "exámenes válidos" ni me pude conseguir una "pega" vitalicia. La verdad es que no tengo vocación ni para oficinista ni para perro cuidador, porque los dos están igualmente amarrados y su vida es más bien monótona."

—¿Cuál es la mejor época de su vida?

—"Estos últimos años en Chile son los más extraordinarios de mi vida. Recuerdo, sin embargo, épocas maravillosas y llenas de un colorido

que no volveré a ver. Yo he vivido en París, en la época de entre-guerras, cuando aún se tomaba el desayuno en un "biatré", entre un ruso blanco y un sereno, un árabe con "burnus" y un hindú con "dhoti".

ANTES DE LA AVALANCHA

En aquel entonces, añade nostálgico, Toledo era un lugar solitario y silencioso, al que solamente viajaban — como en romería — aquellas pocas personas de sensibilidad que deseaban vivir unas largas horas con el Greco. Hoy ya no queda ninguno de esos rincones nostálgicos. Todo lo han invadido los turistas que van exclamando magníficamente: How nice! Que está jolli! Wie Schoen! Pero qué lindo! Son esos personajes que, sentados en el bus, "hacen" echo, diez, quince paisajes en un viaje de una hora y dos por semana. Esto les permite confundir con la mayor naturalidad Rembrandt con Goya y Viena con Amsterdam.

EN TODAS LAS RAMAS

Francisco Otta es un artista múltiple. Como él mismo dice: "Siempre me ha gustado subir a una y otra rama de ese gran árbol que se llama Arte. He hecho pintura de caballete y sin caballete en todas las técnicas, imaginables y tradiciones como experimentales. He realizado grabados, "collages", escenografías, diseño industrial. He creado gigantescos murales, como el de la Basílica de Los Cerrillos o el de la Embajada del Portugal, en Vitacura. He escrito montañas de crónicas de viaje (la última serie es de la India y el Japón) y he preparado una "Guía de Pintura Moderna", que ha merecido el honor de una edición. Además, se ha ilustrado "Los elementos" al poeta Ludwig Zeller."

La exposición del inquieto Otta está abierta todos los días en el alto de la Librería Universitaria, y bien vale la pena verla, para saber cuánto aprende andando un viajero impaciente como él.

PALAS CHUZOS PICOTAS COMBOS

DE ACERO. Carretillos 50 y 90 libras. Ruedas neumáticas. Manijas de presión, etc. Cables de acero. Artículos de protección.

DIMACOL MOLINA 50 Fono 91433

Servicio Médico Nacional de Empleados A V I S O

LLAMASE A

Concurso Médico

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados. Decreto Supremo N.º 212, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO INTERNISTA" para el Equipo de Curio, con dos horas de jornada diaria, grado 5.º y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Ramo N.º 72, 5.º piso, Sancti Spiritus, hasta el día 17 de junio de 1963, a las 12 horas.

La Alianza para el Progreso



UN DEBATE SOBRE los adelantos logrados por la Alianza para el Progreso, fue organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Participaron en la discusión estudiantes universitarios y público en general. EN EL GRABADO, el señor Charles

Henry Lee, director de la Misión Económica de los Estados Unidos, quien preside el debate. A su derecha, el representante del Instituto, Pat Coyle, ante los asistentes.

3 buzos ahogados al volcar ayer un bote en Talcahuano

El accidente se produjo cuando pescaban en el fondo del mar.

Tres buzos perecieron frente a Talcahuano, al volcarse, mientras pescaban en el fondo del mar, el bote-buzo del cual eran tripulantes. Otros tres tripulantes de la embarcación fueron rescatados vivos.

El naufragio ocurrió a las 13 horas de ayer, a la altura de la caleta Chome, a causa de la fuerte marejada. Los muertos son Luis Héctor Alfaro, de 27 años, soltero; Milton Cuevas Tello, de 25 años, soltero; y Felicio Salazar Quezada, de 35 años, casado.

Acudió en auxilio de la embarcación, la lancha de Luis Concha, y gracias a su oportuna ayuda, se pudo rescatar a los tripulantes Alfonso Bernar do Apablaza, Manuel Zurita

DAÑOS POR \$ 20.000 EN INCENDIO

Cuántos daños dejó un incendio que estalló a las 14.45 horas de ayer, en una fábrica de confecciones para señoras, la industria afectada es "Neumann y Cia. Ltda.", ubicada en Arturo Prat N.º 368, y propiedad de Arpad Neumann Feldmann.

El siniestro tuvo su origen en el calentamiento de una plancha eléctrica, que había quedado enchufada en un ta-

SE INVESTIGAN GRAVES SUCESOS DE CANETE

Sin perjuicio de la acción iniciada por la justicia, la Dirección General de Carabineros dispuso ayer que se realice una amplia investigación de los sucesos ocurridos en la madrugada del martes en la reducción indígena de "Potrero", ubicada a 18 kilómetros de Cañete.

Fue designado para cumplir esta misión el Jefe de la Zona Sur, general Walterio Méndez Sazarte, quien ayer mismo asumió sus funciones en el lugar del hecho.

MUERTA EN ATROPELLAMIENTO

Una mujer resultó muerta al ser atropellada por una motoneta, ayer, a las 8.40 horas, frente al N.º 927, de San Diego.

La víctima es Frelia Orrego Albayard, de 65 años, viuda, domiciliada en San Diego 387. El conductor del vehículo, Mario González Calderón, de 35 años, fue detenido.

El accidente se debió al exceso de velocidad de la motoneta.

DESCARRILO TREN CEMENTERIO EN TILITIL

Un tren cargado de cemento, que se dirigía desde La Cañera a Santiago, descarriló en la tarde de ayer en la estación de Tilitil, resultando dañados cincuenta metros de vía. No hubo degrading personal. El accidente ocurrió cuando

AGRICULTOR

APERTURA PARA LA ALIANZA EN CAÑAMO Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda.

Avda. Bernardo

O'Higgins 3786.

FONOS: 90206-97328

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

LLamase a propuestas públicas a las firmas Contratistas inscritas en Quinta Categoría y superiores, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente "El Arrayán" sobre el río Mapocho, en camino de Puente San Enrique a EL ARRAYÁN, provincia de Santiago.

Características: Un solo tramo, con una longitud de 30,96 metros, simple vía, calzada de 4,50 m. y pailones de 1 m. Estribos de hormigón armado sobre vigas metálicas. Presupuesto, anual, \$ 32.328,46.

Las propuestas se abren el 12 de junio, a las 10.30 horas, en la oficina del Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificados, hasta el 6 de junio. Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, 2.º piso, oficina 20.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las demoliciones de los inmuebles expropiados para el LICEO N.º 1 de Ninas de Valparaíso, ubicados en la manzana comprendida entre la Avenida Argentina, calle Sarmiento, Pasaje Sarmiento y calle Don Bosco.

Se tendrán en cuenta las propuestas de los Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones, a lo menos 5 días antes de la fecha de apertura de la propuesta.

Las propuestas se abrirán simultáneamente el día 12 de junio, a las 11 horas, en la Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valparaíso y en la oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relaciónador de la Dirección.

Antecedentes, en el Archivo Técnico.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

COTIZACION PUBLICA N.º 55

Se solicitan cotizaciones públicas por el suministro y colocación de 2 ESTACIONES QUES de acero para camiones cisternas de 6 toneladas.

Los proponentes deberán acompañar plano y especificaciones de los estaciones ofreciendo.

La cotización se efectuará el día 12 de junio de 1963, a las 11 horas y deberá ser entregada en sobre cerrado en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador, Morandé 71, 4.º piso, en la fecha y hora indicadas anteriormente.

Demuelen un galpón que amenaza derrumbarse en Mercado Poniente

En conformidad a un plan de mejoramiento de ferias y mercados, la Municipalidad de Santiago acordó invertir la suma de 70 mil pesos en la demolición de un galpón existente en el Mercado Poniente, en el lugar que existe actualmente un vió de los Perrocarros.

Un acuerdo anterior sobre esta obra debió ser dificultado debido a que el galpón se oponía a la fuerza levantada la línea de ferrocarril, que amenaza con derrumbarse, comenzó a

Sindicato de Periodistas

sesiona mañana

El Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago convocó a reunión para mañana, a las 15.30 horas, en la sede del Sindicato, a fin de discutir el proyecto de estatutos que se presentó en la sesión anterior.

En esta oportunidad, el presidente de la institución, don Juan de la Cruz, dará cuenta de la marcha del Sindicato y de la labor desarrollada en el último período, así como de la preparación para la elección del nuevo directorio.

Servicio Médico Nacional de Empleados A V I S O

LLAMASE A Concurso Médico

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados. Decreto Supremo N.º 212, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO INTERNISTA" para el Equipo de Curio, con dos horas de jornada diaria, grado 5.º y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Ramo N.º 72, 5.º piso, Sancti Spiritus, hasta el día 17 de junio de 1963, a las 12 horas.

Los oponentes a este Concurso deberán comparecer con el Art. 5.º b), de la Ley N.º 15.774, el día 17 de junio de 1963, a las 12 horas.

MACENES PARIS en su semestral LIQUIDACIÓN

DOBLE GOLPE...

ECONOMIA

DEPTO. NIÑAS Y BEBES

FALDITAS tableadas en fina lana escocés para 1 y dos años

E° 3 65



CUADROS de gamuza para niñita de 2 a 12 años, colores blanco rosa y celeste, desde E° 0,65

PRACTICOS delantales con fina aplicación de tapa costura de 2 a 8 años desde E° 3,65

DEPTO. CAMISERIA

PAÑUELOS blancos para caballeros

E° 0 42

ZOQUETES NYLON para caballeros E° 0,95



PIJAMAS moletón listado, todas las tallas E° 12,50

DEPTO. PERFUMERIA

DOLLY PEN, desodorante

E° 0 78



PASTA dental Odontine, Nodolox y Odol E° 0,78

SHAMPOO Kent en polvo E° 0,13

DEPTO. CONFECCION SRAS

ABRIGOS de fantasía gran surtido de colores y modelos de la nueva línea

E° 29 95



FALDAS pura lana lisas y de fantasía, E° 6,95 gran surtido de tallas y modelos

Grandioso surtido de vestidos en diferentes modelos, tallas y colores desde E° 9,90

DEPTO. SASTRERIA

ABRIGO para caballero modelo raglan, forros de seda, diversas fantasías al increíble precio de

E° 29 90



PANTALONES para caballeros fabricados en pura franela de lana en color marengo muy abrigadores E° 12,90

VESTONES para niños, forros de seda, fina lana en colores unidos E° 5,80

DEPTO. ZAPATERIA

ZAPATO taco plano, para señora Suela de goma

E° 5 90



ZAPATO emplantado para caballero E° 12,90

ZAPATO emplantado para niño, desde E° 9,10 de el 34 al 38

DEPTO. BONETERIA SRAS

MEIAS con costura, todos los números y colores

E° 0 79



SOSTENES que realizan mas sus formas, todos los números E° 0,95

DEPTO. MENAJE

TAZAS de té en melamina jaspeado, exclusividad SHYF

E° 0 89



TETERAS de loza, colores surtidos E° 1,59

BATERIA de aluminio Fantuzzi, reforzado, 9 piezas E° 14,65

DEPTO. BONETERIA NIÑOS

CALCETINES Calmarena

E° 0 45

Pantalón borlón, corto, 2 a 6 años E° 4,70

CAMISAS en popelina blanca, 28 al 36 E° 3,75



Si compra este mes, participará en el Sorteo del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirle GRATIS!

Se premiará un millón de pesos y 10 premios de 100 mil pesos cada uno

DEPTO. BLANCO

TRAPEROS para el piso afriñelados y muy durables

E° 0 25

PAÑOS de asear en fina gamuza amarilla tamaño grande E° 0,48

SERVILLETAS blancas en granit mercerizado, muy indicadas para hoteles, restaurantes y residenciales de 0,45x0,45 E° 0,29

CALIDAD

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO

ALAMEDA

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

DIPLOMACIA.



EXPOSICION DE ARREGLOS FLORALES.

Muy visitada y elogiosamente comentada ha sido la Exposición de Flores de Invierno que ha sido inaugurada en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal. Entre las numerosas asistentes recordamos haber visto a las siguientes señoras: Bárbara de Jackson, Carmela Alexander de Pinochet, Gracia Saint de Donoso, Carmela Fuenzalida de Alvear, Teresa Vial de Claro, María Luisa Hurtado de Jaramillo, Raquel Hurtado de García, Cristina Mackenna de Ureta, Fanny Mackenna de Undurraga, Raquel Mackenna de Yrarrázaval, María Luisa del Río de Edwards, María Angélica Domínguez de Domínguez, María Pia Campino Guzmán, Angélica Gana de Mitrovic, Teresa Matte de Armstrong, María Angélica Montes de Viciu, Ana Domeyko de Salazar, Luisa Schaeffer de Del Río, Mercedes Larraín de Castillo, Olga Rivera de Braun, Esperanza González de Alfonso.

DONACION DE LA EMBAJADA DE MEXICO.

Como un aporte a la Campaña de Alfabetización, la esposa del Embajador de México, señora Paulina Bergman de Ortiz Hernández, entregó al Comité de Damas de la Campaña de Alfabetización, un valioso juego de aros y prendedor de plata con incrustaciones de concha de abulón y de un juego de collares y sujetador de corbata, en madera de rosa, con incrustaciones de plata, de fino trabajo hecho a mano por los orfebres de Tascó. Estos objetos serán sorteados entre las personas que asistieron a la Primera de "La Conquista del Oeste", primera película con argumento de Cinerama y que se presentará el día 12 de junio en el Teatro Santa Lúcia.

Cabe destacar también el interés demostrado por la señora de Ortiz Hernández en cooperar efectivamente a la Campaña de Alfabetización al haber alfabetizado a una chilena con clases que le dio personalmente por espacio de varios meses.

En la primera de "La Conquista del Oeste", serán rifados todos los obsequios que se reciban con los números que correspondan a los billetes de las entradas, pudiendo así participar todas las personas asistentes solo con el valor de la localidad adquirida. Igualmente los programas serán entregados gratuitamente a los asistentes.

Las tarjetas pueden cambiarse en la boletería del Teatro Santa Lúcia desde el día 6 de junio. Las pocas entradas disponibles están en venta en la secretaría de la Campaña de Alfabetización, Huérfanos 1390.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Mañana viernes es esperado de Nueva York, donde se encontraba en la Universidad de Hartwick el señor Roberto Vial Arangui, quien pasará una temporada con su familia.

ENFERMOS.

Se encuentra delicada de salud la señorita Elisa Edwards Lira.

ENFERMA.

La señorita Ana María Fernández Zañartu ofreció una comida en días pasados.

El señor Luis Vial Donoso ofrecerá una comida el próximo sábado.

NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Federico Carvallo Torres y de la señora Paulina Renoret de Carvallo.

Cerámica de Israel



"Jarritos", cerámica de Hedwig Grosman Lehman, que se exhibe en la Exposición de Cerámica, Afiches y Fotografías de Israel, que será inaugurada hoy a las 18 horas, en el patio de la Casa Central de la Universidad de Chile. Esta Exposición fue presentada en el Museo de Bellas Artes de Buenos Aires, y se muestra en nuestro país, bajo el patrocinio de la Federación Sionista de Chile.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.
MUSEO, R. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Entrada libre.
MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lúcia. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.
MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 30, de martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.
MUSEO PEDAGOGICO.— Disclon 43. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.
BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Macul, de lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

HOY
SALON DE ARTE FOTOGRAFICO.— Segundo Salón de Intercambios de Arte Fotográfico. Sala Instituto Bancario, Huérfanos 1234, interior.
KURT SCHICKELTANZ.— Acuerdos y Alianzas. Sala Frevión, Banco Chile, San Antonio 337, subterráneo, de 10 a 12 y de 16.30 a 21 horas.
CONFERENCIA DEL PDE DEL BID.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, ofrecerá una conferencia el presidente del BID, Felipe Herrera, sobre "El financiamiento de la Integración Latinoamericana".
AUDICION DE JAZZ.— Con comentarios de José Holsman, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, a las 19.30 horas.
NUEVO ENFASIS EN LA EDUCACION DE EE. UU. ACERCA DE LATINOAMERICA.— Conf. del profesor de la Universidad de Connecticut, Dr. Robert Mead, a las 19 horas. Sala Moneda, Biblioteca Nacional, Moneda 630, Entrada libre.
CERAMICAS, AFICHES Y FOTOGRAFIAS DE ISRAEL.— Inaugura a las 18 horas en un patio de la Casa Central de la Universidad de Chile.

MANANA
LOS CONSARIOS DE LA ESTRELLA SOLITARIA.— Conferencia del historiador Jorge Inostroza, en el Círculo Napoléonico, Sala Le Camero, Estado 36, a las 18.45 horas.
CIEN AÑOS DEL NACIMIENTO DEL POETA P. A. GONZALEZ.— Velada en Casa de la Cultura, de San Miguel, Gran Avenida 5380, a las 19 horas. Hablará el escritor Luis Merino Reyes. Entrada libre.
SESQUICENTENARIOS DEL CAÑELO CHILENO.— Conf. del secretario de Química Orgánica de la Universidad Federico Santa María, Dr. Herbert Appel, 18 horas, en el teatro del Centro de Química, Escuela Ingeniería, Avenida Tuquer 2007, Entrada libre.
PELICULAS.— "El Transatlántico SS United States", "Las Bocas del Colorado" y "New England background of Literature", Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, a las 19 y 20 horas. Entrada libre.

TE-CANASTA.
Hoy jueves, a las 17 horas, se realizará el Te-Canasta en el Hotel Carrera, que ha organizado el Centro Contra el Cáncer, para recolectar fondos para el Consultorio Precoz del Cáncer en la Mujer, que depende de la Agrupación Médica Femenina.



AL AFEITARSE CON LA ESPUMA FRESCA Y ABUNDANTE DE CREMA WILLIAMS

Rica en lanolina, la Crema de Afeitar Williams, ablanda realmente la barba, permitiendo una afeitada bien al ras, sin irritar la piel y que dura todo el día. No se someta más a la tortura de afeitarse con un jabón común. Comience mañana mismo a afeitarse con la espuma fresca y abundante de la Crema de Afeitar Williams.

CREMA DE AFEITAR

williams

En venta en todas las Farmacias y Perfumerías



y para prolongar el placer de una afeitada perfecta. AQUA VELVA WILLIAMS. La loción para después de afeitarse, de mayor venta en el mundo entero. Suaviza... refresca y estimula la piel.

Artes de Arte y Cultura

VISITA CHILE.— Es el tema de la Exposición que se inaugurará el próximo sábado a las 18 horas en la Sala del Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins 1460.

INTERFERENCIAS DEL CAÑELO.— Conferencia que se dará mañana, a las 18 horas, en el catedrático de Química de la Universidad Técnica Federico Santa María, Dr. Herbert Appel. La disertación se efectuará en el aula de Química de la Escuela de Ingeniería, Tuquer 2007, y está especialmente programada para los especialistas en ramas afines y a la que podrá asistir interesado.

ORQUESTA DA CAMARA.— Con ocasión del Día Nacional de Italia, la "Piccola Orchestra da Camera", del Instituto Italiano de Cultura, dará un concierto el próximo lunes a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El programa musical de Leonarda de Vinci, Giuseppe Raschietti, Pergolesi y Giambattista Martini, en presentación en Chile. Entrada libre.

ZENITH RADIO SERVICE
REPARACIONES DE CUALQUIER MODELO DE RADIOS O TELEVISORES "ZENITH". RESPONSA BILIDAD, INGENIERIA Y PERSONAL ESPECIALIZADO. Llegó a tenerla paritid de audifonos "Zenith" legítimos para radios.
Caratel S.A.
Calle 14, Industrial de Radio y Televisión S.A.
Moneda 338-Tel 61629

VENDO E\$ 49.000
Bernardo O'Higgins esquina Teahos, espléndido Depto., consta de: Hall de entrada, gran living comedor, 3 dormitorios, 2 baños completos, pieza y toilette servida, cocina, calefacción a gas y muebles de cocina. Calef. y ascensor. Forma de pago: 50% al contado, 25% a 6 y 12 meses. Llamar de 10 a 12 y de 4 a 6 P.M. Teléfono N.º 33305.

Pantallas Modernas
y de vidrio. Arreglo y reparación toda clase de lámparas. Fábrica de lámparas ónix y alabastro.
Avda. Matía 203

MAICO, GOBI, BAUER
de 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc.
REPUUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES
RAFALOWSKI HNOS.
PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1789

CPV

Don José es chofer mecánico de Braden. Su faena, el transporte, es de vital importancia para unir Sewell con Rancagua, pasando por los campamentos. Su coche, muy semejante a un micro sobre rieles, se mueve dentro de un sistema de señalización perfectamente sincronizado, que ofrece un máximo de seguridad a los numerosos convoyes que se cruzan en la vía. Don José gana \$448,260 mensuales, de los cuales entrega al Fisco \$13,470 por concepto de impuestos a la renta de 5ª categoría.

LA ESTABILIDAD DE LA EMPRESA Y LA PROSPERIDAD GENERAL VAN DE LA MANO

MANTENIENDO EL COBRE EN MARCHA

SANDRA DEE Y BOBBY DARIN TRIUNFAN EN EL CINE CENTRAL



Chispeante comedia de Universal, en fascinantes colores, "SI MI MARIDO CONTESTA", triunfa en el Central, con censura mayores de 18 años, y permite a Sandra Dee y a Bobby Darin la total expresión de su arte.

FESTIVAL DE LA CANCION, EL DOMINGO EN EL "CAUPOLICAN"

El interés de nuestro público se enfoca hacia el festival artístico del próximo domingo 2 de junio, en el Teatro Caupolicán, en homenaje a Luis Alberto Martínez, aplaudido cantante melódico que, en los discos del sello "Odeon" mantiene el más alto record de ventas.

Las únicas presentaciones del creador de "Flores para mi madre" y "Hoy se casa", en el "Caupolicán" tendrán un marco artístico de excepcional mérito y relieve.

El domingo 2 (vermut 6.30 y noche 9.40) actuarán la aplaudida Orquesta colorada "Los Ramblers", cultores del twist y rock; los cantantes melódicos Caravina, intérpretes de "Vida mía"; Gloria Benavides; Orquesta "Caravana", con el cantante Tito Morales; excéntrico cólico Alex Val y sus Clippers Electrónicos; el trío "Maravillas", bailes, voces y música combinadas; grandes presentaciones de...



LUIS ALBERTO MARTINEZ, cantante melódico, cuyas actuaciones en el "Caupolicán" despertarán interés y curiosidad.

Al Personal de Correos y Telégrafos

En forma especial, a los señores Empleados que sean socios de la Cooperativa de Correos y Telégrafos, queremos comunicarles que ex empleados de la Beneficencia Pública, continúan atendiendo a los señores cooperados en la Funeraria "SAN ANTONIO" con los mismos descuentos y garantías estipulados anteriormente.

SAN ANTONIO 473 - TELEFONO 30893

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA EJECUCION DE CASITAS E INSTALACIONES SANITARIAS EN LA POBLACION "SAN RAFAEL", COMUNA DE LA GRANJA, EN SANTIAGO.

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución del Emisorio de Alcantarillado (2a. Etapa), Casetas Sanitarias e Instalaciones Interiores de Agua Potable y Alcantarillado en la Población SAN RAFAEL, comuna de La Granja.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas del Registro Especial, elaborado para dicho efecto, que hayan sido notificados oportunamente y cuenten con la capacidad económica libre disponible, determinada en conformidad al Reglamento para Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

Bases administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.º 48, primer piso, a partir del día 31 de mayo de 1963.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 12 de junio de 1963.

Las propuestas se abrirán el día jueves 24 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

SANTIAGO, mayo de 1963.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Medias

El más amplio surtido en las mejores marcas y calidades, a precios de fábrica.

Medias finas, lisas, con costura, \$ 1.200.

Chalcas y Sweaters Diolen y Ban-Lon - Faldas Terryline

CASA JACOB

ALAMEDA 853-LOCAL 8 GALERIA EMPERADOR

Guía del Espectador

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Merced 25 (30887) - 19 horas: Instituto del Teatro de la U. de Chile en "Los Fillos", de F. Durrenmat.

CAMILLO HENRIQUEZ, Barbieri, 31 (38359) - 19 horas: Teatro de Ensayo en Arbol Viejo, de Antonio Acevedo Hernández.

L'ATELIER, Huérfanos y San Antonio, 19 y 23 horas: Susana Bosquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".

M. 19. Huérfanos 786 (397907) - 19.15 y 22.15 horas: Cía. Silvia Oquendo y Humberto Barbieri: "Aurelia y sus hombres", de Alfonso Paso.

MUSICAL, Estación 82 (31477) - 19 y 22 horas: Cía. de Comedias de America Vargas y Pury Durante, Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 235 (31144) - 19 y 22: Tiempo para convivir.

ITALIA, San Diego 242 (66392) - 19 horas: Algunos vicios de la vida, de Benjamin Morgan.

LA COMEDIA, Merced 349 (351323) - 19 horas: Conjuración. Jeta presenta: El lugar donde mueren los mamíferos.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1245 (30887) - 19.30 y 22.30 horas: Cía. Humoresque: "La pulga de la dentadura".

OPERA, Huérfanos 837 (30767) - Cía. de Revistas: Bim Bam Bam, 19, 21.30 y 22.30 horas: "Las chicas del Boma Noa".

PRINCESA, Recoleta 318 (372666) - 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Pícarasque: "Strip Tease".

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (32112) - 15, 18.45 y 22 horas: Veinte años de los May, de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (39111) - 16 y 21.30 horas: Los miserables. Primera y segunda partes.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (390661) - 15.45, 19.15 y 22.15 horas: El amor llamó dos veces.

CENTRAL, Huérfanos 219 (31353) - 15.15, 19 y 22 horas: Si contesta mi marido, Not. Mayores de 18.

CINE ESPAÑA, Huérfanos con San Antonio, 14, 16.15, 19 y 22 horas: La gran familia, Not. Menores.

DANTE, J. Washington 26 (49359) - El espía de Rommel, Desviase doctor, 18 años.

DICAL, Agustinas 77 (35375) - 15, 18.45 y 22 horas: Algo que pareciera amor, Not. Mayores de 18.

EGANA, Los Guindos 1568 (41826) - 19 y 22 horas: Menos es más, el viento, inglesa, drama, menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) - 19.15 y 22.15 horas: Ana de los milagros, Not. Mayores de 14.

GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (30083) - 14.30, 19.15 y 22 horas: Motín a bordo, Noticiero.

HUÉRFANOS, Huérfanos 936 (33555) - 15.15, 19.15 y 22.15 horas: La vida íntima de cuatro mujeres, Not. Mayores de 21.

IRARRAZAVAL, Estado 215 (32790) - 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Mientras sopla el viento, inglesa, drama, menores.

KING, Huérfanos 846 (32838) - 15.15 y 22 horas: Los caballos de la preferencia rubia, EE. UU., comedia, 15 años.

LA CONDESA, Noriega N.º 6318 (484667) - 19.15 y 22.15 horas: Del matrimonio al amor, Not. EE. UU., comedia, Mayores de 18.

LAS ULAS, J. de Dios Vial 1259 (43118) - 18.45 y 22 horas: Algo para recordar, EE. UU., drama, menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366) - 15.15, 18.45 y 22.15 horas: Bocacchio 70, Not. Mayores de 21.

LO CASTELLO, Vitacura N.º 228 (48181) - Yo el aventurero. Tres tristes tigres.

MITTO, Bandera 137 (33361) - 13.30, 16, 19 y 22 horas: El amor llama dos veces, Menores.

NILO, Monjitas 879 (392760) - 14, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: La ley, drama, 18 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345) - 19.15 y 22.15 horas: Al final de la noche, Not. May. de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1712 (43088) - 22 horas: Los fugitivos del Zahrain, EE. UU., acción, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (48714) - 14, 16, 19.15 y 22 horas: Pedidos fatales, Not. Mayores de 18.

REN, Huérfanos 735 (31143-31144) - 18.45 y 22 horas: La vida íntima de cuatro mujeres, Not. May. de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) - 18.45 y 21.45 horas: Mientras sopla el viento, Menores.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 415 (34718) - 15, 19 y 22: Aventuras en los mares del sur.

WINDSOR, Moneda 1023 (39761) - 15, 18.45 y 22 horas: El sálico doctor No, Noticiero.

Mayores de 14.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins N.º 2987 (91254) - El amor es asunto privado, El rey de los falsificadores, 21 años.

ALCAZAR, Brasil 373 (30122) - Furia en Alaska, Menos y zapatos al ritmo del twist, George, 19. La reina misteriosa.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2379 (36588) - El secuestro mortal, Vivirás sin amor, El diablo rubio.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (36027) - Cinco semanas en globo.

AMERICA, Rubio 386 (32441) - Generación violenta, Ribera de heroísmo, Mujeres guerrilleras.

ANDÉS, Irarrázaval 435 (42811) - Alarma a bordo del Valiant, Secuestrado, Desviase doctor, 18 años.

AUDITORIUM, Bandera 126 (34688) - 19 horas: Continuo de cómicas. Dibujos animados y noticiarios.

AVENIDA, Av. B. O'Higgins N.º 618 (51453) - Alarma a bordo del Valiant, Gerónimo, El sistema de Maria.

BAQUERANO, Plaza Italia 973 (31787) - Panorama desde el puente, Callejón sin salida, Audaz asalto, Mayores 21 años.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2870 (31787) - Tarsán en la India, Pistolero invencible, Cinco semanas en globo.

CAPITOL, Independencia N.º 224 (372406) - Milagro por un día, Angeles negros, Los tres Garcias, Rosas para el asesino.

CAPRI, Monjitas 825 (392144) - Los vulnerables, Préstame tu casa.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 2151 (86655) - El sitio de Siracusa, Un tiro en la noche, El diablo anda suelto.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894) - Las parisienas, francesas, drama, 21 años.

CITY, Agustinas 1024 (46687) - Huaceros del Caribe, Menores.

COLON, San Pablo 3061 (30577) - Mi dulce grisha, Tambor de venganza, La venia indiscreta, Ni dueña grisha.

CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (36715) - El bombero atómico, Menores.

CHILE, Recoleta 2194 (372566) - Las noches de Ruydian, El espejo desnudo, Las picaras doncellas.

ESMERALDA, San Diego N.º 1013 (46393) - El bronco Reynoso, El extra.

FLOHIDA, Estado 224 (34289) - Explendor en la hierba, EE. UU., drama, 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4839 (32163) - Como fiera acorralada, Dos mujeres, Sombras asesinas.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2300 (42388) - Jumbo, la sensación del circo, El espadachín de Siena, Menores.

HULEN, Huérfanos 879 (31803) - ¿Que pasó con Baby Jane? Exploración, EE. UU., drama, 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (35188) - Tarsán en la India, El campeón tímido, El diablo nunca duerme.

IMPERIAL, San Diego 1344 (31123) - Turbulento en alta mar, Zolt, la moneda mágica, La reina del Nilo.

ITALIA, Bilbao 473 (41883) - Descanso del personal.

LAUTARO, Carmen Mena 602 - Millonario adolescente, La verdad, ¿Quiere usted bailar conmigo?

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) - Beneficio de la Primera Compañía de Bomberos de Conchalí. La casa de las tres Grishas. Entre la ley y mi amor. Agradados y cortos cómicos.

LIRA, P. Cicarelli 295 (32181) - Siete novias para siete hermanos. Alma gitana. La mentira alar.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (32185) - El amor es juego profesional. Padres solteros, Pasiones ocultas.

MADRID, Chahuabuco 32-C (31657) - Un día de locura, Lecho de hierbas, A las juventudes.

MAIPO, San Pablo 4251 (35050) - Tarsán y la fuente de la juventud. Tierra inviolable, El abrazo del muerto.

MARCONI, M. Mont 612 (42867) - Los cañones de Navarone, Y... fueron felices, Noche 21 horas: Teatro Alemán.

MAYO, Monjitas 879 (391201) - El 11 horas: Los depravados, El castillo.

MINERVA, San Pablo 3239 (31464) - Lo que el viento se llevó, Siete contra la selva, 15 años.

MISTRAL, San Diego 279 (33994) - El espejo desnudo, Entre la ley y mi amor, El fin de la inocencia, 18 años.

MODERNO, Gran Avenida 654 (251, La Cisterna) - Sangre en la carretera, La ciudad de Cananea, Fieras de la ciudad.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) - El fantasma de la ópera, Un día de locura, Lecho de hierba.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 2943 (31535) - La moneda mágica, Sed de oro, Las piernas de dolores.

NACIONAL, Independencia 801 (370304) - Maciste en el valle de los reyes, Los vulnerables, Préstame tu casa.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (397240) - Los cuatro jinetes del Apocalipsis, Una vez a la semana, 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (44594) - Sangre y arena, Cuatro agentes del desorden, El abrazo del muerto.

OTRIGINS, San Pablo 2245 (36029) - Tarsán y la fuente de la juventud, El jorobado, Tierra inocente.

PALACE OVALLE, Iglesue 608 - ¿Quiere usted bailar conmigo? La verdad, Otra vez adios.

PALMIRA, Pedro Fontana 5021 - El pirata barba negra, El rifle de oro, Los jet atacan.

PORTUGAL, Díez de Julio 232 (34161) - El canal de la muerte, Nidos de sangre y arena.

PRAT, San Diego 2117 (36754) - Tambor de venganza, Borrachos en el pueblo, Sangre y arena.

RECOLETA, Recoleta 597 (371333) - Valiente y temerario, Sed de oro, El niño mar, Menores.

RIVIERA, Recoleta N.º 238 (33613) - Yo amo, tu amas, Los practicantes, Maciste en el valle de los reyes.

RIO, Monjitas 743 (33550) - 11 horas: Perro mundo, Not. Mayores de 21.

REAL, Compañía 1640 (65555) - El hombre atómico, menores.

RITZ, San Antonio 39 (30613) - 11 horas: La noche llama al deseo, Los crímenes de castillo, Mayores de 21.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) - 3 horas: Los buscados, Juego de manos, Mayores de 21.

ROMA, San Diego 236 (42258) - El hombre de la piel de víbora, El diablo rubio, Pueblo de promisión.

ROXY, Huérfanos 1035 (30809) - 11 horas: Los tres chiflados en órbita, Noticiero, Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 235 (33605) - Amores de verano, SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) - Los crímenes de castillo, Mayores de 21.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 735 (35371) - 11 horas: La vida íntima de cuatro mujeres, 18 años.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (31262) - El que mató por placer, Los apuros, La doncella de oro.

SANTA FE, San Diego 1959 (35183) - La mentira infame, Refugio de criminales, Duelo en el bosque.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) - 19 horas: Las Leandras, Mayores de 21 años.

SAO PAULO, Merced 722 (39746) - 11 horas: El león, Not. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (34221) - Cuatro agentes del desorden, El jorobado, Las maravillas de Aladino, 18 años.

SUR, San Diego 935 (61254) - El amor es asunto privado, El rey de los falsificadores, 21 años.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36611) - 11 horas: No tengas miedo, Tóñez, operación secreta, Mayores de 14.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63286) - 11 horas: Vacaciones en Maipo, Los cuadernos del Mayor Tompkins.

VALENCIA, Independencia 2100 (37028) - Valiente y temerario, Sed de oro, El niño mar.

VENECIA, Castro 130 (30328) - Descanso del personal.

VICTORIA, Pedro de Valdivia 5273 (499704) - El pequeño fugitivo, Ese soy yo, El monstruo de la ley.

VICTORIA, Huérfanos 877 (38071) - Ballet Nacional, Alotria, Medea concertino.

VIRAR, Huérfanos 164 (66687) - Solamente por amor, 21 años.

ALHUE (Población Dávila) - La primera y el amor, Ojos sin cara, La nave del laz.

CERVANTES (San Antonio) - La trampa siniestra, Un día de locura.

EL BOSQUE, Gran Avenida, padar 33 (35666) - amor, 21 años.

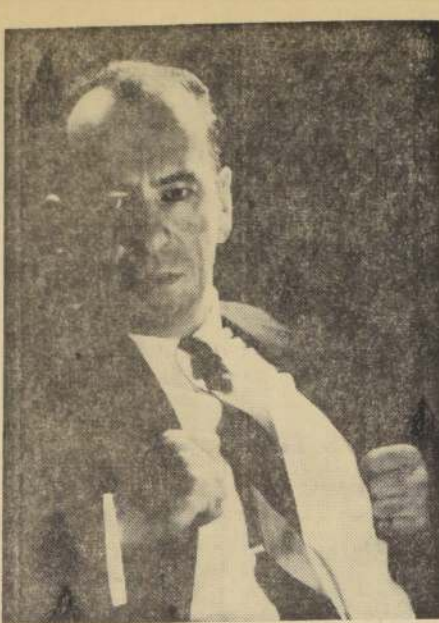
MAIPO, Círculo de Abril 19 (371536) - Maipo, Por la patria, El siete vidas.

MUNICIPAL (Población) - Melodía inolvidable, Prisión de dos valientes.

MUNICIPAL (San Bernardo) - Tarsán Buñes, Dioses de barro, Menores de 14 años.

NACIONAL (Población Alto) - Cabaret trágico, Hércules y los tres chiflados, Neferititi, la reina del Nilo.

ITALICA (Talcahuano) - El mundo cómico de Harold Lloyd.



"Wolf Harnisch, director de la obra de Roussin, 'Escuela de Matrimonio' que el Teatro de Cámara de Alemania presenta el 30 de mayo en curso, en el cine 'Marconi'."

PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13						14	
15		16		17			18		
19			20			21			
22		23	24			25		26	
		27				28		29	
30					31				
32	33			34	35				36
37	38	39		40	41			42	
43	44		45					46	47
48			49			50			
51			52			53		54	
55									57

HORIZONTALES:

- 1.- Símbolo del alumnio.
- 2.- Hábitos, diestros.
- 3.- Repetido: padre.
- 4.- Genio adicto a una familia.
- 5.- Tontas, simples.
- 6.- Desgracia, calamidad.
- 7.- Pron. indeterminado, Pl.
- 8.- Carácter de dos ruedas.
- 9.- Sacrificio del cuerpo y sangre de Cristo ante el altar.
- 10.- Fundamento, apoyo.
- 11.- Consonante.
- 12.- Antiguo Estado vecino de la Caldes, Cap. Suva.
- 13.- Dirigirse a un lugar.
- 14.- Roca, raspar, afectar.
- 15.- Parte musical.
- 16.- Animal vertebrado, ovi para cubierto de plumas.
- 17.- Término, conclusión.
- 18.- Seco, estéril.
- 19.- Partes articuladas que terminan la mano.
- 20.- Arbol leguminoso de Venezuela.
- 21.- Río de Francia, afl. del Rodano.
- 22.- Prep. que indica el lugar.
- 23.- Nombre propio de mujer.
- 24.- Prep. que indica la posesión.
- 25.- Acción de cazar.
- 26.- Sonido agradable.
- 27.- Naves, embarcaciones.
- 28.- De figura de ovalo.
- 29.- Primera mujer (Biblia

"EL OSO EN LA TRAMPA", OTRO ESTRENO TEATRAL CHILENO, HOY EN EL TALIA



ALEJANDRO SOTO

Después de dos intensos meses de ensayo, la Compañía de Teatro Independiente "Arlequín-Bancario", estrenará hoy, a las 19 horas, en la Sala Talía de la Sociedad de Autores, la fuerte comedia dramática de Fernando Cuadra Pinto: "El Oso en la Trampa". Constituye esta obra el décimo estreno para su autor, premiado dos veces por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, por el Instituto del Teatro. En 1943 recibió el premio por su tragedia "Las Medusas" y luego en 1950, por su nueva tragedia "Las Murallas de Jericó". En el resto de su producción se destacan los estrenos de

"Doña Tierra", "Elisa", "El Diabolo está en Machali", y su drama de contenido social "La Vuelta al Hogar", estrenado en Madrid. Es uno de los fundadores del Teatro Independiente.



MAITE FERNANDEZ

diente Arlequín, el cual decidiera hace dos años interpretar un Plan de Colaboración con el Teatro Bancario, otro de los conjuntos más prestigiosos del teatro independiente nacional.

"El Oso en la Trampa", dirigido por Luis Rodríguez, es una de las pruebas concretas de ese Plan que ya ha tenido otras realizaciones felices, como la Temporada de Repertorio realizada en septiembre del año pasado en la misma Sala Talía. Es necesario destacar que todos los integrantes de estos conjuntos perciben la más mínima remuneración por su labor, a la cual se dedican después de sus jornadas habituales de trabajo, puesto que entre sus componentes hay profesionales, les, bancarios y empleados.

Los cinco personajes de "El Oso en la Trampa" están interpretados por el elenco estable de Arlequín Bancario: Susana Vieira, Maite Fernández, Blanca Feliú, Alejandro Soto y el actor invitado Hugo Pertier. La escenografía y vestuario son de Alicia Cres-

A MUERTE LUCHAN POR EL TITULO ARGENTINA Y URUGUAY



[No hay nada que hacer! ¡Argentinas y uruguayas no pueden verse! Y esto resquemor queda más al descubierto en el Campeonato Sudamericano de Strip Tease que se está desarrollando en el Pícaro de Avenida Recoleta 345, y en el que participan como figuras centrales dos bellas de Argentina y Uruguay, ELSA MORENO, Miss Uruguay, hermosa, cautivadora, de radiante juventud y que cuenta en Chile con millares de partidarios, y ahora debutaba otra monumental belleza, de escalofrantes formas anatómicas: HEVE DARNÓ, Miss Mar del Plata, que está

causando serios trastornos entre las partidarias de este sensacional Campeonato, ya que se está acaparando la simpatía y los votos del público que noche a noche llenan totalmente el Pícaro, para ver el único espectáculo de América con abundante y auténtico strip tease, con los mejores cómicos, las más hermosas y curvilíneas chicas y las más sobresalientes atracciones nacionales e internacionales. Hoy y todos los días, nueva revista, con las mujeres mejor desvestidas de Chile. No confunda: Pícaro, en Avenida Recoleta 345, fono 372606.

CONCURSO

Organizado por LA NACION y UNIVERSAL PICTURES

PREMIOS
Principal de E° 100 en dinero efectivo.
DE DIEZ SELECCIONADOS ENTRE LOS PARTICIPANTES, LOS MAS BUENOS PLATEARON CADA UNO, PARA LA MATAR UN RUISEÑOR.

CONCURSO
MATAR UN RUISEÑOR
Un Film Extraordinario
CUPON

"CAMINITO" VOLVERA Y EL TIEMPO NO LO BORRARA

Los directivos del teatro "Caminito" están en conversaciones con Radio Minería y el Teatro "Carliola" para volver el próximo año en mayo a trabajar en una larga temporada, ya que el éxito actual así lo exige.



Argentinistas en verano en el CAUCASIANO, el teatro de la Universidad de Chile, que se va a estrenar?

Carnet
CUPONES DEBEN ENVIARSE A CASA. I.D.C. DEPOSITARSE EN LOS BUZOS EN INSTALADOS EN EL HALL PRINCIPAL DEL DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS 1912.

Pronto SANTA LUCIA

teatro en Chile que exhibe

CINERAMA

BRILLANTES ESTRELLAS
NOTABLES DIRECTORES
UNA NUEVA Y FABULOSA AVENTURA DRAMATICA
DEPENDENTE DE LA M-G-M y en

CINERAMA

NUMERADAS EN VENTA
CONQUISTA DEL OESTE

UCAL

MIERCOLES
22 hs
AMATISMO

WOMAN Y MORRA

STEWART PIER STANLEY ROSSANA
GRANGER ANGELI BAKER PODESTA
RIK GIACOMO ANOUK
BATTAGLIA ROSSI STUART Y AIMEE

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

XXII Temporada Oficial ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

MARANA VIERNES, A LAS 19 HORAS
CUARTO CONCIERTO DE ABONO
TEATRO ASTOR

PROGRAMA:
RAVEL: "Ma Mere l'Oye"
BERG: "Der Wein". Aria de concierto. Solista: Hernán Würth.
BRAHMS: Sinfonía N.º 4.

Director: VICTOR TEVAH
ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO
PREFERENCIA E° 4,50
PLATEA BAJA 4.-
ESTUDIANTES 1,50

(Universitarios, en Compañía 1264. Secundarios, primarios, comerciales, etc., en Alameda 264.)
ESTE CONCIERTO SERA REPETIDO EL PROXIMO DOMINGO, A PRECIOS REDUCIDOS. Los conciertos se transmiten directamente a través de la estación de frecuencia modulada de Radio Corporación y sus ondas cortas de 19 y 49 metros, en cadena con Radio La Reina.

MARANA SANTIAGO
POCACION DE UNA OBRA MARAVILLOSA QUE TODO EL MUNDO APYAUDO, CON LA MUSICA INOLVIDABLE DE FRANCISCO ALONSO.
LAS LEANDRAS
ENRIQUE RAMBAL ROSARIO DURCAL
AMARITO AROZAMENA BOROLAS
ANDRES SOLEN
LA VERONA DE SAN ANTONIO
LA CANCERESCA
ESTRENO "EL CENTAURO DEL NORTE"

NOTICIAS DE TEATRO

ULTIMA SEMANA PARA OBRA DE EXITO

"Los Físicos", de Dürrenmatt, que se presenta diariamente a las 19 horas, en el Antonio Varas, anuncia su última semana de presentación. La suspensión de esta pieza, a pesar del éxito logrado desde el día de su estreno, se debe a que ha de dar paso a la super producción de la obra de Brecht "El Círculo de Tiza Caucasiense" que se ensaya diariamente bajo la dirección del regisseur uruguayo Alahualpa del Clippo.

DOS NUEVOS DIRECTORES

Ayer designó la Junta Directiva del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile al director de la pieza de Egon Wolff "Los Invasores", próximo estreno que ocupará la sala Antonio Varas, apenas termine la explotación de la pieza de Brecht "El Círculo de Tiza Caucasiense" Víctor Jara fue unánimemente escogido para dirigir la pieza de Wolff.

El otro director mencionado y elegido fue Pedro Orthous, quien tendrá la responsabilidad del montaje de una pieza de Labiche, cuyo título definitivo aún no ha sido aprobado en castellano, y que irá como pieza del repertorio de Extensión Teatral que, al nuevo modo, pasará el nombre de TEUCH por todas las comunas y barrios del gran Santiago, con la misma categoría con que se montan los espectáculos del Antonio Varas.

Precio justo Hora exacta

PIE E° 10 Saldo facilidades

ORO 18 K. PULSERAS PIE E° 30 Saldo facilidades

ORO 18 K. ANILLOS PIE E° 15 Saldo facilidades

RELOJERIA Gabor ESTADO 48 ESTADO 91



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO TEATRO MUNICIPAL

LA TIA DE CARLOS

Dirección: Fernando Colina • Escenografía: Emilio Hermanssen
con
RAFAEL FRONTEIRA • JORGE QUEVEDO
JULIA POU y MARCELO GAETE

Funciones:	ENTRADAS	Precios:
Mañana: 19 y 22 hrs.	EN VENTA	Sillón de Orquesta: E° 2.-
Sábado: 19 y 22 hrs.		Platea 1,50
Domingo: 19 hrs.		Palcos 1.ª 1,00
		Palcos 2.ª 0,80
		Balcón 0,60

ANTENAS
RADIO
PARA AUTOMOVILES, 26 MODELOS DIFERENTES, AUTO-RADIO SERVICE.
SERIEDAD PUNTUALIDAD ANTONIO VARAS 2597

MUEBLES "Fab. Rexy"
Comedor ocho piezas, E° 128; Dormitorio cinco piezas, E° 98; Living tres piezas, E° 88.
Guardarropa Pannaut, Secretaría - Estantes Escritorios - Mudadores
ARTURO PRAT 430

SOCIALISTAS ITALIANOS AUN NO DECIDEN SU APOYO A ALDO MORO

Un colaborador de Pietro Nenni anunció que aún no se sabía si romperían las negociaciones para integrar un nuevo gobierno de centro izquierdo.

ROMA, 29. (UPI).— Un colaborador del dirigente socialista Pietro Nenni dijo hoy, que no es posible predecir por el momento, si el partido apoyará al Primer Ministro Aldo Moro, recién encomendado para la gestión por el Presidente, o si se romperán las negociaciones tendientes a integrar un nuevo gobierno de centro izquierdo.

DE GAULLE NO SE VERA CON KENNEDY

El Presidente francés hizo saber que no está interesado en estos momentos en una entrevista con su colega norteamericano. Sin embargo, De Gaulle viajará próximamente a Washington.

PARIS, 29 (UPI).— (Por Joseph W. Griggs).— El Presidente Charles de Gaulle hizo hoy saber que no está interesado en una entrevista con el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, las desavenencias entre sus respectivos países.

Sin embargo, el Ministro de Información, Alain Peyrefitte, dijo que De Gaulle quiere ir a Washington para una conferencia con Kennedy cuando haya alguna perspectiva de un resultado fructífero.

Entre las cuestiones en las cuales están ambos Jefes de Estado en desacuerdo, se cuentan el veto del Presidente francés al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, su decisión de crear por separado una fuerza nuclear francesa independiente y sus planes de "gran desajuste" para una compacta comunidad europea de seis naciones en lugar de la más amplia comunidad atlántica con participación de los EE. UU. a que aspira Kennedy.

El criterio del Presidente francés sobre una entrevista con Kennedy lo dio hoy a la publicidad Peyrefitte en contestación a preguntas de los periodistas después de una sesión del Consejo de Ministros presidido por De Gaulle.

"El general De Gaulle", dijo Peyrefitte, "considera que debe una visita al Presidente Kennedy, que vino a Francia con la señora Kennedy hace dos años."

"Por lo tanto, es ahora el turno del general De Gaulle para ir a los Estados Unidos, y piensa hacerlo en el momento adecuado, cuando las circunstancias aconsejen."

Esta declaración tendió claramente a descartar de una vez toda conferencia Kennedy-De Gaulle durante la visita que el Presidente norteamericano hará a Europa este verano.

Pero, al mismo tiempo, dejó constancia oficial por primera vez de que De Gaulle está dispuesto a ir a Washington cuando haya alguna perspectiva de lograr con ello algo concreto.

Peyrefitte hizo su declaración después de haber informado al Gabinete el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, sobre sus conversaciones en Washington el último fin de semana con el Presidente Kennedy y el Secretario de Estado, Dean Rusk.

Francisco de Martino, secretario adjunto del partido, hizo la breve declaración en una reunión de partidarios de Nenni, en la que se discutió la estrategia para la crucial discusión de julio en que se tratará la línea general del partido.

Moro, secretario del Partido Demócrata Cristiano, tomó la palabra sobre la difícil misión de intentar formar un nuevo gobierno tras la recuperación electoral comunista que provocó el derrumbe del Gobierno de su correligionario Amintore Fanfani.

Evidentemente Moro estaba tratando de formar un gobierno de centro izquierdo como el de Fanfani, pero más moderado, más marcadamente anticomunista y tendiente a no atomizar a los círculos económicos.

De Martino dijo que aún cuando fracasaran las negociaciones tendientes a la formación de un gobierno centro-izquierdista, el Congreso partidario del 18 de julio tendrá que reafirmar la política seguida hasta ahora, y que es de autonomía de los comunistas.

MOSCU, 29 (UPI).— Muró el compositor soviético de la ópera "La Doncella", favorita de la Compañía Bolshoi. Contaba 61 años, según informó la agencia noticiosa oficial TASS.

Shebalin, también autor de la sinfonía "Lenin" y de la ópera basada en la guerra civil, "Sol sobre la estepa", fue ganador de la Orden de Lenin y de la Banda Roja del Trabajo.

En estimaciones extraoficiales, los funcionarios de los Estados Unidos han dicho que hay un 50 por ciento de probabilidad de que uno de los candidatos de la Junta, el General Nicolás Lindley López, pueda esquivar los intentos de burlar los resultados de las urnas por segunda vez.

Sin embargo, estos funcionarios no están seguros de cuáles serían las probabilidades si el candidato anticomunista Víctor Raúl Haya de la Torre, llegara a obtener nuevamente el mayor número de votos.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

durante una conversación privada, según se anunció hoy en fuentes dignas de crédito. Seguridades similares han sido dadas por otro alto diplomático peruano, Juan B. Delavalle, Embajador ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), en conversaciones privadas con otros Embajadores ante la OEA.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

Alhajas para Argelia



ARGEL. — Una muy atractiva gendarme sostiene una bandeja conteniendo alhajas valiosas entregadas por las mujeres argelinas para ir en ayuda de su nación. Esta donación se efectuó en un teatro ubicado cerca del sitio desde el cual el Primer Ministro Ahmed Ben Bella, solicitaba al público su contribución en oro, plata y objetos de valor para reforzar el presupuesto de la nación argelina. (RADIO FOTO UPI).

Paseo por el río Potomac hizo Kennedy

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy culminó hoy la celebración de su cumpleaños con un cruceo por el río Potomac, a bordo del yate "Sequoia" de la Marina.

El Jefe del Estado, que llegó a los 46 años de edad, realizó a plenitud su jornada de trabajo y luego se unió a un grupo de parientes y amigos para hacer el viaje por mar. Estaba de muy buen ánimo.

La esposa del Presidente hizo los arreglos del cruceo en la embarcación asignada al Secretario de la Marina, Fred Korth, a fin de dar una sorpresa a su marido.

A las 8.05 de la noche, hora de verano, el yate salió en su recorrido.

Entre otros presentes que Kennedy había recibido más temprano figura un fusil utilizado en la guerra civil de Estados Unidos, que tiene un siglo de fabricado, y una distinción que lo nombra "Padre del Año".

Los bonos hipotecarios, sin variaciones en sus valores, vieron un movimiento reducido.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de \$1.000 millones en bonos.

El cierre acusó 18 alzas contra 20 bajas, tendiendo a la paridad.

El cierre acusó 18 alzas contra 20 bajas, tendiendo a la paridad.

El cierre acusó 18 alzas contra 20 bajas, tendiendo a la paridad.

BANCO DE CHILE		
MERCADO LIBRE BANCARIO		
Dólar	...	\$ 1.833
Libra	...	5.133
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	...	\$ 2.940
Libra	...	8.241
SANTIAGO, 29 de mayo de 1963.		

Informaciones Comerciales de la Bolsa

MERCADO BURSÁTIL		
Con moderada actividad y precios irregulares en las operaciones bursátiles. La paja, en sus cotizaciones, especialmente en los valores, llamadas caídas, tendiendo a última hora, como fue el caso de las acciones, a bajar, a la hora del cierre en una leve distensión.		
Las bolsas sobre las alzas.		
Los bonos hipotecarios, sin variaciones en sus valores, vieron un movimiento reducido.		
El volumen de operaciones ascendió a la suma de \$1.000 millones en bonos.		
El cierre acusó 18 alzas contra 20 bajas, tendiendo a la paridad.		

FONDOS MUTUOS		
Fondo Cereales	...	...
Capitalización	...	...
PRECIOS AL CIERRE		
La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de escudo, cifrándose a la ley 13.395.		
CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, 13 HORAS.		
BONOS NOMINALES		
D. Interna 7-1, 84 c	...	...
Garantía 7-1, 84 c	...	...
Pavimentación 1-1, 84 c	...	...
Mun. 8-1, 35 c	...	...
B. Estado 6-34, 37 c	...	...
B. Estado 10-6, 75 c	...	...
Hip. Chile 6-1, 60 c	...	...
Hip. Chile 10-6, 72 c	...	...
BANCARIAS		
Central, 3.000 c	...	...
Concepción, 16 c	...	...
Continental, 10 1/2 c	...	...
Credito, 150 c	...	...
Chile, 650 c	...	...
Edwards, 48 OCT	...	...
Bañado, 170 c	...	...
Hipotecario, 93 c	...	...
Paraná, 115 c	...	...
Italiano, 18 c	...	...
Nacional del Trabajo, 10 1/4 c	...	...
Chile, 120 c	...	...
Panamericano, 10 c	...	...
S. Americano, 61 1/2 c	...	...
Telco, 180 c	...	...
MINERAS		
Andacollo, 3 1/4 c	...	...
Auquandilla, 34 1/8 c	...	...
Chañaral, 5 c	...	...
Cerro Grande, 300 c	...	...
Disputada, 35 c	...	...
Lota, 4 1/4 c	...	...
M. Fertilizantes, 36 c	...	...
Ouri, 145 c	...	...
Opalica, 120 c	...	...
Electrometal, 60 c	...	...
Embotelladora And., 84 c	...	...
Farmo Química, 6 1/2 c	...	...
Per. U. B. Vicente, 35 c	...	...
Pácora, 50 c	...	...
Gas Concepción, 70 c	...	...
Gas de Santiago, 27 c	...	...
Gas de Valparaíso, 34 c	...	...
Hucke Hermanos, 45 c	...	...
TRANSACCIONES		
Remite Nominales		
Operaciones con Valores		

UN BLANCO TENDRA GOBIERNO MAU MAU DE JOMO KENYATTA

NAIROBI, Kenya, 29 (UPI).— Hace sólo 10 años que Kenyatta fue sentenciado a diez años de prisión por sus actividades como líder de la organización extremista Mau Mau. Ahora, al triunfar el Partido UNAK, que encabezaba la revolución, se convirtió en el Primer Ministro de Kenya.

Joseph Murumbi, ex representante de la UNAK en Londres, será designado Ministro sin Cartera, según se prevé para asumir el cargo de Primer Ministro cuando Kenyatta se convierta eventualmente en Presidente de la República Independiente de Kenya.

El Partido Kenyatta obtuvo 18 bancas en el Senado, mientras que el UNAK obtuvo mayoría de 64 bancas en la Cámara de Representantes, 32 más que la Unión Democrática Africana de Kenya (UDAK).

Las fuentes informantes indicaron que el líder sindical Tom Mboya será el Primer Ministro del país y que las Carteras del Tesoro y del Interior serán desempeñadas por James Gichuru y Oginga Odinga, respectivamente.

Joseph Murumbi, ex representante de la UNAK en Londres, será designado Ministro sin Cartera, según se prevé para asumir el cargo de Primer Ministro cuando Kenyatta se convierta eventualmente en Presidente de la República Independiente de Kenya.

El Partido Kenyatta obtuvo 18 bancas en el Senado, mientras que el UNAK obtuvo mayoría de 64 bancas en la Cámara de Representantes, 32 más que la Unión Democrática Africana de Kenya (UDAK).

Las fuentes informantes indicaron que el líder sindical Tom Mboya será el Primer Ministro del país y que las Carteras del Tesoro y del Interior serán desempeñadas por James Gichuru y Oginga Odinga, respectivamente.

Joseph Murumbi, ex representante de la UNAK en Londres, será designado Ministro sin Cartera, según se prevé para asumir el cargo de Primer Ministro cuando Kenyatta se convierta eventualmente en Presidente de la República Independiente de Kenya.

El Partido Kenyatta obtuvo 18 bancas en el Senado, mientras que el UNAK obtuvo mayoría de 64 bancas en la Cámara de Representantes, 32 más que la Unión Democrática Africana de Kenya (UDAK).

Las fuentes informantes indicaron que el líder sindical Tom Mboya será el Primer Ministro del país y que las Carteras del Tesoro y del Interior serán desempeñadas por James Gichuru y Oginga Odinga, respectivamente.

"SEMANA DE PROTESTA" EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 29 (UPI).— Los obreros abandonaron hoy sus puestos en las fábricas por tercer día consecutivo para efectuar reuniones en apoyo de la "Semana de Protesta" que organiza la Confederación General del Trabajo (CGT).

Los trabajadores protestan por el desempleo general, los salarios no devengados y el alto costo de la vida. La "Semana de Protesta" terminará el viernes con un paro general, nacional de 24 horas.

Obdulio Durán, 5 escudos; Palestino, José García y Juan Toro, amonestados; Colo Colo, Oscar Montalva, 20 escudos; Universidad Católica, Félix Landa, amonestado; Subte, Segundo Castro y Orlando Muñoz, amonestados. Igual sanción recibieron: Alex Velasco y Mario Véliz de Ovales; Miguel Iturriza y Ricardo Sepúlveda, de Green Cross; Antonio López de Heredia y Julio Menadier de Valparaíso Ferrovial.

El árbitro René Buñes fue castigado con 10 escudos por no haber comparecido a la citación del Tribunal y también con la misma suma, el referee Lorenzo Canillana, por haber estado en su informe una declaración de uno de los guardalíneas en lugar de la suya.

Obdulio Durán, 5 escudos; Palestino, José García y Juan Toro, amonestados; Colo Colo, Oscar Montalva, 20 escudos; Universidad Católica, Félix Landa, amonestado; Subte, Segundo Castro y Orlando Muñoz, amonestados. Igual sanción recibieron: Alex Velasco y Mario Véliz de Ovales; Miguel Iturriza y Ricardo Sepúlveda, de Green Cross; Antonio López de Heredia y Julio Menadier de Valparaíso Ferrovial.

Obdulio Durán, 5 escudos; Palestino, José García y Juan Toro, amonestados; Colo Colo, Oscar Montalva, 20 escudos; Universidad Católica, Félix Landa, amonestado; Subte, Segundo Castro y Orlando Muñoz, amonestados. Igual sanción recibieron: Alex Velasco y Mario Véliz de Ovales; Miguel Iturriza y Ricardo Sepúlveda, de Green Cross; Antonio López de Heredia y Julio Menadier de Valparaíso Ferrovial.

GARANTIAS ELECTORALES DA LA JUNTA MILITAR PERUANA

WASHINGTON, 29 (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— Se dijo hoy que la Junta Militar que gobierna Perú le ha asegurado a Estados Unidos y a otros gobiernos amigos que realizará elecciones el nueve de junio, tal como estaba previsto, y que se atenderá a los resultados.

Estas seguridades le fueron dadas en persona al Presidente Kennedy por el vicesecretario de Defensa, Dean Rusk.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

ECUADOR DESMIENTE ATAQUE CONTRA PESQUEROS DE EE. UU.

QUITO, 29 (UPI).— El Comando de Marina desmintió esta noche que patrulleros de la Armada hubieran disparado contra barcos pesqueros norteamericanos, señalando que la flota procedente de San Diego, California, es conducida a Puerto Salinas pacíficamente.

La Marina de Guerra del Ecuador tiene su base de operaciones en Puerto Salinas. El anuncio de la Armada dice que no fue necesario utilizar la fuerza para conducir a los pesqueros de Estados Unidos a Salinas, y que arribaron allí a la medianoche.

Los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional preparaban, entre tanto, un comunicado conjunto al respecto que se emitirá esta noche.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

110 soldados de EE. UU. muertos en el Viet Nam

Según la Agencia "Nueva China", fueron muertos por fuerzas rebeldes en los primeros tres meses de este año.

LONDRES, 29. (UPI).— Según la agencia comunista "Nueva China" 110 soldados norteamericanos fueron muertos y otros 74 heridos por fuerzas rebeldes en Viet Nam del Sur en los primeros tres meses de este año.

Citando una información de la agencia periodística de Viet Nam del Sur, el despacho agrega que durante ese mismo período los rebeldes dieron muerte a 9.460 soldados del Gobierno de Ngo Dinh Diem. Esa cifra incluye 300 oficiales, 7.350 soldados y más de cien oficiales que resultaron heridos.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

En ciertos sectores se ha temido que algunos de los miembros que del régimen militar peruano que tomó el poder en julio de 1962, luego de invalidar las elecciones nacionales, podrían tratar de hacer lo mismo el nueve de junio.

BARRACA DE FIERRO
JORGE CASTAN
ARMONA
ARTURO PRATT 1754
FONO 54164

Planchas Galvanizadas		
0.85 x 2.00 N.º 26	\$	4.350
0.85 x 2.50 N.º 26	\$	5.350
0.85 x 3.00 N.º 26	\$	6.500
0.85 x 3.50 N.º 26	\$	7.500
0.85 x 2.00 N.º 24	\$	5.100
0.85 x 2.50 N.º 24	\$	6.000
0.85 x 3.00 N.º 24	\$	6.900

Acanalado en V		
0.80 x 2.00 N.º 26	\$	4.350
0.80 x 2.50 N.º 26	\$	5.350
0.80 x 3.00 N.º 26	\$	6.500

Canales Bajadas Cabaletas		
2 mts. N.º 26	\$	1.650
2 mts. N.º 24	\$	1.500

Fierro Redondo		
14 rollo CAP. kilo	\$	410
16 rollo CAP. K.	\$	370
18 barras CAP. K.	\$	380
3/8 barras K.	\$	320
1/2 barras K.	\$	320
3/4 barras CAP. K.	\$	345
7/8 barras K.	\$	320
1" barras CAP. K.	\$	345

Fierro Cuadrado		
5/16 kilo	\$	380
3/8 kilo	\$	380
1/2 kilo	\$	370
5/8 kilo	\$	360

Clavos Inchalán		
1 1/2 cajón	\$	17.900
2	\$	16.400
2 1/2	\$	15.900
3	\$	15.700
4	\$	15.400

Pizarraño		
Planchas Standard		
Planchas Gran Onda		
Planchas Arde		
Planchas Lisas		
Claraboyas Standard		
Claraboyas Gran Onda		
Ventilaciones 3", 4", 6"		

EXISTENCIA PERMANENTE - SIEMPRE A PRECIOS MAS BAJOS.		
NO SE ATIENDE LOS SABADOS		

CAJA DE CREDITO POPULAR		
OFICINA MATRIZ		
HOY, DE 9.30 HORAS ADELANTE		
GRAN REMATE DE ROPA		
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1962, CON VENCIMIENTO DE MARZO DE 1963.		
NUMERACION POLIZAS		
ROPA	INICIAL	TERMINAL
HAY: Cortes de calimir, nacionales e importados; ternos nuevos y usados, cortes de sedas, lana y algodónes. Ambos. Zapatos de hombre. Pantalones, vestones, sobre-vestidos, camisas, mangifera, sábanas, colchas, cortinas, ropa interior, etc.		
NOTA: Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.		
PAGO AL CONTADO		

CAJA DE CREDITO POPULAR		
SUCURSAL N.º 2		
VICUNA MACKENNA 200		
HOY, DE 9 HORAS EN ADELANTE		
GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS		
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1962 Y VENCIDOS EN MARZO DE 1963, POR LAS SUCURSALES N.ºs 1 y 2.		
NUMERACION POLIZAS		
ALHAJAS	INICIAL	TERMINAL
OBJETOS VARIOS	104.571	104.812
ALHAJAS	104.571	104.812
OBJETOS VARIOS	60.573	64.422
HAY: Anillos de oro y platino con brillantes, placas y prendedores de oro con brillantes, pulseras y gargantillas de oro, argollas, relojes para hombre y mujer, etc. Radios, tocadiscos, cuchillerías, toda clase de loza y porcelana, juguetes, latidors, etc.		
PAGO AL CONTADO		
ENTREGA INMEDIATA		

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra muy querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

DELIA REYES DE SILVA
(Q. E. P. D.)
se oficiará una misa por el alma de su noble esposa, a las 11 horas, en la Basílica de la Merced. Rogamos acompañarnos en esta penosa aniversario. Favor que sabremos reconocer eternamente.

FAMILIA SILVA REYES

FUNERALES

SERIOS Y ECONOMICOS
"FOR LIVESI"

EXISTENCIA PERMANENTE - SIEMPRE A PRECIOS MAS BAJOS.

ALAMOS, DICE: Alemania Está el Mejor Fútbol

La "U", todo un éxito. El equipo chileno según partido de los cinco jugadores contra alemanes. Encomiables gestos de Maschio. Desplazables que ruborizan. En general, jugando muy bien en Europa. Chilenos hay en todos los rincones del mundo.



LUCHO ALAMOS, entrenador de la "U" y de la selección nacional, regresó pleno de inquietudes técnicas y tácticas. Abrió bien los ojos para adelantarse en el fútbol de la hora actual, en el Viejo Continente. Las experiencias de la jira las dará a conocer a sus colegas de la Asociación de Entrenadores y las aplicará en su equipo y consecuentemente en el representativo chileno. No hay duda que Alamos no fue solamente un "romántico viajero". En el grabado, el día de su llegada a Los Cerrillos, aparece Alamos en compañía de Ernesto Alvarez, Braulio Musso, José Moris, Manuel Astorga y Alfonso Sepúlveda.

Los técnicos de todos los países que visitamos, y con los cuales alternamos y cambiamos impresiones, por razones obvias. A las virtudes técnicas unen un material físico muy bueno, y lo saben aprovechar muy bien. Vi jugadores, plenos de vigor, soportar sin fatiga el esfuerzo prolongado de 90 minutos de juego. Esto, naturalmente, les permite practicar en el partido todas las demás cualidades: habilidad, velocidad, técnica, pronta recuperación, rapidez de reflejos y colaboración al esfuerzo común en la aplicación de la táctica de juego que se requiera. Hay reciedumbre en su acción, pero no es mantenedora. La verdad es que en todos los países del Viejo Mundo se está jugando muy bien. Y la mejor prueba de ello son los magros resultados que han conseguido los bicampeones del mundo en su actual jira. No hay declinación en los brasileños; simplemente, pur allá se ha experimentado un alza de todo orden, como ya lo señala. Es el aprovechamiento de las experiencias que a todos los técnicos nos dejó la disputa de la última Copa Jules Rimet, aquí en nuestra patria.

Al requerir a Lucho Alamos sobre aspectos anecdóticos, sonríe. Son tantos. Prefiere una ligada a esa inquietud andariega del chileno, virtud o tara, con trazos de alfiler. Por dondequiera que pasaron los muchachos de la "U", al margen, desde luego, de los representantes diplomáticos o consulars, siempre hallaron compatriotas, con los que alternaron en recuerdos de la patria lejana. Pero escuchamos a Lucho Alamos:

En todas partes donde fuéramos o llegáramos de paso, allá estaba el infatigable grupo de chilenos. En los estadíos era característico su griterío. Esto, naturalmente, resultaba un poderoso aliciente, si consideramos que el principal escollo nuestro era el idioma. En este aspecto, cómo muy agradecidos de la radiotelefonía chilena, cuyos llamados, antes y después de los partidos, nos resultaban un bálsamo. Sin embargo, en esto de los comentarios, en los que los muchachos, debiendo señalar los hechos, el primero, desde luego una sorpresa grata, ver en el Estadio de Tel Aviv a más de 500 chilenos, enarbolando el emblema de la estrella azulita. Nunca creí que hubiera tantos de nuestros por estos lados. El segundo: llevábamos más de dos horas en Atenas, cuando sin que ni siquiera compatriota llegara al hotel. Aquí sí que no vamos a ver a ninguno de los nuestros, comentamos en una sala. A los pocos momentos aparecen los críticos y artistas, centro de la civilización y de la cultura del mundo antiguo. Esta vez habíamos del equipo que dirige.

Y retornamos al fútbol, ya pasado ese silencio del recuerdo de ese compatriota que vivía en la capital de la Grecia milenaria, famosa por sus monumentos, sus filósofos, escritores y artistas, centro de la civilización y de la cultura del mundo antiguo. Esta vez habíamos del equipo que dirige. Los muchachos se comportaron espléndido. Ninguno se disculpó. Donde fueron dejaron un recuerdo grato, social y deportivamente. Los mejores de la jira, estando todos bien, fueron Astorga, Leonel Sánchez, Eyzaguirre, Coll, Pizarro, Sepúlveda y Alvarez. En estas apreciaciones priman las opiniones vertidas por la prensa de los lugares en que se jugó, por sobre la mía. Repito para mí, estuvieron todos muy bien.

No cabe duda de que Universidad de Chile dejó en alto el prestigio del fútbol chileno y que la delegación constituyó una unidad en donde la cooperación fue la tónica. Es que allí, junto al espíritu universitario, vibró el lema de los mosqueteros: uno para todos, todos para uno.

RENAN ANDRADE M.



RODEADOS POR UN RAMILLETE DE PEQUEÑOS HINCHAS, sintiendo ya la popularidad propia de Colo Colo, están Luis Aros, Sergio Ramírez y Angel Valenzuela, cracks en ciernes de la entidad popular.

Fútbol de Cadetes

Amigo del fútbol! Para usted, a quien no conozco, y que, sin embargo, me resulta muy conocido, van estas líneas, con una invitación especial. Tal vez, le parezca extraño que sin saber cómo se llama, donde vive y quién es, le de un trato que normalmente se reserva para quienes tienen entre sí algo.

Crónica sobre la competencia en la que se han formado grandes figuras del fútbol chileno.

nal, a Monserrat, o a donde usted vea que hay programados partidos de jugadores cadetes. Si lo hace, tendrá más de una sorpresa, y, por cierto, grata.

Le insisto que la invitación no es para que vea jugadores de fama, con un nombre que muchos veces escrito en los periódicos o cuyas contrataciones hayan conmovido en un momento. No. Será de los que están empezando, de los muchachos que, con una u otra divisa, están labrándose el camino que un día los llevará al fútbol grande. A ellos, va a ver.

No se imagine que esto es nuevo. Viene de muy atrás, y son muchas las figuras que hoy brillan en el firmamento futbolístico, las que hace algunos años encontraron en la Cadetes la puerta que más tarde los llevó a la fama. Sus nombres le deben resultar familiares. Leonel Sánchez, Tito Foulouix, Eyzaguirre, Contreras, "Chepo" Sepúlveda, Cúa-Cúa Horna, Sergio Navarro, Jorge Toro, Jaime Ramírez, "Chamaco" Valdés, Manuel Rodríguez, Damián, Orlando Ramírez, Fernando Ibáñez, y otros. Hay muchos más, que ahora son cracks, pero que

ernal de Mario Ortiz. Por ancestro tal vez debió ser colocolino. Pero él buscó el alero rojo y allí está esperando su oportunidad.

A propósito de Colo Colo, puede ser que usted sea del cuadro albo. Si es así, no deje de fijarse en Armando Alvarez. Este es su nombre, pero le dicen: "colocolito". Que más quiere que le diga. El apodo lo dice todo. Tiene hasta la cara de colocolino. Moreno, chico, que mechas usas, us guapo, lechador y con sus 17 años es un volante que se come la cancha. Un algo así como "Chita" Cruz, pero en pequeño. También le aconsejo que se preocupe de Luis Aros, back centro rojo y de buen despeje, seleccionado juvenil entre otras cosas. También de Angel Valenzuela, un "6" técnico y de juego elegante, y de Sergio Ramírez, entrador "flacuchento", pero de gran dominio de pelota al que agrega una buena dosis de "guerra".

Me equivocué de preferencias? Es Audax el suyo. No se preocupe. También hay tres o cuatro que pueden llegar. Se llaman: Carlos Reynoso, Alberto Reyes, Alejandro Ruiz y Juan Carlos Fajal. Los cuatro juveniles y auténticas promesas. Todos valen, pero técnicamente el más hecho es Reynoso, un entrelazo izquierdo cuya

ESPERANZAS DE IBERIA. Se llaman Luis Silva y Luis Cabrera, ambos de grandes condiciones.

En vinculación de afecto. Pero, en realidad, me siento autorizado, ya que entre el cronista y usted existe un "algo" en común. Ese "algo" se llama "fútbol", y de él vamos a conversar.

No será del fútbol de grandes multitudes, de figuras estelares ni de equipos llenos de pergaminos, de quien le hablaré. Será, sin embargo, del fútbol mismo. De ese que empieza en canchas modestas, algunas sin gradas, sin comodidades que sirven de fragua donde se forjan los cracks que hoy usted aplaude. Le estoy hablando de la Competencia de Cadetes, que es la cuna del fútbol profesional.

No sé cuál es el club que usted sigue. Puede que sea Colo Colo, las Universidades, Unión Española, Audax Italiano o cualquier otro. En el fondo no importa, ya que el objetivo lo señala. Es una invitación. Escuche. Un día domingo cualquiera que se sienta en Anímas, vaya a Santa Laura, al Estadio Nacio-



DEL SEMILLERO HISPANO. Son Juan Meneses, Gerardo Larredonda, Manuel Pérez y Alfredo Farfán, muchachos juveniles aún, pero de una calidad de juego realmente de excepción.

hace pocos años eran tan desconocidos como los que usted va a ver.

Como somos amigos, le ayudaré diciéndole algo de como son futbolísticamente, las "estrellas" de mañana. Si usted es hincha de los rojos de Santa Laura, su atención tendrán que concentrarse en cinco nombres. En la Cuarta Especial, hay un volante que se llama Sergio Méry. Juega con la tranquilidad del que sabe. Es hábil, desenvuelto, de buen físico y muy amigo del fútbol que supongo le gusta a Ud. No es el único. En la Juvenil, mire a Manuel Pérez, Juan Meneses, Alfredo Farfán y Gerardo Larredonda. Este último suena bastante "verdoso". Suena y juega muy bien. Es centro delantero, bajo de estatura, pero con una habilidad y un sentido del fútbol que realmente pasma. Pérez, es un "chato", velocísimo, que maneja muy bien la pelota. Es alero izquierdo nato, y está esperando que le abran las puertas del primer equipo. Cuando lo hagan, costará quitarle el puesto. Se lo aseguro. Meneses, juega en la otra punta. También es rápido y también hábil y con mucha visión del juego. Farfán, es un volante de apoyo, al estilo de Chepo Sepúlveda, con una ventaja: que tiene nedíres. Es hijo de Mario Farfán, un back que hace años brilló en la cuarta de Oro, que tuvo Colo Colo. Además, sobrino

"Ah", ya entiendo. Es la "U" o tal vez la UC, su divisa. Haberle dicho antes... Puede sentirse tranquilo y lo felicito. No tiene problemas. Ambos institutos son en este elemento. La mayoría de sus cracks de hoy se incubaron en la Cadetes. De manera que esté seguro, que detrás de los de hoy hay muchos otros esperados. Muchos Alberto Foulouix, Ramírez, Ibáñez. Muchos Contreras, Eyzaguirre, Navarro, "Chepo" Sepúlveda. Cuando tengan la oportunidad lo demostrarán.

En fin amigo, ya hablamos bastante de lo que yo vi. Ponga usted lo que yo le dije, después de esas conclusiones. De manera... que estamos de acuerdo. Lo espero el domingo. Vaya. No se arrepentirá. Téngalo por seguro...

(Jorge Fernández R.)

PAÑA DE LA EN EUROPA

La jira de la Universidad de Chile, en su reciente jira a Europa y al Medio Oriente, en total de diez días, en los cuales ganó 10 puntos y perdió 2.

La jira cronológica de la jira de la Universidad de Chile, en su reciente jira a Europa y al Medio Oriente, en total de diez días, en los cuales ganó 10 puntos y perdió 2.

La jira cronológica de la jira de la Universidad de Chile, en su reciente jira a Europa y al Medio Oriente, en total de diez días, en los cuales ganó 10 puntos y perdió 2.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Treinta velitas multicolores encendió la Asociación Central de Fútbol, para celebrar otros tantos años de intensa actividad en el popular deporte. La entidad más importante del país en esta especialidad los festejó sobriamente, o sea, en la misma forma en que ha laborado hasta ahora en el progreso de este juego.

Sin bulla, sin estridencias, la Asociación partió hace 30 años con el esfuerzo y sacrificio, grandes de un puñado de visionarios dirigentes, que se entregó de lleno a fortalecer la institución, a armarla para el tortuoso andar, hasta convertirla, con sucesores de igual temple, en una entidad de señalado prestigio.

Ahora, en este aniversario, pueden estar seguros que el trabajo realizado por sus pioneros y por los que le sucedieron es justipreciado por el progreso del deporte de más arraigo en nuestras multitudes. Muchos sinahores, tras inusitados contrastes, y muchos triunfos, en memorables jornadas, figuran en el historial de la Asociación, pero nada ha detenido a sus autoridades en la permanente búsqueda de la superación.

Por todo lo que representa la Asociación en el deporte popular y por lo que ha hecho en su beneficio, la merecida "El Medallón de la Semana", que presentamos en la persona de su actual presidente, Antonio Labán.

PARAGUAS con Creditos PORTUGUES BASCUNAN 24



ESTRELLAS "VERDES" — Audax Italiano tiene puestos sus ojos en Carlos Reynoso, Juan C. Fajal, Alberto Reyes y Alejandro Ruiz, como valores que pronto pueden llegar al primer cuadro.

SALDOS DE SAO PAULO:

"Doping, Delito Deportivo"

Importantes temas trató el IV Congreso Panamericano de Medicina del Deporte. Interesantes declaraciones del doctor Antonio Losada.

Conjuntamente con los Juegos Panamericanos, se realizó el IV Congreso Panamericano de Medicina del Deporte, en el que participaron, en representación de nuestro país, los doctores Antonio Losada, Juan Herrera, Gustavo Prieto y Sergio Reyes. También asistió un delegado del Comité Olímpico Latinoamericano, doctor Renato Zúñiga, 23 médicos extranjeros, 68 del Brasil y numerosos profesores de educación física y alumnos de medicina que asistieron a 30.

Conversamos con el doctor Antonio Losada, quien nos formuló las siguientes preguntas del importante Congreso de Sao Paulo.

—Las tres temáticas básicas del Congreso, fueron las siguientes: 1) Formación del Médico del Deporte y de la Medicina del Deporte en los diversos países; 2) Doping; y 3) Test de capacidad física en los deportistas. Además hubo temas libres que duraron 20'.

—Sin lugar a dudas, dentro del interés de los diferentes temas, tal vez el de mayor trascendencia fue el del "Doping", cuyas conclusiones fueron las siguientes:

—El IV Congreso Panamericano de Medicina del Deporte considera que el "Doping" es inadmisiblemente repudiable, debiendo ser sancionado de manera definitiva por los organismos deportivos y de la competencia científica.

—Se considera que el "Doping" no es la preparación fisiológica del atleta y que esta preparación es esencial y se debe realizar bajo control del médico del deporte.

—Se considera como "Doping" la utilización de sustancias o medios destinados a aumentar efectiva o potencialmente, de manera temporal, la capacidad fisiológica del individuo o retardar la aparición de la fatiga.

—Se considera igualmente, que el recurso ilícito del "Doping" constituye una infracción o delito deportivo, que debe acarrear la sanción del atleta o de los responsables.

El Congreso resolvió que uno de los medios más importantes de lucha contra el "Doping" es la preparación racional del atleta, basada en la capacidad fisiológica del individuo a través de fundamentos biológicos, psicológicos y morales del entrenamiento.

Recomienda que se constituya en cada país una Comisión, al menos de tres personas, con el fin de educar, instruir y orientar a los jóvenes, a los deportistas, a los dirigentes y al público en general, sobre lo que es el "Doping" y sobre sus peligros.

Que estas Comisiones estén obligadas a presentar en el V Congreso Panamericano de Medicina del Deporte, un informe sobre las actividades en la lucha contra el "Doping", realizadas en los respectivos países.

Sobre el particular debe informarse que la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, en reciente sesión del 16 de mayo, designó una Comisión integrada por los doctores Mauricio Valenzuela, Oscar Castro y Enrique Jendin para que presente, a la brevedad, un plan a

poner en práctica, a fin de cumplir los acuerdos del Congreso de Sao Paulo.

—En la sesión de Clausura del Congreso, se acordaron los temas para el V Congreso Panamericano de Medicina del Deporte que se llevará a efecto en Canadá en 1967. Son estos los siguientes: 1.0) La función hepática en las prácticas deportivas; 2.0) Fisiopatología de la columna vertebral en las actividades del deporte.

Asimismo, en Sao Paulo, se efectuó el 23 de abril la reunión oficial de la Confederación Iberoamericana de Medicina del Deporte, con asistencia de los Delegados de las Federaciones o Sociedades de Medicina del Deporte, de Argentina, Brasil, Uruguay, Perú, Chile, Cuba y México. En calidad de observadores asistieron los representantes de Venezuela y Panamá. La Federación Española de Medicina del Deporte tuvo inconvenientes de última hora para llegar a Sao Paulo y había solicitado que la representara el delegado oficial de Chile, doctor Antonio Losada.

—Esta Confederación, como se recordará —nos dijo el doctor Losada— fue fundada el 23 de mayo de 1962, en Santiago, y en esta sesión de Sao Paulo dio sus pasos definitivos:

1) Se aprobaron los Estatutos de la institución, redactados por la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte;

2) Por unanimidad se entregó la presidencia y la secretaría de la Junta Permanente de la Confederación a la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, y la tesorería al representante de la Federación Española de esta especialidad.

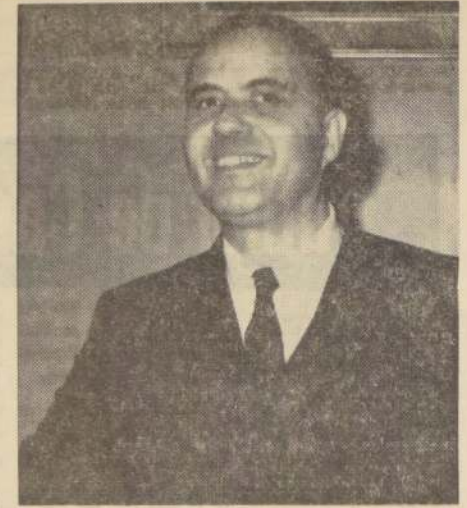
3) Se ratificó la revista "Archivos de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte", como órgano oficial de la Confederación, mientras este organismo no esté en condiciones de tener publicación propia.

Se acordaron en Sao Paulo los temas oficiales para el próximo Congreso de Medicina del Deporte de la Confederación Iberoamericana y que se llevará a efecto en 1964, en Caracas.

Los temas son los siguientes:

1.0) Mesa redonda sobre el entrenamiento fraccionado; 2.0) Lesiones músculo-tendinosas en el deporte.

Se estima que para 1964, la Confederación contará no sólo con los diez países actuales (a los siete que asistieron en Sao Paulo, debe agregarse que están afiliados: Portugal, España y Costa Rica), sino que estarán incorporadas las Sociedades de Ecuador, Venezuela, Colombia y Panamá, o sea, casi todas las sociedades, con lo cual la Confederación constituirá uno de los núcleos básicos de la organización internacional: FIMS (Federación Internacional de Medicina Deportiva).



DR. ANTONIO LOSADA: "Muy interesantes los temas que conoció el reciente Congreso Panamericano de Medicina del Deporte. En extenso se trató el referente al "doping".



FIESTA MAXIMA del pedal santiaguino constituyó para los seguidores de este deporte, el II Torneo Metropolitano de Ciclismo de 1963. Hubo superación técnica en todas las pruebas de velocidad. EN EL GRABADO, durante la disputa de los bravos 50 Kilómetros en pista.

El Ciclismo Local Sigue Progresando

Halagador balance técnico del último Campeonato Metropolitano. Todas las marcas sujetas a tiempo, fueron mejores que los tres últimos Campeonatos Nacionales. Vargas, Sepúlveda y Ascuí, grandes figuras. Menciones honrosas para Roberto González y José Ramírez.

Resultados a la vista, puede decirse que la Asociación Ciclista de Santiago, organizadora del II Campeonato Metropolitano de Ciclismo, del halagador balance deportivo-técnico, que alcanzó esta vez la justa.

Todas las marcas conseguidas por los vencedores, en las pruebas sujetas a cronómetro fueron superiores en calidad individual y de conjunto, a las conseguidas en los Campeonatos Nacionales de 1960, 1961 y 1962.

Antes de que se vio lucha más acalorada y de suspense por un triunfo y, a la vez, más creído número de valores en acción.

Basados en la elocuencia irrefutable de las cifras, he aquí un análisis comparativo de este Metropolitano de Ciclismo y de los tres últimos torneos nacionales, en las especialidades que se definen por tiempos conseguidos y que corresponden al Programa Olímpico.

En 1961, el campeón fue Manuel Zamora, con 13.2, también, y en 1962, nuevamente, Moraga, con 13.8.

Ahora, en este Metropolitano, el triunfador fue Juan

nuel Molina, el año pasado, con 5.34.1.

Con dos títulos conquistados, el de Campeón de Kilómetro a Reloj y de Campeón de Australiana, el valor más sobresaliente del torneo fue Guillermo Vargas. Si este elemento hubiera tenido compañeros en los accidentados 50 kilómetros corridos en la jornada de clausura del torneo y sin restar méritos a la performance de Luis Sepúlveda, muy difícil habría resultado derrotarlo. Con el agregado que, a la vez, habría resultado igualmente muy factible que se hubiera mejorado la marca nacional en esta prueba.

Siguieron en méritos al joven crédito internacional de la Cruz Verde, Luis Sepúlveda, campeón de los 50 kilómetros, vicecampeón en el Kilómetro a Reloj y vicecampeón en Australiana y Julio Ascuí, Vicecampeón Metropolitano en Velocidad Pura, vicecampeón en los 50 kilómetros y cuarto campeón en el Kilómetro a Reloj.

Mención honrosa merecen igualmente el viejo crack Roberto González, tercer campeón de 50 kilómetros corriendo como en sus mejores años mozos y José Ramírez que, reapareciendo, fue tercer campeón en Velocidad Pura e integró el equipo campeón de Persecución Olímpica, siendo gran valor en el cuarteto.

En suma, repitiéndolo, un certamen que por su alto nivel técnico debe delar amplia, mente satisficido al comando directivo de la Asociación Ciclista de Santiago que dirige Jorge Hidalgo, pese a la "tarde triste" provocada por las lamentables incidencias ocurridas en los 50 kilómetros del último día del torneo.

Incidencias debidas a la fuerza y a la vehemencia de la lucha al afán apasionado y ciego de vencer, pero que debieron evitarse. Por el bien del ciclismo y para prestigio de una linda y que muy bien habría podido decirse de los demás acontecimientos del ciclo "Vértigo". Peto, estableciendo marcas mejores que en los 3 últimos Campeonatos Nacionales, es la que hace el ciclismo santiaguino como "fidelis", "velódromo como fidelis".

RAUL AEDO RUIZ



LEONIDAS CARVAJAL: retuvo su título de Campeón de Persecución Individual, con tiempo récord, constituyéndose en una de las grandes figuras del torneo.

Arrué, del club Green Cross, con 13.1 en la final, en circunstancia que en una de las series de clasificación, anotó 12.6.

KILOMETRO A RELOJ.
El Campeonato Nacional de 1960 lo ganó el penquista Santiago Rebolledo, con 11.7.8; el de 1961, Guillermo Vargas, con 11.5.5; el Nacional de 1962, el norteño Alejandro Gallardo, con 11.8.4.

El Campeón Metropolitano de 1963 en esta especialidad fue Guillermo Vargas, de Green Cross, con 11.5.2. Récord Metropolitano.

PERSECUCION INDIVIDUAL.
El diploma en el Campeonato Nacional de 1960 correspondió a Ismael Macaya, con 5.29.0. Alzándose este mismo corredor con el cartel en 1961, con un tiempo de 5.25.8. En el Nacional de 1962, el triunfador fue Leonidas Carvajal, con 5.22 clavados.

Ahora, el buen ex corredor del Bata de Peñaflor, revelado y entorpecido y se adjudicó el título Metropolitano, con 5.19.3, nuevo Récord Metropolitano.

PERSECUCION OLIMPICA.
La clásica prueba de cuatro corredores sobre la distancia de 4.000 metros, fue ganada en 1960 por el equipo de Santiago, con 5.10 clavados, repitiendo en la capital sus triunfos en 1961, donde venció con 5.09 clavados y en 1962, donde anotó 5.13 clavados, para la especialidad.

Ahora el vencedor fue el equipo del CIC formado por Ismael Macaya, Manuel Molina, José Ramírez y Modesto Arzabal, con 5.12.1 en la final pero con 5.06.4, Récord Metropolitano en su confrontación de clasificación con el team del Bata.

LOS QUE SIGUIERON.
Esto, en lo tocante a los vencedores de esas pruebas, esto es Juan Arrué, Guillermo Vargas, Leonidas Carvajal y el equipo de persecución Olímpica del CIC. En lo que se relaciona con sus más inmediatos escoltadores cabría agregar que Julio Ascuí, vicecampeón Metropolitano de Velocidad Pura, también hizo 13.2 como los campeones de 1960, Moraga y de 1961, Zamora, y que en el Kilómetro a Reloj, Luis Sepúlveda, Vicecampeón y Fernando de los Ríos, tercer campeón, también hicieron mejores marcas que Gallardo, en el Nacional del año pasado. El tiempo de Sepúlveda fue de 11.6.8 y el de De los Ríos, 1.18 clavados. El único que relativamente bajó, en relación a sus registros anteriores, fue Ismael Macaya, como Vicecampeón Metropolitano esta vez hizo 5.27 clavados en una de las series de clasificación. Sin embargo, con este registro, Macaya batió también el anterior Récord Metropolitano que detentaba Ma-

nel Molina, el año pasado, con 5.34.1.

Con dos títulos conquistados, el de Campeón de Kilómetro a Reloj y de Campeón de Australiana, el valor más sobresaliente del torneo fue Guillermo Vargas. Si este elemento hubiera tenido compañeros en los accidentados 50 kilómetros corridos en la jornada de clausura del torneo y sin restar méritos a la performance de Luis Sepúlveda, muy difícil habría resultado derrotarlo. Con el agregado que, a la vez, habría resultado igualmente muy factible que se hubiera mejorado la marca nacional en esta prueba.

Siguieron en méritos al joven crédito internacional de la Cruz Verde, Luis Sepúlveda, campeón de los 50 kilómetros, vicecampeón en el Kilómetro a Reloj y vicecampeón en Australiana y Julio Ascuí, Vicecampeón Metropolitano en Velocidad Pura, vicecampeón en los 50 kilómetros y cuarto campeón en el Kilómetro a Reloj.

Mención honrosa merecen igualmente el viejo crack Roberto González, tercer campeón de 50 kilómetros corriendo como en sus mejores años mozos y José Ramírez que, reapareciendo, fue tercer campeón en Velocidad Pura e integró el equipo campeón de Persecución Olímpica, siendo gran valor en el cuarteto.

En suma, repitiéndolo, un certamen que por su alto nivel técnico debe delar amplia, mente satisficido al comando directivo de la Asociación Ciclista de Santiago que dirige Jorge Hidalgo, pese a la "tarde triste" provocada por las lamentables incidencias ocurridas en los 50 kilómetros del último día del torneo.

Incidencias debidas a la fuerza y a la vehemencia de la lucha al afán apasionado y ciego de vencer, pero que debieron evitarse. Por el bien del ciclismo y para prestigio de una linda y que muy bien habría podido decirse de los demás acontecimientos del ciclo "Vértigo". Peto, estableciendo marcas mejores que en los 3 últimos Campeonatos Nacionales, es la que hace el ciclismo santiaguino como "fidelis", "velódromo como fidelis".

RAUL AEDO RUIZ

CAMPEONES DEL METROPOLITANO DE CICLISMO

VELOCIDAD PURA
1.0 Juan Arrué, G. Cross, 13.1; 2.0 Julio Ascuí, Audax, 13.2; 3.0 José Ramírez, CIC, 13.5; 4.0 Ricardo Achiarro, G. Cross, 13.6.

KILOMETRO A RELOJ
1.0 Guillermo Vargas, G. Cross, 11.5.2 (récord); 2.0 Luis Sepúlveda, Bata, 11.6.8; 3.0 Fao. de los Ríos, Bata, 11.8.0; 4.0 Julio Ascuí, Audax, 11.8.5.

PERSECUCION INDIVIDUAL
1.0 Leonidas Carvajal, A. G. S., 5.22.0 (récord); 2.0 Ismael Macaya, CIC, 5.27.0; 3.0 Manuel Añas, G. Cross, 5.42.3; 4.0 Modesto Arzabal, G. Cross, 5.43.3.

PERSECUCION OLIMPICA
1.0 CIC (Maya, Molina, Ramírez y Arizaga), 5.06.4 (récord); 2.0 G. C. (Vargas, Arrué, Añas y Valenzuela), 5.14.0; 3.0 Audax (Ascuí, Faninatti, Castillo y Heremah), 5.20.0; 4.0 Bata (Guzmán, Sepúlveda y De los Ríos), s.t.p.

AUSTRALIANA
1.0 Guillermo Vargas, G. Cross; 2.0 Luis Sepúlveda, Bata; 3.0 Modesto Arzabal, CIC; 4.0 Héctor Pérez, CIC, s.t.p.

50 KILOMETROS
1.0 Luis Sepúlveda, Bata; 2.0 Julio Ascuí, Audax; 3.0 Roberto González, Gent; 4.0 Carlos Tobar, Q. Normal.

Falta de puntería, falla del básquetbol chileno

No sólo para cazar y practicar el tiro al blanco, el jugador de básquetbol necesita buena puntería. En fútbol, un delantero que tenga un porcentaje aceptable de tiros directos al arco, nunca podrá llegar a ser un valor de excepción en el juego. En básquetbol, el jugador que tiene una puntería excelente, es fundamental.

En todos los últimos torneos internacionales que ha participado Chile, en varones y damas, su falta en la técnica, pero que se precisa para lograr tener un porcentaje alto de conversión de tiros, ha sido el comentario obligado de críticos y jugadores. ¿Practicar lanzamientos? ¿Lograr dominar toda la variedad de ellos? ¿Tener precisión física, que permita el control en el aire para lanzamientos de tiro? ¿O sencillamente tener la suficiente personalidad para tomar la responsabilidad de lanzar al aro, aunque el tiro se pierda y caiga el rebote en manos de la rival? Creemos que de todo esto hay que extraer una lección para llegar a tener buena puntería. Pero en las más acentuada, PERSONALIDAD.

En nuestro medio hubo grandes embocadores en otros tiempos: Orlando Monti, Bambi Sánchez, Chupetero Fernández, de Valparaíso; Eric Mahann, Raifo, también del puerto; Alvaro Salvadores, Víctor Mahana y muchos otros.

De los que recuerdo con más claridad, los dos últimos: Alvaro Salvadores, que recorrió casi todo el mundo, llenando los cestos de dobles; y el "Turco" Mahana. Jugadores con personalidad exuberante. Tenían el cesto metido entre ceja y ceja. Jugaban en función de aro. Hacían caso omiso a otros conceptos fundamentales, como marcación y juego asociado. Eran goleadores netos. Preocupaban a la defensa y a equipos completos. Salvadores y Mahana constituyeron problemas de difícil solución para los rivales.

Recordo a Salvadores en el Mundial del 30 en Buenos Aires. Jugó por España. En el match contra China ganó arriba de 20 puntos. Todos lanzamientos de los jugadores más inverosímiles. Lanzaba con las dos manos, sacando a Juan Gallo por cinco faltas personales. En el último juego Panamericano, contra Argentina, marcó Pedro Araya y se le fue encima. Lo atacó Alvaro, en una jugada con el balón levantado se fue hacia atrás, casi cayendo, siempre, con el brazo extendido sobre el del defensa chileno. Sin mirar, porque no veía visual, lanzó. Sin control. Incomodo. Y el balón salió seco, convirtiéndolo en tanto. No se podía con el. Arriba al máximo. Tenía personalidad para lanzar.

¿Y Mahana? Los que nacieron siempre fueron malos y hasta tres defensas encima de él. Se iba con do hacia el cesto. Y cuando lo golpeaban, él se empujaba, cubriendo el aro. Pero al final en la clasificación, Mahana con 20, 34 puntos, personalidad y guapo bajo los tableros.

En básquetbol, tenemos igual cosa. Ismenia Pauchard e Irene Velásquez, mejores "muñecas", mejor lanzar al cesto, tampoco tuvieron muy bien en los últimos Juegos Panamericanos. Pero al final en la clasificación, Mahana con 20, 34 puntos, personalidad y guapo bajo los tableros.

Ismenia Pauchard, dueña de nuestras mejores embocadoras, se vio afectada en su actuación por factores ajenos al deporte, pero en porcentaje de actuación, frente a Canadá, la culpa la tuvo ella. No tuvo tranquilidad suficiente para actuar en su mejor forma.

Con las nuevas disposiciones reglamentarias es importante que en nuestro medio jugadores con personalidad para encestar. Varones o damas que se arriesguen en tomar la decisión del remate final. Los marcadores que se apresen en nuestros torneos locales no son como para hacer grandes ilusiones. En Estados Unidos, Brasil, Rusia, Italia, los encuentros se ganan por 80 contra 72, 84 contra 66. Puntajes altos, que indican la existencia de valores que arriesgan, que lanzan y que, a la vez, tienen excelente puntería. "Trabaja en entrenamiento...".

Quiza, Fortner, se puede entrenar mucho en el gimnasio y llegar a embocar desde todos los ángulos, pero lo importante son los partidos oficiales. Un problema que bien vale la pena discutir. La falta de personalidad en nuestros jugadores es un factor negativo que conspira contra el éxito de los equipos nacionales.

es ponerlo en práctica en nuestras mejores embocadoras, se vio afectada en su actuación por factores ajenos al deporte, pero en porcentaje de actuación, frente a Canadá, la culpa la tuvo ella. No tuvo tranquilidad suficiente para actuar en su mejor forma.

es ponerlo en práctica en nuestras mejores embocadoras, se vio afectada en su actuación por factores ajenos al deporte, pero en porcentaje de actuación, frente a Canadá, la culpa la tuvo ella. No tuvo tranquilidad suficiente para actuar en su mejor forma.

CLUB DE SEPTIEMBRE
CATEDRAL 1183

AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
que ya inauguró la temporada de Chanchito a la Chilena y su especialidad de los viernes: Arroz a la Valenciana — Diariamente Menú Económico: \$ 800. Tres platos. Postre. Y toda clase de mariscos.

AMPLIOS SALONES PARA MANIFESTACIONES

MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pesos Orochumo año 1828	...	\$100.00
Pesos año 1833 al 1837	...	1.000.00
Pesos año 1838 al 1842	...	1.000.00
Pesos año 1843 al 1847	...	1.000.00
Pesos año 1848 al 1852	...	1.000.00
Pesos año 1853 al 1857	...	1.000.00
Pesos año 1858 al 1862	...	1.000.00
Pesos año 1863 al 1867	...	1.000.00
Pesos año 1868 al 1872	...	1.000.00
Pesos año 1873 al 1877	...	1.000.00
Pesos año 1878 al 1882	...	1.000.00
Pesos año 1883 al 1887	...	1.000.00
Pesos año 1888 al 1892	...	1.000.00
Pesos año 1893 al 1897	...	1.000.00
Pesos año 1898 al 1902	...	1.000.00
Pesos año 1903 al 1907	...	1.000.00
Pesos año 1908 al 1912	...	1.000.00
Pesos año 1913 al 1917	...	1.000.00
Pesos año 1918 al 1922	...	1.000.00
Pesos año 1923 al 1927	...	1.000.00
Pesos año 1928 al 1932	...	1.000.00
Pesos año 1933 al 1937	...	1.000.00
Pesos año 1938 al 1942	...	1.000.00
Pesos año 1943 al 1947	...	1.000.00
Pesos año 1948 al 1952	...	1.000.00
Pesos año 1953 al 1957	...	1.000.00
Pesos año 1958 al 1962	...	1.000.00

1485 AGUSTINAS 1185 DE 56 - 58 PISO ALTO LA CHILENA

OSVALDO SANCHEZ ESTA CONSIDERADO COMO EL MEJOR PESO PLUMA DEL BOXEO NACIONAL - SIEMPRE COMBATIÓ CON LIVIANOS Y HASTA CON WELTERS, PORQUE EN SU CATEGORIA NO TENIA RIVALES. SU MEJOR ARMA ERA EL RECTO DERECHO, CON EL QUE GANÓ MUCHOS EN CUENTROS POR K.O. CUANDO AUN SE ESPERABA MUCHO DE EL, SE RADICÓ EN EL PERU, QUE FUE SU SEGUNDA PATRIA- PELEO POR ESPACIO DE 20 AÑOS.

FUE FAMOSO EL CHICO MERY POR SU CORAJE, NUNCA DESMENTIDO. MAS DE UNA VEZ FUE DERRIBADO POR EL ADVERSARIO PERO SE LEVANTABA Y AL FINAL, ERA SU DIESTRA LA QUE SE LEVANTABA EN ALTO. HIZO BRAVOS COMBATES CON SIMON GUERRA Y CON ESTANISLAO LOAYZA. PERTENECIO A UNA EPOCA DE GRANDES VALORES Y HA SIDO, EL UNICO PROFESIONAL CHILENO QUE COMBATIO EN LONDRES. POR SU HONESTIDAD DEPORTIVA, EL PUBLICO CONSERVA UN CARINOSO RECUERDO DE SU ACTUACION...

OSORIO

LA MALA SUERTE PERSEGUIÓ SIEMPRE A ESTE MAGNIFICO LIVIANO QUE FUE DOMINGO OSORIO. LLEGO A SER, EN EL TERMINO DE UN AÑO: CAMPEON DE NOVICIOS, DE SAN TIAGO, DE CHILE Y SUDAMERICANO. FUE RIVAL DE MERY, GUERRA, SANCHEZ, CARABANTES Y DE LOS MEJORES HOMBRES DE SU PESO EN EL PAIS. OSORIO ESTA CONSIDERADO COMO UNO DE LOS BUENOS LIVIANOS CHILENOS EN UNA EPOCA DE ORO DE NUESTRO BOXEO.

TRILOGIA BRAVA

SANCHEZ

MERY

OSORIO

Los Verdejos: sus Pies Hay Destreza en su Mente Habilidad

El piloto serenense por esos imponderables del fútbol no ha alcanzado su consagración definitiva. En la Selección no ha tenido oportunidad o estabilidad.

Quieta. Estoy conforme con lo que soy como jugador. Pero le ha faltado la oportunidad? —Bueno, precisamente la oportunidad no, porque más de una vez he sido llamado a la Selección. Lo que me parece me ha faltado es una situación estable. Es decir, nunca me he sentido seguro del puesto. Y esto para un jugador es muy importante. Cuesta adaptarse, cuesta ganar la acción de una línea. Y es lógico que se prefiera a quienes más rápidamente se adaptan, o rinden colectivamente en mayor grado para la escuadra. Y yo no he logrado esto.

Y la verdad que esta puede ser la razón de que Carlos Verdejo no haya llegado al nivel que se merece. Su juego técnico y atlético, puede contrastar con el repaso con el cual prefieren huir y finalmente las jugadas. De su tipo hay pocos jugadores en nuestro medio. Y en el recuerdo solo queda René Orlando Meléndez. Justamente de él, Verdejo aprendió mucho en Everton. Pero todavía no ha alcanzado la estatura que aquel alcanzó, quizá porque ahora se prefiere la velocidad y la acción "de toque", por sobre la calidad y la técnica.

—Está ambientado en La Serena? —Totalmente. Llevo varias temporadas en el club nortino, donde me tratan muy bien. Y pese a que mi familia está en Valparaíso, estoy convertido en un serenense.

El campeonato de 1963 recién ha comenzado. Los compromisos del fútbol chileno, próximos y lejanos son varios: la revancha con Uruguay por la Copa "Juan Pablo Duarte". Una nueva edición de la Copa O'Higgins con Brasil. Esto, en el más cercano. Luego habrá que pensar en la preparación de la Selección Nacional para el Campeonato Mundial de 1966 en Inglaterra. Chile debe entrar en las eliminatorias y tratar de responder en ellas a su tercer puesto obtenido en la Copa Jules Rimet disputada en casa. Carlos Verdejo es joven, y ya lo dijimos, de vida tranquila. Se cuida y siempre está en el mejor estado físico. Quien dice que en el futuro el piloto serenense logre lo que no ha obtenido hasta ahora? Y él nos expresa:

—Como negarlo. Quiero y anhelo tener la satisfacción de ser titular de la Selección.



SE RECONOCEN en él todos los atributos del mejor de los centro delanteros. Pero Carlos Verdejo ha tardado en comandar la ofensiva de la Selección Nacional, como su legión de hinchas lo espera.

LADISLAV PAKOZDY: "Peñarol, un Club Grandote"

Muy satisfecho está el técnico húngaro en la entidad aurinegra de Uruguay. "El equipo está de alza, y estimo que de nuevo tiene chance para hacer suyo el sexto título consecutivo."

Con breves días de permiso se encuentra en Santiago el "coach" húngaro Ladislav Pakozdy, quien se apresura a reunirse a saludar. Aprovechamos la visita suya y la charla, naturalmente, se volvió de inmediato a la entidad de Peñarol, en cuyo equipo superior trabaja, junto al "técnico" Bela Guttmann.

"He caído —nos dijo Pakozdy— en un club grandote. Con gente de primera categoría, como son los dirigentes Gastón Gueffé, Washington Cataldi y Juan C. Amor. No hay problema que no quede solucionado a la brevedad. La preocupación es de mantener al club en el nivel que se ha ganado en memorables jornadas. Como ustedes saben, Peñarol figura en un lugar destacado dentro del ranking de los mejores equipos del mundo. Es una nominación que las autoridades de la institución cuidan permanentemente."

"Del trabajo que hemos realizado con Guttmann surgen muchas perspectivas para el futuro. El cuadro que tenemos a nuestro cargo, bajo nuestro control, está en alza. La labor de Guttmann se está viendo a las claras. Contamos con un plantel de primera categoría. No han ocurrido nuevas contrataciones. Tenemos un material humano de calidad. Todos saben su oficio. Están a un mismo nivel, lo cual refuerza en el rendimiento del conjunto."

"Las bondades del equipo de Peñarol, que ha sido cinco veces campeón consecutivo del Uruguay, se están demostrando con las recientes satisfacciones obtenidas en el Torneo de Preparación, donde ha vencido sucesivamente a Defensor, por 4-0; Liverpool, por 1-0; y Rampla Juniors, por 3-0. Luego, sabremos de su clase internacional, cuando vayamos a Guayaquil, donde jugaremos con Emelec, creo, por el torneo de campeones de Sudamérica."

"La plana mayor del equipo, no ha variado. Todos son



MATOSAS: según Pakozdy, se trata de un jugador de clase notable. "Es un valor en Peñarol."

Abadía, Cabral, Moacir, Conde, Rocha, un muchacho de 20 años, Sasía, Spenser y el peruano Joya. Componen un gran equipo. Ojalá de nuevo salgamos campeones."

"El equipo está practicando un juego que no se parece en nada al 4-2-4, táctica o sistema que según mi parecer, está siendo desterrado de las canchas. Peñarol rinde en block. Me explico: en el ataque, todos se ubican en esa po-

Haroldo, Solución para Wanderers

El jugador brasileño, se ha convertido en el ídolo de los hinchas de la entidad porteña.

VALPARAISO (Por Armando Jorquera M.). — Wanderers tiene también al "Ángel Negro"... Una solución magnífica en el aguerrido cuadro porteño... Domina las dos piernas. Entrega pases medidos. En profundidad... Un amo y señor de la media cancha... Para mayor beneplácito de los hinchas, posee una "gambeta" impresionante.

Así es HAROLDO PEDRO DE BARROS, el nuevo "ídolo" de la muchachada que quiere estar siempre cerca del alegre moreno del país de la samba. Tocarlo y retratarse junto a él. Satisfaciendo de este modo sus deseos que los llevaron al estadio playanchino.

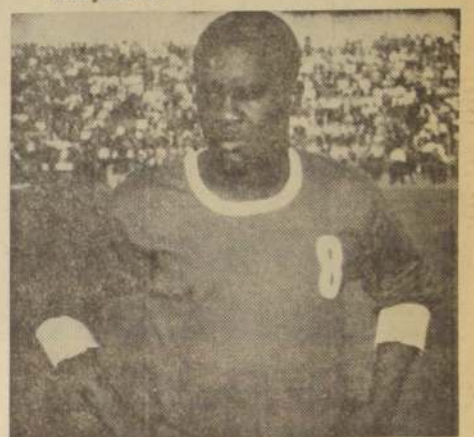
Mucho tiempo anduvo Wanderers interesado en obtener el concurso de Haroldo, mientras perteneció a La Serena. En el convencimiento de que era la pieza vital que necesitaba para hacer caminar su delantera que acusaba la falta de un buen apoyo, ya que los dos arriates —Alvarez y Díaz— carecían de alguien que los alimentara.

Haroldo al bien es cierto cumplía una similar función en el plantel serenense, no pudo demostrar todo lo que es capaz, pues la mayoría de las veces no tenía a quien entregar. Recordemos que Verdejo está acostumbrado a jugar desde atrás. Situación que dificultaba la labor del buen insidier brasileño. En Wanderers sucedió todo lo contrario, ya que para la modalidad de los "caturros" hacía falta un hombre de medio campo, nexo entre la defensa y ataque.

Hasta solo un partido para valorizar la calidad de Haroldo. La precisión en el pase matemático. Explorando a las mil maravillas a los veloces atacantes verdes. De un disparo demoleador y bravura para orientar una ofensiva que así como rendidora estaba resultando inefectiva.

Estuvo el domingo en el Estadio Nacional, sorprendiéndome el juego lento de los cuatro conjuntos de la reunión Colo Colo, según lo observe, cayó a la acción lentísima de Unión Española, y no se errógué nunca a un ataque franco, positivo. Sus rivales dedicados a la defensa, salieron de su sector solo cuando lo hizo Ramiro Cortés, quien conserva sus excelentes condiciones. La lentitud me la explico por tratarse de los primeros partidos del campeonato.

El fútbol chileno nunca fue lento. En fin, que no lo tomen como una crítica mis colegas. Es mi parecer. También puedo estar equivocado. Un saludo a todos. Sepan que en Peñarol me encontrarán siempre a disposición de los amigos del querido Chile.



Nuevo "ídolo" de la hinchada porteña que valoriza su calidad futbolística, es el brasileño Haroldo.

dimiento. Pero, Haroldo demuestra el dominio absoluto de nuestro idioma, comprendiendo las preguntas y salpicando las respuestas, todas sintéticas y bien concebidas.

—Tenía muchos deseos de venir a Wanderers. En un comienzo los dirigentes de La Serena, se opusieron. Luego, no querían venderme. Les insistí tanto que accedieron finalmente. A mitad de campeonato me había hablado un directivo wanderino. Me dejó entusiasmado. ¡Sí!... cuando ya había firmado con Wanderers recibí una ventajosa oferta de Colo Colo, entidad que estaba dispuesta a pagar veinte mil escudos por mis servicios. Pero, hubo negativa de mi nuevo club.

Haroldo tiene 26 años de edad, 1,67 metro de estatura y 64 kilos de peso. Es un brasileño tal como uno se lo imagina. Amante de la buena música. Que gusta pasear. Divertirse y ser amigo de todos. Pero, no pensaba venir a Chile.

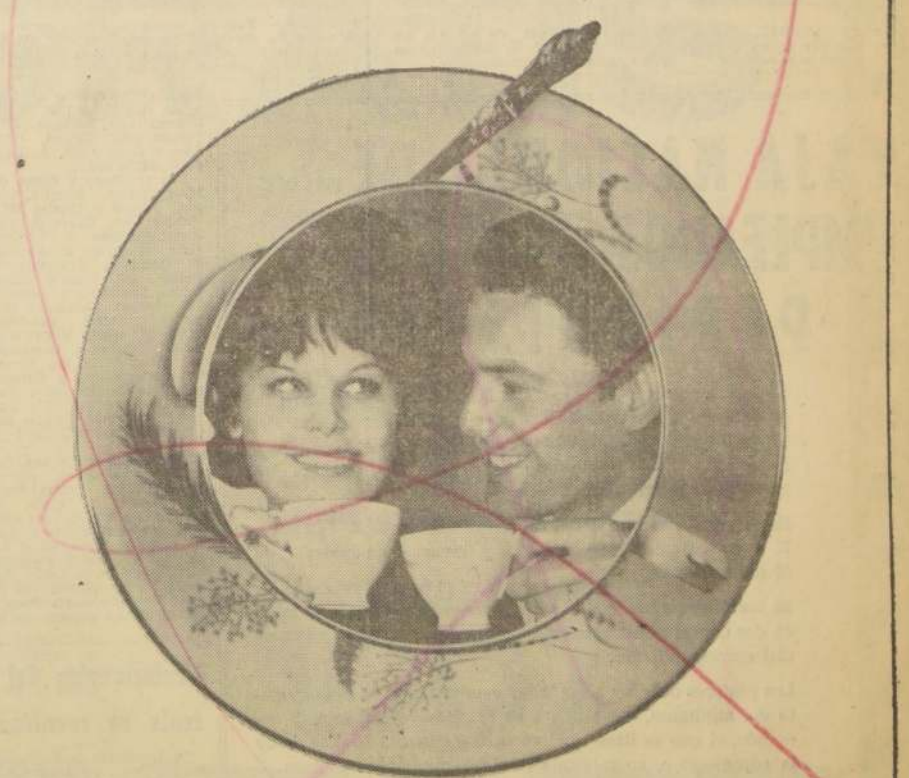
—Un día mientras entrenábamos, llegó un señor que después supe, era dirigente de La Serena. Practicaba en mi equipo, el Juventus, de São Paulo. Actuando de nexo. El representante serenense iba en busca de Walter Prado, compañero de equipo. No obstante, este no se interesó en la oferta, más que nada, porque no tenía intención de viajar a Chile. El desistimiento de Prado lo hizo pensar en mí, y fue así como a comienzos

de 1963, llegué a La Serena. —¿Cuál es su misión en Wanderers? —Apoyar, defender y atacar cuando tengo la oportunidad. Manteniéndome de preferencia en el medio campo. —¿Advierte diferencias entre el fútbol chileno y el brasileño? —Solo tenía antecedentes del fútbol de este país por lo que leía en la prensa. De ella se desprende que después de la Copa del Mundo se progresó mucho. Acá juegan rápido, aprovechando el estado físico. Nosotros somos más bien técnicos y reposados. Sin embargo, opino que ambas modalidades son efectivas. —¿Tuvo problemas en La Serena? —Ninguno... Solo que los sueldos no eran cancelados oportunamente. Esa dificultad siempre me perjudicó. En Wanderers económicamente quedó mejor y los pagos los recibí con puntualidad. —¿Cree triunfar en Wanderers? —Sí, cuál es mi responsabilidad. Mas cuando parece que los hinchas están atentos de mi actuación. La misión que tengo, en consecuencia, si bien es difícil, espero cumplirla a entera satisfacción. En un comienzo me invadía el nerviosismo, pero ya estoy ambientado. Debo salir airoso. Ya que me he hecho el propósito de quedarme en Chile, sintiendo condicionado, por supuesto, a mis futuras actuaciones.

Bien acompañado con Sí-Café!

Ud. y sus amigos están seguros de gozar el tentador aroma y delicioso sabor de SI CAFE.

Gusta como el buen café debe gustar... como recién tostado. SI CAFE es 100% puro café garantizado... por eso es superior. Cuando Ud. salga de compras pida SI CAFE... es lo mejor en café su buen gusto llama a una segunda taza en cada oportunidad.



LLENA EL GUSTO CADA TAZA DE 100% PURO SI CAFE

LA CASA UTIL

¡Único en Chile!

Imitada, pero no igualada en el arribo de Chagües, Frasco, Smokings, Tornos negros para autos y motocicletas. Sombreros de todo para caballeros. Refiera nuestros servicios. Quedará contentos.

SAN ISIDRO 618
TELÉFONO 36953

GALE

UN SUIZO

10 DÍAS PLAZO

IN PLE

ANAR.

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERLEY

SANTIAGO

AGUSTINA 1050 ESQ. BANDERA

TEL: 88.75 / CSILLA 3890

PAPAS

de guarda, de primera. E\$ 5,80 el saco de 80 Kgs.; domicilio a \$ 2 sacos.

TELÉFONO N.º 493872

Horas de oficina

CONducir

EL SEÑA A TODOS

INST. SAN CRISTOBAL

MAL-IVER 728

EMPRESA HOTELERA

ESTEBAN PAPADOPULOS KOKOZI

3536 SANTIAGO - TELÉGR. "EPOS"

GRANDE SPLENDID

100 Fono 31061

ahumada 95 Fono 61284

ahora con SUS TARIAS REBAJADAS

Sin PENSION desde E\$2,50

Con PENSION desde E\$4,50

GRANDES REBAJAS A:

Regiones Sindicales Deportivas Estudiantiles

LADISLAV PAKOZDY: "Muy satisfecho me encuentro en Peñarol, un club y equipo de categoría mundial".

Abrigos

CABALLEROS

CAJETES Y NIÑOS

CHARQUETONES

MONTGOMERY

Roffe

CREDITOS

San Diego 107



ESPAÑA-IRLANDA SE MIDEN POR LA COPA DE EUROPA

El partido de hoy corresponde a los octavos finales del torneo. Muchos jóvenes en el cuadro hispanico. Fluminense goleó 4-1 a los suecos del I. F. K. Di Stefano, goleador en torneo por la Copa del Generalísimo.

Una selección con muchas caras nuevas presentará hoy España frente a Irlanda del Norte, en el partido que disputarán por los octavos de final de la Copa de Europa de Naciones.

Al parecer, la intención del seleccionador hispanico es la de ir formando gente para el plantel que intervendrá en las eliminatorias del Mundial del 66. No puede ser otra la razón de las ausencias de hombres como Di Stefano, y el capitán y extraordinario puntero izquierdo, Francisco Gento, quienes no figuran en la selección.

El cuadro de la "furia" saldrá hoy de la siguiente nómina de seleccionados: Carlos Alberto, Procopio e Iri; Dari y Nono; Maurinho, Jonquin, Urtiaga, Luis Enrique y Escudero.

KRISTIANSTAD, Suecia. 29 (UPD). — El equipo brasileño de fútbol del Club Fluminense venció al I. F. K. de esta ciudad, por 4 a 1, en un partido amistoso jugado anoche.

Los brasileños ganaron el primer tiempo por 4 a 1 frente a un equipo que figura en cuarto lugar en la tabla de posiciones del campeonato de segunda división.

Los equipos fueron integrados así:

FLUMINENSE: Castillo; Carlos Alberto, Procopio e Iri; Dari y Nono; Maurinho, Jonquin, Urtiaga, Luis Enrique y Escudero.

I. F. K.: Nicklasson; Johansson, Lindqvist y Lundgren; Sjoeholm y Nilsson; Ottoson, Nylander, L. Nilsson, Brevik y Sandberg.

Los goles fueron marcados, a favor de Brasil, por Urtiaga, los dos primeros; Nilsson, autogol, el tercero, y Maurinho, el cuarto. Sandberg logró el gol sueco.

MADRID, 29 (UPD). — Acompañan a Di Stefano, con seis goles, Luis del Real Madrid, con otros dos jugadores, la tabla de goleadores correspondiente al Campeonato de la Copa del Generalísimo, cuya segunda vuelta de los cuartos de final se celebrará el domingo próximo.

Siguen Núñez, del Valencia, con cinco tantos, y Mendoza, del Atlético de Madrid, con cuatro.

Con tres goles, figuran once jugadores, y con dos, otros dieciocho.

DEPOSITO PLASTICO

PLASTICOS DE CALIDAD

PLANCHAS LISAS Y ACANALADAS EN COLORES TRANSPARENTES PARA AVISOS LUMINOSOS Y CLARABOYAS.

Atadip y CIA. LTDA.

TEATINOS 419 - FONO 88345 - CASILLA 2271 - SANTIAGO



TEAM "PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA", formado por funcionarios subalternos de la Moneda, que alternó recientemente, en jornada de camaradería deportiva, con el equipo de fútbol de la Gobernación y Servicios Públicos de San Antonio, en interesante cotejo futbolístico. El encuentro se resolvió a favor de los dueños de casa por la cuenta de 3 goles a 1. El FF. 88. Presidencia de la República F. C. fue recibido a su arribo al primer puerto metropolitano por el Gobernador de San Antonio, don Miguel Stuenkel, el Mayor-Comisario de Carabineros, Desiderio Herrera, el Jefe del Servicio de Investigaciones y otras autoridades locales. Llevados en caravana al edificio de la Gobernación, allí los recibió la Banda Instrumental del Regimiento Zapadores, de Tejas Verdes. Finalizado el partido, fueron agasajados con un almuerzo en la Colonia Veranilea de Investigaciones, donde pronunciaron discursos el Gobernador Stuenkel, el Mayor-Comisario Herrera y los funcionarios de la Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, Enrique Muniz y Enrique González, agradeciendo las múltiples atenciones recibidas. En el grabado, el primer equipo "presidencial", de izquierda a derecha, de pie: Luis Prieto (maestro), Sergio Prieto, Sergio Rojas, Jorge Fuentes, Fernando Rojas, Luis Rojas y Gilberto Santhabaz; agachados, Luis Araya, Luis Arenas, Luis Cuevas, Juan Yañez y Juan Granillo.

"Mesa del Deporte"

celebra esta noche

primer aniversario

con comida de gala en el

Restaurant Le Due Torri

Contornos de especial significación promete alcanzar esta noche en el Restaurant Le Due Torri, la comida de gala con que el espacio radial informativo "La Mesa del Deporte", que dirige Luis Alberto Baeza y que se transmite los martes, jueves y sábados, a las 22 horas, por Radio Cervantes y que auspicia la firma Vinos Planella, celebrará su primer aniversario de actuación ininterrumpida.

Complementado todos los lunes con interesantes entrevistas a destacadas figuras de nuestro mundo deportivo en el propio Restaurant Le Due Torri, a la hora del almuerzo, el programa de Luis Alberto Baeza ha desarrollado en este su primer año de existencia, una labor informativa y cultural del más alto interés y beneficio para nuestros aficionados, siempre ansiosos de conocer más intimamente a sus ídolos. Han sido especialmente invitados al acto de hoy, los presidentes de las Federaciones Deportivas, representantes de la prensa y radiotelefonía nacional y conocidos valores deportivos.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.



MUZZARD

le permite comprar

GRATIS

Basta que Ud. saque la bolita marcada 100 o/o, para que no pague ni un centavo por su compra en MUZZARD... ¡Cualquiera que sea su monto!

¡TODAS las bolitas de EL BOLSO DE LA SUERTE están premiadas!.. Todas le dan derecho a descuentos sobre su compra... ¡Ud siempre gana!

Descuentos hasta un

100%

MUZZARD

MONEDA ESQUINA MATIAS COUSINO



Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su calificado rival por 2 a 0 con su tercer elenco; por 2 a 0 con el segundo, y por 3 a 2 con su cuadro de honor.

Palais Royal se enfrentará el domingo 2 de junio próximo con el Deportivo Cultural Roble, en su cancha de Avenida Vivaceta 3598.

1.º aniversario del

Mundial recuerda

Club Dep. Sevilla

Con motivo de cumplirse el primer año de la realización del Campeonato Mundial de Fútbol, esta institución efectuará una serie de actos recordatorios, que se iniciarán con la siguiente programación: JUEVES 30. — Exposición retrospectiva de fotografías y afiches recordatorios, donde Chile se clasificó en tercer lugar. Este acto será a las 19 horas, en la secretaría de la institución, calle Sevilla N.º 1746. SÁBADO 1.º. — Baile social en los salones del club, a las 21.30 horas; LUNES 3.º. — Función de cine, charla sobre aspectos deportivos de Chile. Este acto se efectuará a las 19.30 horas, en la Secretaría del Club.

Dep. Manlio Bustos no cumplió con el

Real Juventud F. C.

El Club Deportivo Real Juventud, de San Miguel, había pactado formalmente con el Deportivo Manlio Bustos, de calle Dieciocho N.º 30, y con el visto bueno del presidente de esta última institución, Domingo Arriagada, un encuentro amistoso en fútbol para el domingo 26, en la cancha del primero.

Sin embargo, dicha reunión no pudo efectuarse, por no haberse presentado a cumplir su compromiso el Deportivo Manlio Bustos, sin que mediara tampoco, al respecto, la menor explicación o excusa.

Hacemos público este hecho a pedido expreso, en nota oficial, por el presidente y el secretario del Real Juventud, Manuel L. Montt y Roberto Cortés, respectivamente.

OTRA INVICTA

ACTUACION DEL

PALAI ROYAL

Deportivo Palais Royal de Conchalí, sigue haciendo noticia. Se enfrentó el domingo último con sus tres equipos con Atlético Serena, por la competencia oficial de la Liga Conchalí y pasó airoso por la prueba. Venció a su cal

legó Irigoyen; piden precio por Monte Gris



MELERO, el preparador de Monte Gris, recibió un cable de Caracas, en el que se pide precio por este elemento.

Otras noticias
CARACAS, 29 (Especial para LA NACION, por cable). — Se comunicó en esta capital que fue enviado a Chile un cable pidiendo precio por el caballo Monte Gris, destaca o ejemplar, cuya campaña es conocida en esta ciudad. La comunicación fue enviada al preparador Juan Melero y se espera una pronta respuesta.

Francisco Irigoyen, el destacado jinete chileno, que actúa con singular éxito en las pistas brasileñas, llegó ayer a Santiago y permanecerá entre nosotros durante 3 días. Definitivamente, Vociferante y Caminence abandonaron el corral del preparador Ernesto Inda Sánchez. Fueron vendidos para el exterior.

Un cambio de monta se anuncia para el domingo en el Club Hípico. Doreen será dirigida por Raúl Valenzuela y no por Eduardo Soto, como aparece en el programa (7a. carrera).



FRANCISCO IRIGOYEN, el capacitado jinete chileno que actúa en Brasil, llegó ayer a Santiago, en una corta visita de tres días.

GUSTOS Y DATOS

por John Timba

Pocas sorpresas más ingratas he tenido que ver ganar a NIBALDA en la cancha de arena, justamente en la semana pasada, en que por razones obvias (tempestad de carreras) no pude recordarle nada acerca de esta yeguita. El acontecimiento se produjo y se produjo con suma facilidad, tal como lo previsto, y el dividendo fue reafirmante. Esto, amigos, prueba que estaba en lo cierto al hablarle maravillas de la yeguita, y que su entrenador tiene paciencia de musulmán para arreglarse un toque. Ojo, ahora, con STANDARD, un animalito que ganará en la misma forma y con buen dividendo. Ya se han hecho, al respecto, todas las maniobras del caso.

Y vamos a ver qué nos reserva el panorama para este fin de semana: En la primera prueba corre ATALANTA, una pupila del infatigable "Uruguay". Bionnes, que nadie sabe como llegó el día de las carreras entre tinieblas. Pero yo sé cómo ha cotejado y sé que es buena. Atentos, que puede ser el dividendo. Mi gusto, pronto y personal, es CASAS VIEJAS. En la segunda, la monta de Toro, PLATANERA, me sale clara, y no le veo enemigos. Para la tercera, un lote de pobres desamparados, recomiendo a PATRIA NUEVA. Tengo el dato, además, de CASAMATA.

En la cuarta, se compone levemente el panorama, y si le sueltan amarras a ARDENTERA, no va a ser carrera. El dato, aquí, es TEUCUMEN. Para la quinta, que hay que tener en cuenta, ya que sin haber por qué salir con mucho juego en su anterior, y por supuesto, no figura. Este puede ser el día D.

En la sexta, CALPE, para todo el mundo. Difícil que pierda si tiene intenciones de formar la iniciación del programa. A estas alturas, los datos poco cuentan, pero los traspaños lo que he oído y la responsabilidad de combinaciones, corre por cuenta de ustedes. Para la primera, MO-COSA; para la segunda, VERLEITO; para la tercera, NOVELESKO. Y para la cuarta, GOTTANWOOD.

Vamos ahora, lo que sigue: En la quinta, creo que le toca el turno a RAJAH; su enemigo personal es EL PI-RATA, siempre que la pista esté blanda. Para la sexta, creo que entre NISO DIA-BLO y PIPELINE debe estar la cosa, y más me gusta el primero, por su anterior campaña. En la séptima, se corre el premio "Lotería", y al que acierte, hay que darle un saco de billetes. Yo insinúo con BECUADRO, y me cubría con POLIGNAC. En la octava, me juraron que yo no perdía, yo traspaño el dato, pero EBANISTA, debe mejorar mucho a este peso.

En la décima, la primera de la triple, mi gusto es QUEL-FOU, que no debía perder. La sorpresa, puede ser PLACENTERO, por lo liviano. Para la undécima, otra carrera con resultado imposible de prever, recomiendo a HAPPY BOY, y es muy difícil que pierda. Su enemigo, ESPARTERO, uno que está esperando la ocasión.

En una lota muy cómoda cayó PLAYA CHICA. Puede ser el buen dividendo, y para mí, su enemigo es ARRANCA MI NEGRO. En la duodécima, la cosa es brava. ARNAGA si quiere los vuelve a robar, pero, nadie sabe nada. Otro rival crudo, es LIPPAN, pero esimo que aquí hay que abrir mucho los ojos antes de decidirse.

Y para el desquite, CASAMAL. Difícilmente pierde la monta de Toro. El golpe, es JUAN DIAZ, y me parece una cubierta más que acertada.

Lima suspendieron por un al jinete M. Mendoza

LIMA, 29. — (Especial). — En su sesión de anoche, el Comité Directivo del Jockey Club, acordó elevar a un año, la suspensión que caía sobre el jinete nacional Mario Mendoza por la grave maniobra que cometió conduciendo a cámara en el clásico "Alfonso Benavides", corrido hace semanas.

A juicio de los miembros de la directiva, que tuvieron que ver la película, la maniobra de Mario Mendoza fue muy grave, a tal extremo que acordaron imponerle un año de suspensión, a Javier Canessa por estorcon Propina Tolpán en los metros finales del Internacional de 1959, se le castigó con seis meses de suspensión. Como se sabe, la Junta de Comisarios le impuso la misma pena que les facultó el reglamento de carreras, o sea, siete reuniones.

Para pilotos...

100% Impermeable
E° 2995
con Créditos
PORTUGUES
BASCUNAN 24

Relko, caballo francés, ganó "El Derby de Epsom"

SE IMPUSO AL GALOPE Y POR SEIS CUERPOS

EPSOM, 29 (UPI). — El favorito Relko, propiedad del turfman francés Francois Dupre, superó los inconvenientes de la largada para conquistar fácilmente "El Derby" de Inglaterra, que esta tarde se disputó por 18ta. vez, sobre una milla y media (2.413 metros) en la pista de Epsom Downs.

Segundo, a seis cuerpos, figuró Merchant Venturer, de Sir Frank Robinson, y tercero, a tres cuerpos del anterior, Ragusa, de John Mullion. El vencedor fue colizado favorito, en razón de cinco a uno; Merchant Venturer, 18 a 1, y Ragusa, 25 a 1.

En el sorteo para asignar los puestos de largada, a Relko correspondió el temido número uno, junto a la palisada, que generalmente trae como consecuencia que el competidor quede encerrado en el agudo codo de Tattenham Corner.

La posición de Relko se agravó por las dificultades que el starter oficial, Marcus Marsh, encontró en varios de los 26 competidores, pero finalmente pudo iniciarse la prueba y el jockey del vencedor, Yves St. Martin, uno de los más destacados de Francia forzó la carrera desde un principio, colocando a su pilotado entre los punteros. Iron Peg tomó el primer puesto en los tramos iniciales.

segundo de Hyacinthe, Relko, Happy Omen, Fighting Ship, Portofino y Deep Gulf.

A 400 metros Hyacinthe había reemplazado a Iron Peg en el primer puesto, mientras el favorito continuaba tercero y al promediado la carrera Merchant Venturer y Ragusa comenzaron a mejorar su posición, pues estaban entre los más rezagados.

A 400 metros de la meta, Relko pasó cómodamente al frente y cruzó la línea de llegada con amplia ventaja sobre el segundo, Tattenham, figuró cuarto y Corpora, quinto.

El vencedor, que ganó para su propietario un premio de 35.000 libras esterlinas (\$8.000 dólares), cubrió la distancia de la carrera en 2 m. 39 s. 2/5.

COMPRO CASA

En la costa, de preferencia en el Quisco, o Población San Isidro. También sitio cerrado y pozo Cisterna.

Datos: CASILLA Nº 9-D, a M. T. R.

BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado).

SAN PEDRO — CURICO — MOLINA — TALCA — CONSTITUCION — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAUQUENES — MAULE — SAN CARLOS — CHILLAN — CONCEPCION — TALLAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLIPULLA — ANGOL — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA.

NOCTURNOS A: CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLIPULLA — ANGOL — TEMUCO (a las 20.30 horas) y VALDIVIA (a las 22.30 horas).

PERSONAL SELECCIONADO.

ENCOMENDAS: — CURICO — — REEMBOSOS Avda. Bulnes N.ºs 144 y 150 — Fono 67210 y 62676

VENTA Y RESERVA DE PASAJES: SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO — Fono N.º 66675

VILLALBA

A PRAT 1524 TEL. 545422

PLANCHAS GALV.

2 x 0.85 N.º 25	\$ 4.15
2 x 0.85 N.º 26	\$ 4.20
2 x 0.85 N.º 24	\$ 4.30
250 x 0.85 N.º 24	\$ 6.30
3 x 0.85 N.º 24	\$ 7.00

PLANCHAS GALV. EN V

26 x 2	\$ 4.400
28 x 2	\$ 4.600
28 x 3	\$ 5.400
28 x 3	\$ 6.000
28 x 3	\$ 7.800

CANALES • BAJADAS

28 x 2 mts.	\$ 1.500
26 x 2 mts.	1.700
Cables 1/2" x 0.45	2.250
N.º 28 x 2 mts.	2.350
Cables 1/2" x 0.45	2.630
N.º 26 x 2 mts.	2.630
Cubetas	1.350

SU CASA, SEÑOR!

SÍ, puede ser suya con un Préstamo Hipotecario del Banco del Estado, si Ud. tiene una Cuenta de Ahorros.

Con 5 años de antigüedad de su Cuenta de Ahorros y E° 1.000 depositados durante un año Ud. obtendrá un préstamo de E° 4.000.

Con 8 años de antigüedad y E° 1.500 depositados durante un año, su préstamo puede ascender hasta E° 6.000.

Si la antigüedad es de 15 años, con sólo E° 1.000 depositados durante un año puede recibir también un Préstamo Hipotecario de E° 6.000.

Las Cuentas de Ahorros tienen derecho a 11 tipos de préstamos diferentes.

BANCO del ESTADO de CHILE

Ayuda a vivir mejor

HAY 161 OFICINAS EN TODA LA NACION

Descanso Bata

ZAPATILLAS

- CALIENTITAS
- COMODAS
- LIVIANAS

MUCHOS MODELOS, DE DIFERENTES FORMAS Y COLORES

PIDALAS EN TODAS LAS ZAPATERIAS

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrólogo-Grafólogo e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

743.— O. R. D. 6 de enero de 1932, a las 5 horas, en Madrid España. Al nacer usted entre el 22 de diciembre y el 20 de enero, pertenece a la decimasegunda constelación, representada en el Zodiaco por la cabra. Sus mejores días en la semana, sábado, Saturno es su planeta regente. Congenia con personas Cáncer, el cangrejo, Piscis, los peces; también con el signo Virgo, la Virgen, y con el signo Escorpio. Color más apropiado para su vestir, el indigo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 23, en 7 y en 80. En síntesis, representa el YO USO.

744.— L. D. E. 5 de octubre a las 19 horas, en Montevideo, Uruguay. Pertenece usted a la séptima constelación, representada y simbolizada en el cuadrante astral por la balanza. Libra es el signo del equilibrio de la simetría. Mejor día en la semana, viernes. Venus es su planeta regente. Color más apropiado para su vestir, amarillo. Congenia en el amor y en la amistad con signos en los cuales predomine el intelecto, como en Géminis, Acuario y Sagitario. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 12 y en 23. En síntesis, representa el YO EQUILIBRO.

745.— ROSA NEGRA. 12 de marzo de 1919, a las 6 horas, en Antofagasta. Pertenece usted a la decimasegunda constelación, representada en el Zodiaco por los dos peces. Mejor día semanal, jueves. Júpiter es su planeta regente, conjuntamente con Neptuno, Rey de los Mares. Entre otros colores, se destaca el gris como el más apropiado para su vestir. Usted congenia con personas que han nacido en Cáncer, el cangrejo, y en Escorpio, el escorpión. Además, afinidad planetaria con otros tipos del Zodiaco. Piedra preciosa, entre otras, zafiro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 8, en 10 y en 46. En síntesis, representa el YO CERO.

746.— PREOCCUPADA. F. M. 10 de julio, a las 19 horas, en Lima, Perú. Pertenece usted a la cuarta égida, representada en el Zodiaco por el cangrejo. Su mejor día semanal es el lunes. Luna es su planeta regente. Color más apropiado para su vestir, entre otros, verde. Congenia perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Escorpio, Virgo, Piscis y otros tipos zodiacales. Metal, es plata. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 5, en 8 y en 13. En síntesis, representa el YO SIEMPRE.

747.— M. F. R. Santiago. Al nacer usted entre el 24 de octubre y el 22 de noviembre, pertenece a la octava constelación, representada en el Zodiaco por el escorpión. Sus mejores días semanales son los martes. Marte es su planeta regente. Color más apropiado para su vestir, entre otros, azul. Congenia en el amor y en la amistad con personas Sagitario, Cáncer y Escorpio. Piedra preciosa, entre otras, sardónice. En síntesis, representa el YO DESEO.

748.— MADRE TRISTE. 12 de agosto de 1916, a las 21 horas, en Valparaíso. Pertenece usted a la quinta constelación, representada en el Zodiaco por el león. Su mejor día en la semana es el domingo. Su símbolo en su talismán es un león dibujado sobre su metal, que es el oro. Congenia con personas Acuario, Sagitario y Géminis. Su signo está representado mitológicamente por Hércules y Apolo, que con la personificación de la fuerza exterior, Color, amarillo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 8 y en 5. En síntesis, representa el YO HAGO.

749.— PABLO. 11 de septiembre de 1927, a las 15 horas. Pertenece usted a la sexta égida, representada y simbolizada en el Zodiaco por la Virgen. Su mejor día en la semana es el miércoles. Planeta regente, Mercurio. Color más apropiado para su vestir, violeta. Congenia con personas Piscis, Cáncer, Escorpio y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia con Mercurio, el planeta de la razón, de perspicacia crítica y fuerte lógica en este signo. En síntesis, representa el YO ANALIZO.

750.— MEDIA LUNA. FERRERO 16, 4.00 P. M. EN BUENOS AIRES, ARGENTINA. Pertenece usted a la novena constelación representada en el Zodiaco por el Carnero de Agua, mejor día en la semana, es el sábado. Saturno es su planeta regente, el segundo más grande de nuestro sistema solar, después de Júpiter. Congenia perfectamente en el amor y en la amistad con personas Géminis, Sagitario y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia. Piedra preciosa entre otras, Acaumarina. Color azul. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 9 y en 12, en síntesis representa el YO SE.

751.— R. S. F. SANTIAGO, JUNIO 13, 1925. Pertenece usted a la tercera constelación representada y simbolizada por el dúo formado por los dos mellizos Rómulo y Remo. Su mejor día semanal, el miércoles. Planeta, Mercurio. Color más apropiado para su vestir, violeta. Piedra preciosa entre otras, Berilo de Oro. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 11 y en 17, en síntesis representa el YO PIENSO.

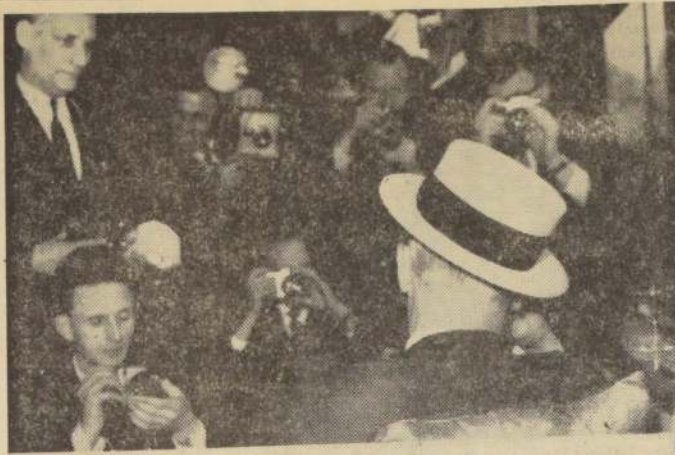
752.— E. M. S., CONCEPCION, NOVIEMBRE 15, 1900. Pertenece usted a la constelación del Escorpión situada entre Toro y Cáncer. Su mejor día en la semana es el martes. Piedra preciosa entre otras, Sardónice. Congenia con personas Piscis. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 9, en síntesis representa el YO DESEO.

753.— HOJA NEGRA, DICIEMBRE 29, 1910. Pertenece usted a la decimasegunda constelación representada en el Zodiaco por la cabra. Color más apropiado para su vestir entre otros, indigo. Mejor día en la semana, sábado. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 8 y en 11. Congenia con personas Cáncer.

754.— D. R. E., MARZO 4, 1930 EN TEMUCO. Pertenece a la decimasegunda y última constelación representada en el Zodiaco por los peces. Planeta, Escorpio. Color más apropiado para su vestir entre otros, gris. Congenia con personas Escorpio. Números más adecuados para jugar en la lotería terminados en 68 y en 4.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERO N.º 85 (7.º PISO), DEPARTAMENTO N.º 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18 HORAS; DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

UN SOMBRERO FAMOSO



LONDRES.— El grabado superior, muestra la espalda de un famoso comediante, que enfrenta una batería de fotógrafos londinenses. Seguramente con el sombrero de paja puede ser un importante dato para identificarlo. ¿Se da por vencido? El grabado de abajo muestra al cantante y actor francés Maurice Chevalier balanceando su "característica" sobre un pie. El astro veterano actúa en una presentación, en el Teatro Saville de Londres. (FOTO UPL).

Liz, la Actriz Mejor Retribuida de Toda la Historia del Cine

NUEVA YORK. —(AN-PA).— Eddie Fisher y Liz Taylor volverán a estar uno al lado de la otra en Nueva York a mediados de junio, el primer mes personalmente, la segunda en la pantalla. Dos días antes del estreno en el cine Rivoli de Broadway del film "Cleopatra", Eddie Fisher comenzará a exhibirse en el Hotel Americana que está muy cerca del cine. El hotel lo tiene contratado por un mes y el público para escucharlo deberá pagar 6 ó 7 dólares, mientras que para ver a Liz en la pantalla pagará solo 5 dólares y medio. El éxito de "Cleopatra", parece quedar asegurado por más de 15 millones de dólares pagados anticipadamente por las salas de cine norteamericanas para adquirir el derecho a exhibir el film de Liz Taylor, Dick Burton y Rex Harrison. Pero también para Eddie Fisher se anticipa una gran afluencia de público. Por su contrato en el Hotel Americana percibirá 12.500 dólares por semana más el pago de su estadía en el hotel.

Liz, por su parte, recibirá el 12 de junio un anticipo sobre los ingresos de taquilla de "Cleopatra", hecho que la convertirá en la actriz mejor retribuida de toda la historia del cine. Además del millón de dólares que recibió durante el rodaje, Liz se aseguró el 10 por ciento de los ingresos de taquilla brutos en el mundo, una vez que quede amortizada la inversión inicial de 7 y medio millones de dólares. Los ingresos de taquilla ya anticipados alcanzaron la suma de más de 15 millones de dólares como dígitos, es decir, el doble de esa cifra estipulada, de modo que Liz recibirá su anticipo de 750 mil dólares apenas el film se estrene. Es difícil prever cuáles se-

rán los ingresos totales para el film, pero se afirma que Liz Taylor se negó a ceder sus derechos por una compensación de 5 millones de dólares. "Cleopatra", según resultó en el último informe del sello Fox, costó 40 millones en total, y la empresa calcula que tendrá que cobrar 60 para cubrir su balance satisfactoriamente. Confía, sin embargo, pasar los 100 millones superando todo record de ingresos anteriores. En base a esta "esperanza" se podría calcular que Liz cobrará unos 9 millones de dólares.

Actualmente, la ganancia mayor que un actor logró en un film es la obtenida por William Holden en "Punto sobre el río Kwai". También Holden se aseguró una participación del 10 por ciento sobre los ingresos y el film ganó hasta ahora 30 millones de dólares. Como el contrato estipulaba que la cuota debía pagarse en partes anuales de 50 mil dólares, Holden y sus herederos continuarán percibiendo en los próximos 60 años una cuota de 3 millones de dólares.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de:

1.400 Mamelucos (ambos de mezclilla)

120 Guardapolvos (cotonas)

Las Propuestas se presentarán y abrirán el lunes 3 de junio de 1963 a las 16 horas, en el Salón Rold de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

883) Atañe al Servicio de Seguro Social

Señor Director: El diario de su digna dirección publicó en su edición una carta sobre el problema que nos presentaba a 70 familias que ocupamos igual número de departamentos de los pabellones "Hermanos Carretera", de propiedad del Servicio de Seguro Social.

Esta carta no ha podido ser más oportuna, puesto que ella de al descubierto un problema que puede tener consecuencias graves para los que habitamos en esta población. Ojalá que el Servicio de Seguro Social se pronuncie sobre el particular y nos dé una respuesta por este mismo medio a fin de atendernos al procedimiento legal a seguir.

884) Atañe a regidores de Municipalidad de Santiago

Señor Director: En cada renovación de los señores regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago, siempre el público de esta capital abraza una esperanza de que algo se hará en muchas cosas que a todos interesan.

Los nuevos ediles deben preocuparse del aseo de la ciudad, y ordenar que inspectores municipales vigilen a los obreros encargados del aseo cuando éstos recolectan las basuras.

Una pasadita por la calle San Diego, desde 10 de Julio al sur y otras calles más ilustrarán a los señores ediles.

885) Reclama contra una Empresa de Transportes

El día 23 del presente viajaba de regreso a la capital desde Los Andes en un bus de la Empresa de Transportes TAS, el cual partió a las 17.30 horas. Este bus llegó con media hora de atraso a San Felipe y en malas condiciones. No obstante, luego de una detención de pocos minutos, partió con destino a Santiago, quedando "botado" en pleno camino, cuando solamente habría recorrido unos 15 ó 20 kilómetros. Como tenía urgencia en llegar a Santiago, bajé del bus y pude observar que la "pana" consistía nada menos que en que se le había corrido el tren trasero y los neumáticos robaban la parte posterior del tapabarro, lo que era evidente que no se podía arreglar en plena carretera. Gracias a la gentileza de un automovilista pude llegar a Llay Llay y desde este lugar a Santiago en un micro rural, arribando a mi destino con más de dos horas de atraso. Concurri enseguida a la oficina de la Empresa TAS,

LANA PARA TEJER
Recibo en máquina N.º 7.
Carlos Hurtado
2485, por Einstein, altura 1325.

CUADROS AL OLEO
DE paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos.
MERCEZ 753
LOCAL N.º 4
CATERIA ANDRES

El Alcalde de Ñuñoa refutó aseveración de dos obreros

Ñuñoa, mayo 28 de 1963. Señor Director: En el diario de su digna dirección de fecha 11 del presente, aparece una carta al Director, en que los señores obreros comunistas que se llaman de dirigentes y tratan de inculcar su doctrina dentro del grupo de obreros que somos apolíticos o que tenemos doctrinas políticas totalmente opuestas al comunismo.

En el pago del mes de abril, señor Director, nos que es inexacta, tal descuento lo que se ha a los obreros ya efectuado de esta Ma-

821) Descuento ilegal en planillas reclaman OO. municipales

Señor Director: En la Municipalidad de Ñuñoa existe un grupo de obreros comunistas que se llaman de dirigentes y tratan de inculcar su doctrina dentro del grupo de obreros que somos apolíticos o que tenemos doctrinas políticas totalmente opuestas al comunismo.

En el pago del mes de abril, señor Director, nos que es inexacta, tal descuento lo que se ha a los obreros ya efectuado de esta Ma-

LADRILLOS FISCALES Y MURALES
PEDIDOS AL TELEFONO 493872
"LOMAS DE MACUL"

RECHACE OTRAS PIDA SIEMPRE

METROPOLITAN la mejor batería
20 MESES GARANTIA
ALAMEDA 2425

CHEQUES EXTRAVIADOS

Habiéndolos extraviado los cheques números 128829 y 128850 del Banco Continental, cursal San Diego, y los cheques números 241322 al 241325 del Banco del Estado, cursal Avda. Matta, quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente en los bancos respectivos.

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALACIO

